

**RÉNOVATION ?
ou
CONSTRUCTION ?**
CONSULTEZ-NOUS...

SYLVAIN BEAULIEU INC.
127, rue Vallée, Châteaux-Ontarios
567-2251

296-8899

20A, place La Salle
Suite 100
Baie-Comeau
296-4822

André Element d.d.
denturologiste
Fabrication et réparation
de prothèses dentaires

Mangez mieux

SUBWAY

POUR ACHETER OU VENDRE UNE
MAISON EN TOUTE CONFIANCE

Trans-action CVN
Courtier immobilier agréé

Disponible pour vous 24 hres/24

François Richer
295-8188

À L'AFFICHE

13h30 - 16h00 19h00 - 21h30	Terre champ de bataille	Général (DUE)
13h30	La route d'Eldorado	Général
15h30 - 18h30 21h30	Gladiateur	13+ (violence)
13h30 - 16h00 19h00 - 21h30	Mission impossible 2	13 ans +

REPRÉSENTATIONS AVANT 18 H
DU VENDREDI AU DIMANCHE

INFO-CINÉMA
589-CINÉ

Athlétisme

Jean-Paul II atteint le SOMMET

BIBLIOTHEQUE CEGEP DE BAIE-COMEAU
C.R.E. DOCUMENTATION
537, BOUL. BLANCHE
BAIE-COMEAU
G5C 2B2

Lac Ti-Bras

Une ado entre dans le décor

Éducation

La Manic fête ses champions olympiques

Méga solde jaune.

SUR LA PLUPART DE NOS MODÈLES

Carrefour
CHEVROLET OLDSMOBILE
838, BOUL. LAFLECHE, BAIE-COMEAU 589-4242

Service Goodwrench

AU CENTRE DE VOTRE Satisfaction!

www.carrefourchevroletcanada.com

La Manic réclame «la Toulnostouc» à temps

Par **RAPHNÉL HOVINGTON**

Baie-Comeau — Tous les yeux sont tournés vers Hydro-Québec et le ministre Paul Bégin pour que les échéanciers soient devancés, sinon intégralement respectés, afin de relancer l'économie de Baie-Comeau par les travaux d'aménagement de plus de

400 millions de dollars devant débiter l'année prochaine sur la rivière Toulnostouc.

Dans une déclaration commune, les intervenants économiques de la Manicouagan, englobant la Chambre de commerce de Baie-Comeau, la Ville de Baie-Comeau, le Conseil de bande de Betsiamites, la MRC de Mani-

couagan, le CLD et la SALC de Manicouagan, insistent pour qu'Hydro-Québec dépose ses études d'avant-projet le 30 juin.

C'est une date stratégique à respecter tout comme l'émission des avis de recevabilité par le ministère de l'Environnement au plus tard le 15 septembre. Le front commun demande au ministre Paul Bégin de classer ce dossier prioritaire et d'y affecter d'urgence les ressources nécessaires. Le mi-

nistère manquerait d'employés pour analyser les études des promoteurs. Une telle situation a déjà été déplorée à Forestville pour la dérivation des rivières Portneuf et Sault-aux-Cochons.

Si elle se produit à nouveau, cela pourrait retarder d'un an le début des travaux sur la Toulnostouc. Les intervenants souhaitent que le processus soit accéléré sans compromis pour notre environnement.

LISTE DES GAGNANTS

PRIX 100\$

France & Hector Poirier
26 Blanche-Lamontagne, B.C.
Réjean Michaud
1596, Duclos, B.C.
Guylaine Larouche
40, Comeau, B.C.
Liliane, Lisette, Guylaine,
Gisèle & Serge B
Polyvalente des Rives
Ernestine Dugal
9, Bourget, B.C.
Hosman Fortin
1170, Leventoux, B.C.
Mme Roland Ouellet
149, Parc Parent, B.C.
Chevaliers de Colomb
Conseil de B.C. - 3094
Claude Beaulieu
751, Puyjalon, B.C.
Gervais Leclerc
1631, Notre-Dame, St-Félicien

PRIX 500\$

Jean-Pierre Banville & Marjolaine Proulx
19, Casgrain, B.C.
Claude Martel
8, Bellevue, Chute-aux-Outardes
Maxime Cousin,
Les Buissons

PRIX 5 000\$

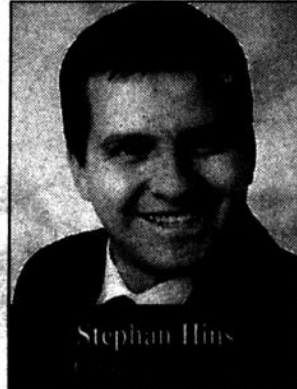
Denis Michaud, Rémi Banville, J.P.
Thibault, Tony Briggs
147, 4^e rue, Pointe-Label

21-138111-1

Nomination

Jean Baribeau, directeur de la succursale de Sainte-Foy, est heureux d'annoncer que monsieur Stephan Hins s'est récemment joint à Merrill Lynch à titre de conseiller financier. Monsieur Hins se joint à Merrill Lynch avec plusieurs années d'expérience dans le secteur des valeurs mobilières. Son mandat sera de conseiller nos clients sur des stratégies de placement faites sur mesure.

En tant que chef de file mondial des services de gestion financière et de conseil, Merrill Lynch s'engage à fournir à ses clients les conseils, produits et services les plus complets en matière de placement afin de répondre à leurs besoins financiers.



Merrill Lynch Canada Inc.
2954, boul. Laurier, bureau 650
Ste-Foy (Québec) G1V 4T2
1 800 463-8317
(418) 652-8011



Merrill Lynch Canada Inc. est membre du Fonds canadien de protection des épargnants

RELAXEZ CET ÉTÉ



A L'EAU PISCINES

1654, boul. Lafleche 295-3564

21-137853-1

VENTE
NOUS PAYONS LES TAXES
SUR TOUTE LA MARCHANDISE
EN MAGASIN
DU 17 AU 23 JUIN

L'AUBAINERIE

400, boul Jessop
Rimouski
Tel. : 723-1614

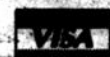
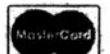
296, rue Saint-Pierre
Matane
Tel. : 562-6411

138, chemin Cyr
New Richmond
Tel. : 392 6254

Place Jacques-Cartier
167, rue de la Reine
Gaspe, 368 8020

QUANTITÉ LIMITÉES JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

859, rue Bossé, Baie-Comeau
589-7267





Sous le regard de plusieurs jeunes badauds, la victime a été transportée par les ambulanciers.

Un jeune cycliste subit une commotion cérébrale

Par **CHARLOTTE PAQUET**

Baie-Comeau - Un cycliste de 16 ans a été victime d'une commotion cérébrale lors d'un accident survenu vers 11 h 20, mercredi, au petit parc de la rue de Puyjalon, où plusieurs dizaines d'adolescents étaient réunis.

Policiers et ambulanciers ont été appelés sur place. Le visage ensanglanté, la victime, qui ne portait pas de casque, a été rapidement transportée à l'hôpital. «On est convaincu qu'un casque aurait permis de minimiser les dommages à la tête», insiste l'agent Gilles Lavoie, de la Sécurité publique de Baie-Comeau.

D'après des copains de l'ado qui ont été témoins de l'accident, le cycliste s'amusait à faire des sauts par-dessus une poubelle renversée. Il aurait réussi sa première

tentative, mais à la seconde la suspension de sa bicyclette aurait lâché.

Ainsi, le vélo a bloqué avant le saut, mais le jeune, lui, a piqué du nez et est tombé tête première à terre. Toujours d'après les jeunes qui lui ont porté secours, il a été inconscient un certain temps avant de reprendre ses esprits. Le sang lui coulait de l'oreille et de l'arcade sourcilière.

Un adolescent ayant suivi une formation offerte par l'Ambulance St-Jean soutient avoir tenté de le calmer et de l'empêcher de bouger en attendant l'arrivée des ambulanciers. Il n'a pas osé le toucher, craignant pour des blessures au cou ou au dos.

Qu'est-il arrivé à la femme blessée ?

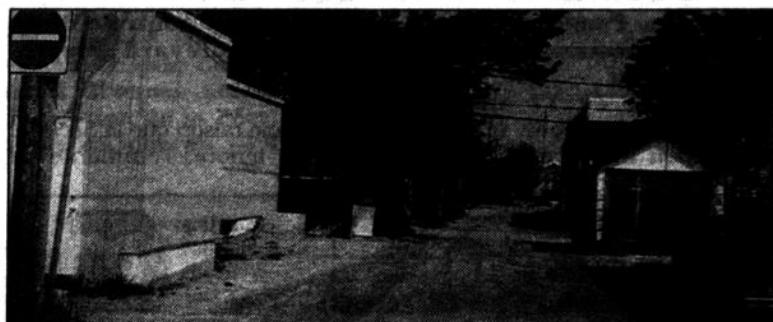
Par **CHARLOTTE PAQUET**

Baie-Comeau - La Sécurité publique de Baie-Comeau tente d'éclaircir les circonstances de la découverte dans une ruelle, samedi matin, vers 6 h 35, d'une femme grièvement blessée.

Les policiers ont été appelés dans la ruelle Lavoie, dans le centre-ville du secteur Mingan, après qu'une personne eut aperçu la dame étendue en plein milieu de la ruelle. Elle était consciente, mais se plaignait de douleurs au bas du dos et se disait incapable de bouger les jambes. Elle a révélé aux policiers n'avoir aucun souvenir de ce qui s'était passé.

La victime a été transportée à l'hôpital, où les médecins ont demandé rapidement son transfert dans un centre hospitalier de Québec. Selon les policiers, qui traitent pour le moment l'événement comme une voie de fait, elle souffrirait d'une fracture à la colonne vertébrale.

Qu'est-il arrivé à cette femme pour qu'elle se retrouve ainsi gisant à même la rue et souffrant de blessures majeures ? C'est ce que les policiers tentent de découvrir. Les personnes qui pourraient aider à éclaircir cette affaire peuvent composer le 295-INFO.



Une femme grièvement blessée a été retrouvée dans la ruelle Lavoie, samedi, à l'aube.

Autre appel

Les policiers municipaux recherchent aussi des témoins d'un accident survenu dans la nuit de dimanche à lundi face à l'Hôtel Le Comte, boulevard

La Salle. Un piéton a été blessé après qu'un véhicule l'ait heurté par derrière. Les gens qui ont des informations à fournir sont invités à contacter l'enquêtrice Nancy Bouchard au 589-1563.

Encouragez nos stagiaires de l'école d'esthétique de Baie-Comeau et profitez d'un escompte de

45 %

sur tous nos services



Isabelle Perron



Nancy Marie Rancourt

Cette offre se termine le 24 juin prochain

venue à



Salon Liane

311A, boul. La Salle 296-3908



SERVICE A DOMICILE SUR DEMANDE

Réjean Tremblay

NOTAIRE

163, rue Principale, Pointe-aux-Outardes (Les Buissons)
Tél.: 567-8930 Téléc.: 567-2640
SI URGENT 567-VITE

21-132011-18

AMNISTIE INTERNATIONALE

Nous tenons à souligner la généreuse collaboration et l'aide technique des entreprises et organismes suivants qui ont contribué au succès du SUPER BAZAR de dimanche dernier. Leur implication dans notre communauté va permettre au groupe local d'Amnistie Internationale de continuer son travail pour la défense des victimes des violations des droits de la personne partout dans le monde.

- Ameublement Raymond
- Loisirs de la Ville de Baie-Comeau
- Centre communautaire des Chevaliers de Colomb
- Subway
- Centre d'achat Lafloche
- Maxi
- Location d'auto Pelletier
- Café Expresso
- Journal Objectif Plein Jour

21-198082-1

C'EST LE TEMPS DES VACANCES !

IL EST TEMPS D'EN PROFITER...



YAMAHA

SCOOTER BW's



356-D, de Puyjalon,
589-2012
1-877-990-2012



EXCÈS

ATOUT

ATOUT

17 juin 2000 • OBJECTIF PLEIN-JOUR • 3

Une conductrice de 17 ans entre dans le décor

Par **CHARLOTTE PAQUET**

Baie-Comeau — Une jeune conductrice de 17 ans est entrée dans le décor, mercredi, un peu avant midi, après

avoir perdu le contrôle de sa voiture boulevard Pierre-Ouellet.

Pour une raison que la Sécurité publique ignore, l'étudiante de

Baie-Comeau, qui se dirigeait vers le secteur Mingan, aurait quitté la

chaussée à proximité à la hauteur de la rivière Ti-Bras, pour ensuite

rouler sur une distance d'environ 200 pieds dans le talus avant d'arrêter sa course le devant de la voiture dans un ruisseau. La conductrice, qui s'en est sortie avec des blessures légères, était on ne peut plus soulagée lorsqu'elle a été extirpée de sa fâcheuse position. De la façon dont la voiture avait piqué du nez dans le ruisseau, il lui était impossible d'en sortir seule.



La jeune conductrice qui se trouvait au volant de l'auto a été blessée légèrement.

Téléthon Opération enfant soleil

(C.P.) Les gens de la grande région de Baie-Comeau ont contribué pour 18 000 \$ au succès du téléthon Opération enfant soleil, qui a amassé un montant record de 8,2 millions \$ en fin de semaine dernière. L'an dernier, rapporte Micheline Gauthier, de chez Remax, responsable de la centrale téléphonique à Baie-Comeau, 19 800 \$ avait été recueillis. Le climat économique morose en région pourrait expliquer cette légère baisse de régime.

Objectif PLEIN JOUR

Une publication de **Rive Nord MEDIAS**

Directeur général régional :
Directeur administratif :
Directeur de l'information :
Journalistes :

Claude Mercier
Rémi Hovington
Raphaël Hovington
Charlotte Paquet
Sandro Célant

Siège social :
896, rue de Puyalon
Baie-Comeau
G5C 1N1
(418) 589-5900 - Fax : (418) 589-5263

Directeur de la production :
Directrice des ventes :
Conseillers en publicité :

Denis Picard
Myriam Dufour
Guyaine Bélanger,
Yves Proulx,
Jenny St-Laurent

Adresse du journal :
896, rue de Puyalon
Baie-Comeau
G5C 1N1
(418) 589-5900 - Fax : (418) 589-8216

Secrétaire des ventes :
Directeur de l'imprimerie :

Louise Amiot
Mario Thibeault

Adresse Internet :
Production : objectif@globetrotter.net
Rédaction : redmedias@globetrotter.net
Administration : rmmedias@globetrotter.net

Tirage : 16 129 copies

Impression à notre imprimerie de Sept-Îles, 365, boul. Laure, Sept-Îles, G4R 1X2, filiale à propriété exclusive de Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Ouest, Montréal, (Québec), H3C 4M6.

Abonnements : CDN 70,00\$ + taxes = 80,52\$
USA 80,00\$ + taxes = 92,02\$

Le courrier de deuxième classe, enregistrement N° 2298. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec. Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse et écrite de ce journal.



Vice-président journaux hebdomadaires :
Michel Desbiens

Le journal Objectif Plein Jour est publié par 2944707 Canada inc., une filiale à propriété exclusive de Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Ouest, Montréal, (Québec), H3C 4M6.

CIRCULAIRES

- Essaim
- Marché Omni
- Pharmaprix
- Provigo
- Rossy
- Sears
- Rona
- Sobeys
- Dépanneur
- A tout prix
- Maxi
- New F.S.I.
- Restaurant Mikes
- Radio Shack
- S.A.Q.
- P.V. Hydraulique
- PFK
- CLD

VENTE gigantesque

sur

**cadres
et toiles pour peindre**

Venez choisir parmi plus de

1 500 cadres

EXEMPLES DE NOS BAS PRIX

CADRES	TOILES POUR PEINDRE
10 po X 12 po à partir de 13⁹⁵\$	9 po X 12 po 2⁹⁰\$
16 po X 20 po à partir de 21⁸⁰\$	18 po X 24 po 6³⁰\$

TOUTES AUTRES GRANDEURS STANDARDS AUSSI DISPONIBLES

Encadrements Plourde inc.

Galeries Baie-Comeau Face à «Pot Pourri»

C'est un rendez-vous pour une 3^e année consécutive



« **Magasinez votre véhicule d'occasion en plein jour. Vous y verrez plus clair.** »

Claude Gauthier
Technicien certifié
Carrefour Chevrolet Geo Oldsmobile

Un autre bon conseil : passez chez votre concessionnaire Optimum. Vous aurez tout le loisir de bien examiner votre véhicule. Vous prendrez ensuite la route en toute tranquillité à bord d'un modèle qui répond strictement aux exigences du programme Optimum.

Garantie du manufacturier
Inspection en 150 points et plus
Assistance routière 24 heures
Possibilité d'échange
(30 jours ou 2 500 km)



UNE PROMESSE QUI TIENT LA ROUTE.

L'Assistance routière 24 heures est offerte durant toute la durée de la garantie Optimum. Garanties et possibilités d'échange sous réserve de certaines conditions. Pour obtenir plus de renseignements sur les garanties et les programmes de protection prolongée, voyez votre concessionnaire Optimum.

Magasinez votre véhicule au optimum.gmcanada.com ou appelez-nous au 1 800 463-7483

La Manic fête ses champions olympiques

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

Baie-Comeau — Christian Desbiens et Cindy Cantin ont ramené chacun une médaille d'or des Olympiades canadiennes de la formation professionnelle.

Les deux champions olympiques faisaient partie d'une délégation de six Nord-Côtiers. Christian, 21 ans, est monté sur la plus haute marche du podium aux Olympiades québécoises avant de ravir l'or en techniques d'usinage au Centre des foires de Québec lors des compétitions canadiennes.

Cindy, 20 ans, a obtenu la quatrième place aux Olympiades québécoises en coiffure. Personne ne l'a toutefois coiffée au fil d'arrivée lors des épreuves nationales.

Christian a été entraîné par René Lemieux et Cindy, par une faiseuse de championnes olympiques, Nathalie Poitras. Le Centre de formation professionnelle a fêté ses deux champions et leurs entraîneurs mercredi.

Une belle réussite

«Le cœur est à la fête devant une si belle réussite», a lancé la présidente de la Commission scolaire de l'Estuaire, Mme Ginette Côté, qualifiant l'événement de «grand moment de fierté». Son directeur général a évoqué l'époque où la commission scolaire fournissait des techniciens à Canada. «Là, c'est le summum», a ajouté M. Serge Bouchard. «C'est un beau cadeau pour vous, vos parents et vos professeurs», a conclu le directeur général, en les félicitant.

Iront-ils à Séoul, en Corée? Ils seront fixés le 29 juin. Machiniste émérite, Christian avait le souci du travail bien fait à l'école, où il manifestait le goût d'apprendre. Cindy a obtenu son diplôme avec la mention «élève la plus audacieuse».



Les deux champions canadiens en compagnie de leurs entraîneurs. De g. à dr., René Lemieux, Christian Desbiens, Cindy Cantin et Nathalie Poitras.

Selon René Lemieux, Christian est un compétiteur doué, habile et minutieux. Cindy est une compétitrice sérieuse, déterminée et audacieuse, d'en dire Nathalie Poitras.

AVIS IMPORTANT

Le centre de convalescence sera fermé pour rénovation du 15 juin au 15 juillet

Cependant vous pouvez nous rejoindre en composant le 589-2912

 Centre de Convalescence Pie XII

AVIS

Veuillez prendre note qu'à la suite du décès de M. Claude Rochefort D.D. denturologiste, tous ses dossiers ont été transférés à M. André Élément D.D. denturologiste qui saura, avec ses 21 années d'expérience dans la région, combler vos attentes.

La succession Mme Louiselle St-Laurent



André Élément. d.d.
20A Place La Salle, bureau 100
296-4822

21-137713-2

Fêtons la St-Jean

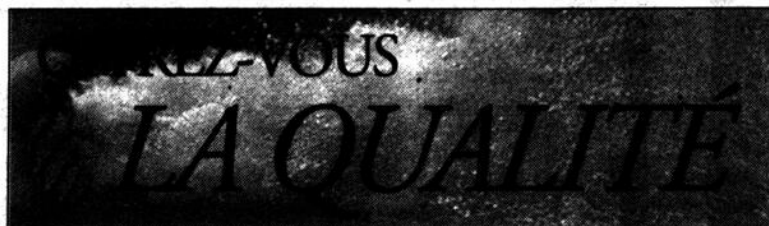
(R.H.) — Les Chevaliers de Colomb de Baie-Comeau préparent diverses célébrations à l'occasion de la Fête Nationale le 24 juin, au 10 Vézina.

Pionnière de l'an 2000». Suivront la coupe du gâteau, la remise des prix à 20 h et une soirée avec le Groupe Ambiance et la Disco L.G. à 20 h 30.

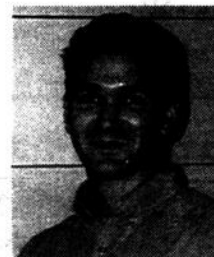
La levée du drapeau de 13 h 30 sera précédée de l'inscription aux jeux de pétanque, fers, baseball, etc. qui eux commencent à 14 h. Quinze minutes plus tard, Farfelu donne son spectacle. À 17 h 30, il y a un souper au cipaille (5 \$) et deux heures plus tard, le dévoilement de la «Famille

Le Parc des Pionniers sera le théâtre à 14 h de jeux de Basketball et de volleyball (inscription à 13 h) pour les jeunes adultes, suivis d'un souper hot dog et d'une soirée animée.

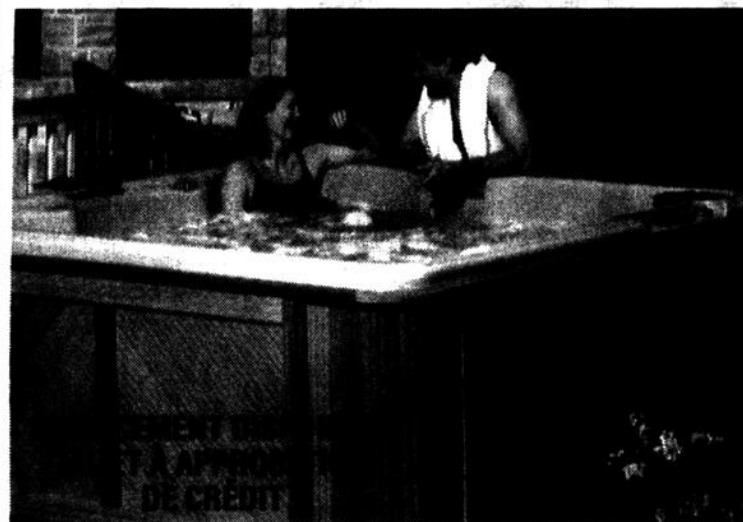
Samedi, à 10 h, il y aura la Messe de la St-Jean à la Cathédrale St-Jean-Eudes.



INFINITI
Spas



Sylvain



21-108311-124



Plomberie Octave Roy

10, AVENUE NARCISSE-BLAIS, BAIE-COMEAU 296-3179

Centre Commercial Laflèche

MAGASINEZ CHEZ NOUS!

Locaux à louer pour tous genres d'entreprises commerciales ou de service, secteur public, parapublic et services professionnels très bien situés, à prix compétitifs, N'hésitez pas à nous contacter
Lawrence Paradis au 589-3450 bur. ou 295-8660 mess.

LOCAL DE 500 PC., 615 PC., 924 PC., 1000 PC., 1500 PC., 3 800 PC.



Méga solde jaune

Options de paiement	
Complet (ou à terme équivalent)	Mensuelité
0 \$	366 \$
1 935 \$	308 \$
3 267 \$	268 \$



1,9%

SILVERADO cabine régulière de Chevrolet

- Moteur Vortec 4300 V6 de 200 HP
- Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et mode « remorquage »
- Système antiblocage à disques aux 4 roues
- Banquette avant à dossier divisé et appuie-bras central
- Pont arrière autobloquant
- Calandre, pare-chocs et roues chromés



1,9%

BLAZER 2 portes 4 x 4 de Chevrolet

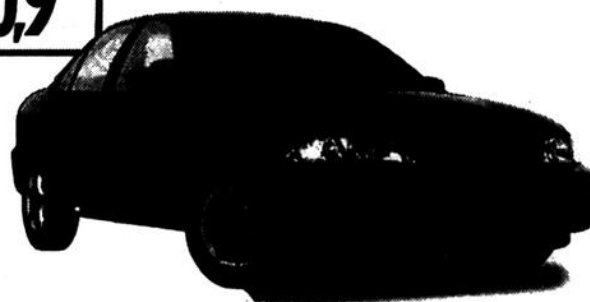
- Moteur Vortec 4300 V6 de 190 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée • Climatiseur • Verrouillage des portes, rétroviseurs chauffants et vitres à commandes électriques

CAVALIER 4 portes de Chevrolet

- Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie
- Télédévrouillage des portes avec système anticambriolage
- Verrouillage électrique des portes • Régulateur de vitesse
- Système antiblocage aux 4 roues • Radiocassette AM/FM stéréo

Options de paiement	
Complet (ou à terme équivalent)	Mensuelité
0 \$	273 \$
1 562 \$	228 \$
2 612 \$	198 \$

0,9%



Options de paiement	
Complet (ou à terme équivalent)	Mensuelité
0 \$	357 \$
1 320 \$	318 \$
2 691 \$	278 \$

ALERO de Oldsmobile

- Puissant moteur Twin Cam 4 cyl. de 2,4 L de 150 HP
- Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie
- Système antiblocage aux 4 roues • Climatiseur
- Lecteur de disques compacts et 6 haut-parleurs
- Banquette arrière à dossier divisé rabattable



Options de paiement	
Complet (ou à terme équivalent)	Mensuelité
0 \$	352 \$
1 487 \$	308 \$
3 200 \$	258 \$

1,9%

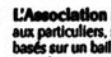


MALIBU de Chevrolet

- Puissant moteur 3,1 L V6 de 170 HP
- Boîte automatique 4 vitesses
- Système antiblocage aux 4 roues
- 166 000 km entre les mises au point
- Protection antidécharge de la batterie
- Climatiseur

1,9%

CHEVROLET
Oldsmobile

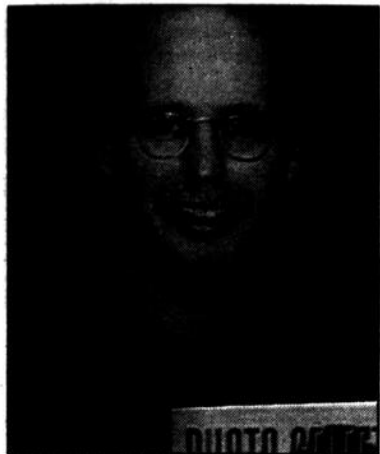


L'Association Marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2000 en stock, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. * Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 475 \$ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12c du km après 60 000 km. ** Taux de financement à l'achat de 1,9% ou 0,9% disponible jusqu'à 60 mois lorsque indiqué. ** Taux de financement à l'achat de 1,9% disponible jusqu'à 48 mois. *** À l'achat, préparation incluse, transport (Malibu: 770 \$, Alero: 770 \$), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemple de financement de 20 000 \$ à 0,9%: 60 versements de 341,01 \$, coûts en intérêts de 460,60 \$, coût total de 20 460,60 \$. Exemple de financement de 20 000 \$ à 1,9%: 60 versements de 349,68 \$, coûts en intérêts de 980,80 \$, coût total de 20 980,80 \$. Exemple de financement de 20 000 \$ à 1,9%: 48 versements de 433,03 \$, coûts en intérêts de 785,44 \$, coût total de 20 785,44 \$. * Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ***

Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com



Le Bloc culturel



(R.H.) — Pierre La Rue présente *Plaisir de voir au féminin* au Corrid'art du 26 juin au 7 septembre. L'artiste continue de se démarquer comme spécialiste du portrait.

Camp littéraire Félix

(R.H.) — Le Camp littéraire Félix fête sa onzième année d'existence. Il propose cinq ateliers d'écriture en août et septembre à l'Auberge Sainte-Luce près de Rimouski.

Il fait appel à Gaétan Soucy (roman - perfectionnement avancé), Louise Desjardins (poésie), David Homel (roman), Stanley Péan (roman suspense) et André Major

(nouvelle). Le Camp Félix poursuit son programme de Mentorat pour ceux et celles qui ont déjà publié un livre et qui souhaitent parfaire leur travail en écriture avec un écrivain-conseil chevronné. Enfin, il accueille Christiane Frenette à titre d'écrivaine en résidence.

Pour plus d'information, contactez sans tarder Danyelle Morin au (418) 856-5353.

Julie Daoust

(R.H.) — Julie Daoust, c'est la Marinette Jolicoeur de *Destination Manic*, une infirmière dévouée en quête d'un mari, bon père de famille. Le trouvera-t-elle?

Un mariage est prévu dans cette pièce que la Chant'Amuse présente au Théâtre d'été. Originaire de Montréal, Julie Daoust joue pour la première fois à Baie-Comeau. Elle est diplômée du Conservatoire d'art dramatique de Québec.

Elle a travaillé comme comédienne pour le Syndicat des pro-

ducteurs de lait de Québec ainsi que pour le Jardin Zoologique de Québec dans le cadre de l'événement *Un zoo la nuit*. Elle a aussi joué au Salon du livre de la Vieille Capitale, son lieu de résidence.

Julie maîtrise plusieurs arts. Elle a étudié le piano durant onze ans. Elle a suivi des cours de claquettes et de ballet jazz à l'École de danse Louise Lapierre. Elle a également fait un séjour de trois ans à l'École nationale de cirque, où elle appris à maîtriser la jonglerie et l'unicycle.

Pierre La Rue

(R.H.) — Le photographe Pierre La Rue présente *Plaisir de voir au féminin* au Corrid'art du Pavillon Mance du 22 juin au 7 septembre.

Trente ans après avoir découvre la photographie dans le ca-

dre d'activités parascolaires, Pierre La Rue est devenu un véritable spécialiste du portrait. Il photographie les vedettes de la scène depuis plusieurs années.

En 1997, il ouvrait son album en exposant *Vision d'artistes* dans le foyer du Théâtre de Baie-Comeau. C'était en quelque sorte la consécration d'un talent né, qui a choisi de faire carrière dans l'optométrie, tout en cultivant sa plus grande passion. Ses photos ont été exposées en divers endroits. Plusieurs ont été publiées dans des revues prestigieuses. En 1989, il remportait le premier prix du jury dans la revue Photo Sélection.

Le télégraphe

(R.H.) — Réjean Simard participe au Festival en hommage à l'accordéoniste Marcel Messer- vier le 15 juin.

L'Organisation des musées militaires canadiens fait l'inventaire des **monuments militaires** érigés en l'honneur des Canadiens et se trouvant au Canada. Si vous en connaissez, contactez André Kirouac du Musée naval de Québec au (418) 694-5387, ou en écrivant au 170 rue Dalhousie, Québec, G1K 8M7.

- Garde d'enfants
- Pension alimentaire
- Patrimoine familial

COMPLIQUÉ ?
CONSULTEZ :
ME SHIRLEY KENNEDY
AVOCATE ET MÉDIATRICE
FAMILIALE
589-2266

Hydro Québec

présente

Destination Manic!
une comédie SURVOLTEE...

en collaboration avec

COMITÉ DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

une création de

La troupe de théâtre Chant'Amuse

Billetterie
(418) 295-2000

Réservation groupe
(418) 296-0132

MANIC 5 →

21-137996-1

Pré-vente

Au Théâtre de Baie-Comeau

Rabais
2\$
sur le prix régulier

5 au 29 juillet et 9 au 12 août 2000
Du mercredi au samedi à 20h30

Théâtre d'été de Baie-Comeau

Bonne fête nationale
du Québec à toute la
population de la région

Et si on se lançait des fleurs
fête nationale du Québec 2000

**SOCIÉTÉ CANADIENNE
DE MÉTAUX REYNOLDS, LTÉE**

**Connaissez-vous
la loi ?**

Testez vos connaissances juridiques en tentant de répondre à la question suivante :

**M. Laurent Samson
LL.L.D.N., NOTAIRE**

«L'INJONCTION»

Qu'est-ce qu'une injonction ?

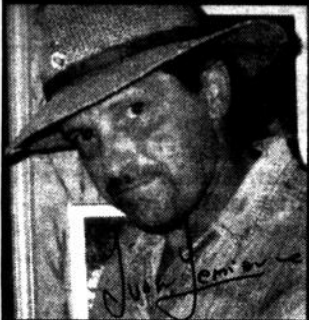
Réponse

L'injonction est une ordonnance de la Cour supérieure ou de l'un de ses juges, enjoignant à une personne, à ses dirigeants, représentants ou employés, de ne pas faire ou de cesser de faire ou, dans les cas qui le permettent, d'accomplir un acte ou une opération déterminés, sous les peines que de droit.

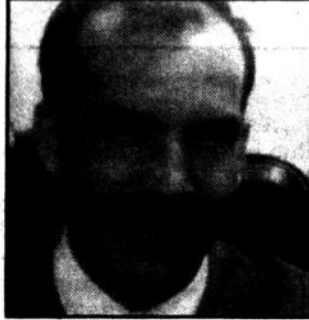
En cours d'instance sur la demande principale, une injonction interlocutoire peut être accordée lorsque celui qui la demande paraît y avoir droit et qu'elle est jugée nécessaire pour empêcher que ne lui soit causé un préjudice sérieux ou irréparable, ou que ne soit créé un état de fait ou de droit de nature à rendre le jugement final inefficace.

Samson & Murphy
Notaires
conseillers juridiques
750, J. Pivardon
589-9789

Yvon Lemieux



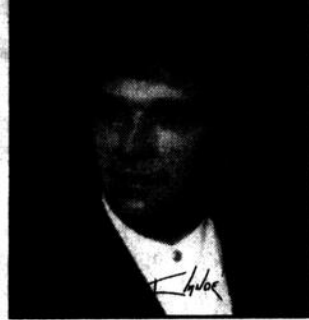
Valère Doucet



Florence Dionne,
présidente d'honneur



Claude Bonneau



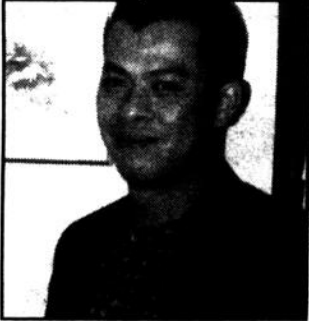
Louise Légaré



Littorio Del Signore



Sen Fy Hoang



Roland Palmaerts



*Souvenirs
d'antan*
SYMPOSIUM DE PEINTURE
DE BAIE-COMEAU

Drojo



Denis Jacques



Patrick Rodrigue



Odette Feller



Claude Simard



Fernand Gosselin



Monique Pelletier



Micheline Jetté



«La danse des fleurs d'amitié»

Aquarelle de Florence Dionne,
présidente d'honneur
du Symposium de peinture

DU 27 JUN AU 2 JUILLET 2000
AU PAVILLON DU LAC

Clarence Bourgoin



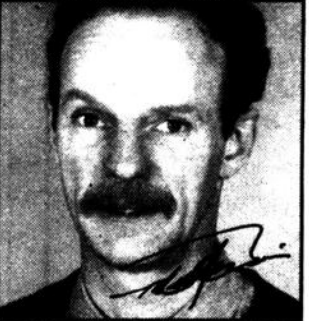
Claire Gendron



Michel Pleau



Michel Beaulieu



Louise Jobin



Jean-Charles Tremblay



Christian Maltais



Hélène Charland



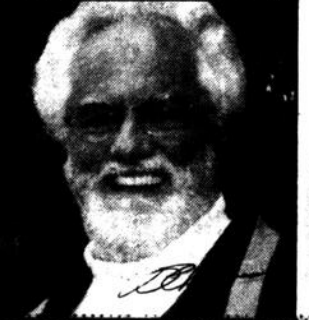
Maryse Proulx



Manon Carrier



Louis P. Charbonneau



Jacques Lise



Chantal St-Pierre



SOCIÉTÉ
CANADIENNE DE
MÉTAUX REYNOLDS,
LTÉE
commanditaire officiel

"Je fais le plus beau métier du monde"

Par **CHARLOTTE PAQUET**

Baie-Comeau — Le récent Gala méritas de la polyvalente des Baies a été marqué par la remise officielle à l'enseignant Jacques Lévesque d'un certificat d'honneur signé de la main du premier ministre du Canada Jean Chrétien.

Le député bloquiste de Charlevoix, Gérard Asselin, a remis l'insigne honneur au récipiendaire au nom de M. Chrétien. M. Lévesque, directeur musical de l'Ensemble Polyphone, avait été informé voilà quelques semaines qu'il faisait partie des huit lauréats québécois et des 66 au pays des Prix du Premier ministre pour l'ex-

cellence dans l'enseignement. En prenant possession de son certificat, Jacques Lévesque a tenu à remercier tout ceux qui l'entourent pour lui permettre de faire le plus beau métier du monde, enseignant.

Pour sa part, le député Asselin a fait remarquer que nul besoin d'être au pouvoir à Ot-

tawa pour que les citoyens méritants soient récompensés par le gouvernement fédéral



Le député bloquiste Gérard Asselin et le directeur de la polyvalente Jean-Claude Cormier entourent le récipiendaire Jacques Lévesque.

21-132301-23

Publicité
JEAN DÉZIEL

ARTICLES PROMOTIONNELS

TASSES POLOS
STYLOS T-SHIRTS
ALLUMETTES MANTEAUX
CALENDRIERS CASQUETTES
DÉCALQUES COTON-OUATÉS
ET BIEN D'AUTRES...
295-8989

BLOC
QUÉBÉCOIS

Invitation

Assemblée d'investiture

Le Bloc Québécois du comté de Charlevoix vous invite à son assemblée d'investiture en vue d'élire un candidat pour représenter le parti à la prochaine élection fédérale.

Orateur invité :
M. Gilles Duceppe
Chef du Bloc Québécois

Soyez des nôtres le mardi 20 juin 2000 à 19 h 00
à la Salle des Chevaliers de Colomb
1151, boul. Blanche, Baie-Comeau

21-137992-1

Un véhicule qui a du coffre.

WINDSTAR
LX 2000

249\$ /mois

Location 36 mois
Avec mise de fonds de 4 395 \$
TRANSPORT INCLUS

CHOISISSEZ LE PAIEMENT SUR 36 MOIS
QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
4 395 \$	249 \$/mois
2 595 \$	299 \$/mois
0 \$	379 \$/mois



CONFORT

- Empattement long
- Version 4 portes
- Configuration 7 places
- Volant réglable/programmeur de vitesse
- Porte-bagages
- Glaces unidirectionnelles
- Déplacement latéral de la banquette de la 2^e rangée
- Climatisation à commande manuelle

- Rétroviseurs, lève-glaces et verrouillage des portes électriques
- Groupe éclairage
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes

PERFORMANCE

- Moteur SEFI de 3,8 L, 200 ch
- Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée

SÉCURITÉ

- Sacs gonflables frontaux de deuxième génération
- Freinage antiblocage aux 4 roues (ABS)
- Sécurité enfants pour les portes latérales coulissantes
- Système antidémarrage SecuriLock^{MC}
- Dégivreur de lunette arrière électrique
- Essuie-glace arrière

LES FRANCOFONES
DE MONTREAL

Du 27 juillet
au 5 août 2000



Windstar 2000 : la seule minifourgonnette à avoir obtenu une cote de sécurité 5 étoiles pour les collisions frontales et latérales. Le Windstar a obtenu une cote de sécurité 5 étoiles pour les collisions frontales six années de suite⁴.



VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC



Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation du crédit. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. Δ La plus haute cote de sécurité pour le conducteur et le passager avant en cas de collisions frontales et latérales décernée par le gouvernement américain (National Highway Traffic Safety Administration) lors de tests effectués sur des véhicules dont la différence de poids n'excède pas 227 kg (500 lb). La cote pour les collisions latérales s'applique à un véhicule équipé de sacs gonflables latéraux offerts en option.

POLYVALENTE DES BAIES

Le vendredi 9 juin, avait lieu au Théâtre de Baie-Comeau, la remise annuelle des méritas et des bourses d'étude aux élèves qui se sont distingués pendant l'année scolaire 1999-2000. C'était le 10^e Gala et les invités ont bénéficié d'un spectacle haut en couleurs donné par des jeunes artistes qui étudient à la polyvalente.

Voici en image quelques-uns des récipiendaires:



Daniel Chassé reçoit la médaille de la gouverneure générale et une bourse de 500 \$ pour sa moyenne générale de 92%. Il est accompagné de sa mère Marianne, son père Gilles et du directeur Jean-Claude Cormier.



Prix Clément-Plourde et une bourse de 250 \$ pour la meilleure moyenne en sciences à Louis Simon Gauthier (94%) remis par Marie Plourde.



Le club Lions de Baie-Comeau offre par son président M. Gilles Lavote deux bourses de 250 \$ à François Ringuette (91%) et Valérie Pinel (90%).



Chaque élève qui reçoit un méritas à l'une ou l'autre des étapes de l'année a une chance de gagner un système de son d'une valeur de 500 \$. Le gagnant parmi les quelque 700 élèves éligibles est Simon Robichaud de secondaire 4.



Méritas socio-culturel remis à Adrienne Robichaud, Stéphanie Côté et Marie-Andrée Bérubé par le conseil des élèves.



Une bourse de 350 \$ du club Rotary et la médaille d'histoire sont offerts à Simon Dufour Turbis (98%) par Marie-France Jungas.



Plusieurs boursiers sont honorés grâce aux commanditaires tels la Reynolds. M. Gilles Chassé remet 150 \$ à Janis Bard et 150\$ à Mélanie Turgeon.



Des bourses sont offertes par la Société de développement de Baie-Comeau aux élèves qui ont obtenu la plus haute note en français pour chacun des niveaux du secondaire: Jonathan Gagnon (250 \$), André-Éve Brochu (250 \$), Michel Gauthier (250 \$), Caroline Potier (250 \$) et Josée Masson (500 \$).

* Beaucoup d'autres élèves ont été honorés au cours de la soirée. Félicitations à tous et un grand merci à tous les commanditaires: Autobus Boulay, Caisse Populaire de Baie-Comeau, M. Camille Maillet, Chevaliers de Colomb de Baie-Comeau et de Chute-aux-Outardes, Clinique Chiropraxique Manicouagan, Clinique dentaire Cavellier Lavoie Paquet et Associés, Club de science Les Laborieux, Club Lions et Rotary de Baie-Comeau, Conseil des élèves, Equipement de bureau Manicouagan, Fleuriste au Tourneval, TDA Groupe-Conseil, Librairie A à Z, Municipalités de Franquetin, Pointe-aux-Outardes, Ragueneau et Baie-Comeau, Personnel de la PDB, Photo Dix-Quatre, QuébecTel, Société de développements de Baie-Comeau, Société canadienne des métaux, Reynolds, SierloPlus.

La Cantilène au Colisée

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

Baie-Comeau — La Cantilène participe au grand rassemblement de 2000 Voix chantant le monde le 24 juin au Colisée Pepsi de Québec et le 25, au Centre Molson de Montréal.

Plus de 2 000 choristes offriront un mégaspectacle composé de 24 pièces dirigées par 23 chefs. Un oratorio a été composé pour la circonstance par Michel Rivard et Marie Bernard. Il s'intitule *Vaste est la vie*. Six régions seront en vedette dont la Côte-Nord. Pour information, contactez Chantale Desbiens au 567-6107.

ROULOTTE

- Pièces et accessoires de véhicules récréatifs
- Service et réparation
- Pièces de marine

EG ÉQUIPEMENT
TRANS-CAM

1363, boul. Industriel, Baie-Comeau
589-3379 21-137843-2

MERCI

à nos commanditaires
pour le voyage de la
6^e année anglais intensif
de McCormick 1999-2000

Air Satellite
AutoPrix
Baie-Comeau Métal
BASF Canada inc.
Boucherie du Boulevard
Boulons Manic
Caisse Populaire Desjardins Baie-Comeau
Cantin et Frères
Carol Gilbert de M. Christie
Carrefour Chevrolet Oldsmobile
Cépro inc.
Club de hockey le Drakkar
Confiserie Mère Michelle
Dépanneur Jacques Bérubé
Dumont Plymouth Chrysler
Essaim
Fabrication Fransi
Fortin et Lévesque
Frito Lays
Fruits et Légumes Côte-Nord
Garage Diesel Côte-Nord
Guillevin International
La Flèche Auto Ford Baie-Comeau
Librairie Côté
Liqueurs Baie-Comeau
Magasin du Travailleur
Matériaux Baie-Comeau
McDonalds
Meuble JYB
Multi Marques a/s Lucien Fafard
Optométriste Pierre Larue
P.H. Vitres d'autos
Pêcherie Manicouagan
Pharmacie Jean Coutu
Pièces d'Autos Baie-Comeau
Plomberie Octave Roy
Polyvalente des Baies
Polyvalente des Rives
QuébecTel
Quincaillerie Sylvain Beaulieu
Recyclage Aluminium Québec inc.
Reynolds
Roland Tremblay et Fils
Routhier Automobiles
Salon Andréanne
Sani-Manic
Soudure Marcel et fils
Spécialité Raymond Côté
Stéréo Plus
Vitro Plus
Wal-Mart

L'été s'installe, prudence en forêt !

(C.P.) La chaleur et le soleil s'installent en région et la Société pour la protection des forêts contre le feu (SOPFEU) en profite pour faire appel à la prudence des amateurs de plein air dans l'utilisation du feu en forêt.

Les chaudes températures et les forts vents con-

tribuent à assécher les combustibles au sol, ce qui hausse considérablement le danger d'incendie. Un feu de camp mal éteint ou une cigarette jetée de façon négligente au sol et c'est le brasier !

Depuis le début de la saison, la SOPFEU a enregistré 202 incendies de forêt

au Québec, qui ont brûlé 199 hectares de boisé.

Comme le printemps a été plutôt maussade et que la chaleur est arrivée plus tardivement, ces statistiques sont en dessous de la moyenne des cinq dernières années, qui font état de 442 incendies pour 70 309 hectares détruits.

JOURNÉE NATIONALE DES PEUPLES AUTOCHTONES

21 juin 2000, Betsiamites



17h00 **Pièce de théâtre**
«Le petit papéon rouge et le loup constipé»
Lieu : Site en face de l'église
Par : Le Centre de Santé et le comité des aînés

18h00 **Spectacles**
Lieu : Site en face de l'église
- Chanteurs amateurs
- Danseurs
- Joueurs de tambour

21h00 **Spectacle du groupe Nikan**

22h00 **Feux d'artifices**

22h30 **Spectacle du groupe Pacific**

10h00

Messe
Lieu : Église

12h00

Dîner communautaire
Lieu : Salle des loisirs

13h00

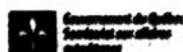
Activités diverses
Lieu : Site en face de l'église
- Campement montagnais
- Artisanat
- Compétitions traditionnelles
- Courses en canot
- Atelier de fabrication de capteurs de rêves
- Dégustation de mets traditionnels
- Promenade en calèche
- Volleyball de plage
- Fer à cheval



Service de restauration sur place
par la Maison des Jeunes

Bienvenue à tous!

En collaboration avec :



21-138007-1

Lebeau®

Vitres d'autos

291, boul. Lasalle
Baie-Comeau (Québec)
Tél. : (418) 296-8830

Ajoutez deux roues à votre auto.

Support à vélo très
solide pour seulement :

5995\$

Prix spécial

Avec tout achat
et installation d'une
attache-remorque,
l'idéal pour bateaux,
vélos, remorques
et roulettes.

Renseignez-vous au

418 296-8830

**Aussi, super prix de
liquidation sur les
radios d'auto modèles
1999 et discontinués.**

SONY Pioneer

21-138014-1

La Caisse populaire Desjardins de Haute-riVe

RISTOURNE 420 000 \$ À SES MEMBRES

Répartition des ristournes

Épargnes à terme, RÉER, FEER

Prêts aux particuliers

- crédit hypothécaire résidentiel
- marge de crédit
- prêt personnel

Total

Fonds social et communautaire

156 982,00 \$

263 018,00 \$

420 000,00 \$

20 000,00 \$

Pour une troisième année consécutive, la Caisse populaire Desjardins de Haute-riVe est fière de faire bénéficier ses sociétaires d'un des principaux avantages d'être membre du réseau coopératif Desjardins.

*Au cours des trois dernières années,
c'est 1,2 million de dollars qui aura été redistribué à ses membres*

Dépôt des ristournes:

À compter du 13 juillet 2000, les membres dont la ristourne s'élèvera à plus de 20 \$ recevront une communication écrite par la poste qui indiquera le calcul de leur ristourne. Pour les ristournes qui seront de plus de 100 \$, un chèque sera émis au nom du sociétaire. Les ristournes de moins de 20 \$ seront déposées directement au compte (sous le code RIF pour les épargnes et le code DIV pour les prêts).

Le statut de propriétaire-usager à la Caisse populaire Desjardins de Haute-riVe procure des avantages indéniables. En faisant affaires avec la Caisse, non seulement vous recevez des ristournes intéressantes, mais vous bénéficiez aussi en tout temps, des services spécialisés et des conseils professionnels dont vous avez besoin.



Desjardins

Caisse populaire Desjardins
de Haute-riVe

GALA MÉRITAS 2000

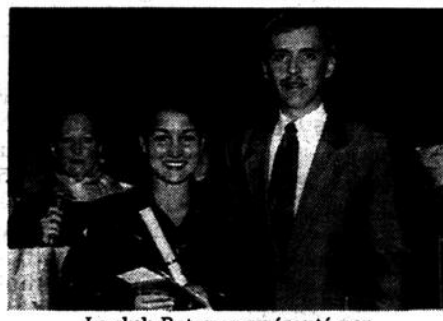
Une belle réussite !



M. Pierre Benoit remet à Marie-Ève Bourgeois la médaille du Gouverneur général pour sa performance académique.



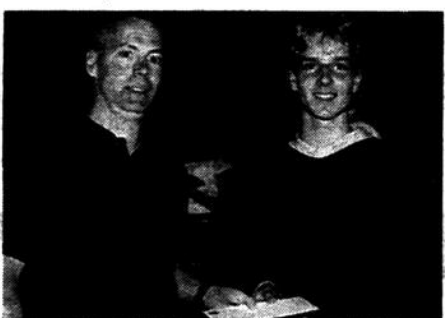
Amélie Thibeault reçoit des mains de M. Gilles Chassé la bourse culturelle Reynolds au montant de 300\$.



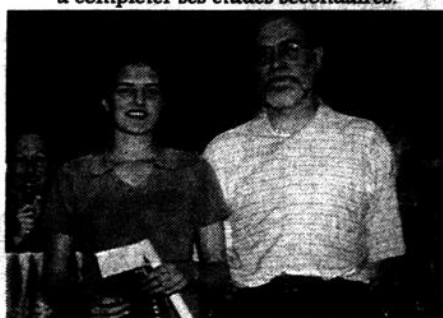
Le club Rotary représenté par M. Yves Langlois offre une bourse de 350\$ à Valérie Bergeron pour sa persévérance à compléter ses études secondaires.



Alice Joncas a mérité la bourse QuébecTel remise par M. Serge Nadeau.



Le grand gagnant de la soirée Jean-François Canuel a mérité deux bourses et la médaille du millénaire de l'histoire du Canada.



Audrey Côté reçoit de M. Giuseppe Celetto la bourse socio-communautaire.

Merci
à tous
les
organisateur
et
collaborateur !



21-137985-1

2000 LIENS À CRÉER EN FAVEUR DE NOS FAMILLES

Chaque naissance est un moment unique à vivre pour les parents. Cet événement comporte un lot de surprises et demande des capacités d'adaptation pour chacun des membres de la famille.

En s'appuyant sur les forces et les ressources des parents, nous pouvons, en tant que proche et ami, apporter notre contribution à cette nouvelle expérience de leur vie soit :

- En donnant de notre temps pour les écouter dans leur vécu;
- En les encourageant à identifier leurs propres solutions face aux difficultés qu'ils rencontrent;
- En les valorisant dans leur engagement parental;
- En proposant de garder leur bébé afin qu'ils puissent prendre un répit de temps en temps;
- En offrant des petits plats pour le bébé et pour la famille;
- En s'offrant pour faire de menus travaux;
- En étant attentif à ce que la maman qui allaite ait un environnement favorable.

Ce sont là quelques moyens simples, mais qui peuvent apporter un encouragement aux parents dans un moment de leur vie où ils en ont particulièrement besoin.



RÉGIE RÉGIONALE
DE LA SANTÉ ET DES
SERVICES SOCIAUX
CÔTE-NORD

Un message de Maria Fortin, responsable du dossier périnatalité
de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord.

21-137925-1

Les affaires

La Caisse de Haute-ri-ve s'implique dans le milieu

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

Baie-Comeau — La Caisse populaire Desjardins de Haute-ri-ve continue de s'impliquer dans le milieu grâce à un

fonds social et communautaire lié aux ristournes.

Ainsi, cette année partage-t-elle une somme de 15 700 \$ entre deux organismes, sur re-

commandation d'un comité ad hoc ayant eu à étudier 18 demandes.

Le Club des loisirs pour personnes handicapées de Baie-Comeau a obtenu une contribution de 6 500 \$ pour l'achat d'un nouveau minibus. Même s'il est usagé et a été fabriqué en 1993, le club est fier de pouvoir remplacer le minibus qu'il utilisait depuis 23 ans pour transporter les personnes handicapées à leurs loisirs.

Le minibus coûte 11 690 \$. Le club devra encore trouver 2 500 \$ pour payer la différence.



De g. à dr., MM. Henri-Paul Desbiens et Judes Émond, de la Commission des loisirs de Chute-aux-Outardes, Mme Noëlla Ouellet, de Club des loisirs pour personnes handicapées de Baie-Comeau, et le président de la Caisse populaire de Haute-ri-ve, M. Jacques Biron.

Parc d'amusement

La Caisse donne aussi 9 200 \$ à la Commission des loisirs de Chute-aux-Outardes pour la création d'un parc d'amusement familial qui comprendra l'installation d'un bloc

de jeux pour développer la motricité chez les petits.

Le parc pourra accueillir 44 jeunes. Des modules sur ressort y seront installés pour les tout-petits de même que des bancs pour leurs parents. Le bloc sera installé avant la St-Jean. Le projet coûte 17 000 \$.

Fonds social

Par suite des résultats de cette année, la Caisse versera une somme de 20 000 \$ dans son fonds social. En trois ans, elle aura ainsi distribué un peu plus de 55 000 \$.

Gagnez votre entreprise

(R.H.) — Le concours *Gagnez votre entreprise* est de retour. La deuxième édition sera lancée le 22 août. Le Fonds d'Investissement pour l'Entrepreneurship au Féminin (FIEF) invite les futures entrepreneures à s'y préparer. La valeur des prix et des bourses sera supérieure à celle de l'an dernier. Plusieurs commanditaires ont confirmé leur participation. L'an dernier, le concours a remporté un énorme succès sur la Côte-Nord, permettant à trois entreprises de voir le jour, dont une à Baie-Comeau, le Centre de convalescence Pie XII, et une autre à Baie-St-Ludger, Argile Eau Mer. Info au 294-4481.



1690
Le'attaque de Québec...
Une épave raconte



Une exposition de **Pointe-à-Callière**
du 19 avril au 24 septembre 2000



POINTE-À-CALLIÈRE

Musée d'archéologie
et d'histoire de Montréal
350, place Royale
Vieux-Montréal
(514) 872-9150
musee-pointe-a-calliere.qc.ca

Présentée par



Port de Montréal
Port of Montreal



Patrimoine
canadien



Canadian
Heritage



Parcs
Canada



Québec
Ministère de la Culture
et des Communications



Québec
Centre de conservation
du Québec



Ville de Montréal



Défense de Québec par Frontenac 1690, Rouguez Frères, Archives nationales du Québec,
C-000022 - Photos : Michel Élie, Centre de Conservation du Québec - Peter Waddell, Parcs Canada

L'exposition sera présentée au Musée régional de la Côte-Nord à Sept-Îles
du 8 avril au 9 septembre 2001.

SUPER VENTE
fin de saison

40% - 50%
60%
de rabais

**SUR TOUTE LA MARCHANDISE
PRINTEMPS-ÉTÉ EN MAGASIN**

Boutique
NOUVELLE MODE

Galerias Baie-Comeau
296-8006

**CLINIQUE
D'ACUPUNCTURE**

**Corps
& Âme**

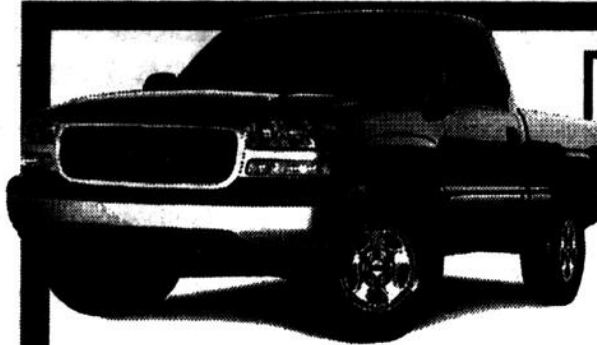
Louise Gosselin
Ordre des Acupuncteurs
909, Parfondéval,
Baie-Comeau

589-1800





Méga solde jaune



1,9%

Options de paiement	
Comptant (en échange équivalent)	Mensuelité
0 \$	368 \$
1 666 \$	318 \$
2 998 \$	278 \$

SIERRA

cabine régulière de GMC

- Moteur V6 4300 Vortec de 200 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et mode « REMORQUAGE » • Système antiblocage à disques aux 4 roues • Pont arrière autobloquant • Banquette avant à dossier divisé avec appuie-bras central
- Calandre, pare-chocs et roues chromés

278 \$ /mois*
location 36 mois
Transport et préparation inclus
1,9% à l'achat**

JIMMY SLS

2 portes 4x4 de GMC

- Moteur Vortec 4300 V6 de 190 HP
- Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée
- Climatiseur
- Verrouillage des portes, rétroviseurs chauffants et vitres à commandes électriques



28 398 \$ à l'achat***
398 \$ /mois*
0 \$ de comptant
location 36 mois
Transport et préparation inclus

0,9%



SUNFIRE

4 portes de Pontiac

- Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie • Climatiseur
- Roues de 15 po. • Verrouillage électrique des portes • Télédévrouillage des portes
- Régulateur de vitesse

Options de paiement	
Comptant (en échange équivalent)	Mensuelité
0 \$	295 \$
1 643 \$	248 \$
2 694 \$	218 \$

218 \$ /mois*
location 36 mois
Transport et préparation inclus
0,9% à l'achat**

CENTURY Custom de Buick

- Ensemble Édition spéciale 2000
- Sièges à réglage électrique
- Puissant moteur V6 3,1 L de 175 HP
- Télédévrouillage des portes et vitres à commandes électriques
- Climatisation à deux zones

Options de paiement	
Comptant (en échange équivalent)	Mensuelité
0 \$	416 \$
2 604 \$	338 \$
3 946 \$	298 \$



298 \$ /mois*
location 36 mois
Transport et préparation inclus
25 198 \$ à l'achat***

1,9%



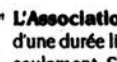
Options de paiement	
Comptant (en échange équivalent)	Mensuelité
0 \$	344 \$
1 929 \$	288 \$
3 300 \$	248 \$

GRAND AM SE de Pontiac

- Moteur Twin Cam 2,4 L de 150 HP
- Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie • Système antiblocage aux 4 roues • Banquette arrière à dossier divisé rabattable • Climatiseur
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager

248 \$ /mois*
location 36 mois
Transport et préparation inclus
20 898 \$ à l'achat***
1,9% à l'achat**

PONTIAC
BUICK
GMC



L'Association Marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2000 en stock, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 500 \$ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12¢ du km après 60 000 km. **Taux de financement à l'achat de 1,9% ou 0,9% disponible jusqu'à 60 mois lorsque indiqué. ***Taux de financement à l'achat de 1,9% disponible jusqu'à 48 mois.

***À l'achat, préparation incluse, transport (Grand AM SE: 770 \$, Century: 895 \$, Jimmy 2 portes: 810 \$), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemple de financement de 20 000 \$ à 0,9%: 60 versements de 341,01 \$, coûts en intérêts de 460,60 \$, coût total de 20 460,60 \$. Exemple de financement de 20 000 \$ à 1,9%: 60 versements de 349,68 \$, coûts en intérêts de 980,80 \$, coût total de 20 980,80 \$. *Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. **Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com.



De 29 juin au 9 juillet



TOUTE LA

Ville EN parle

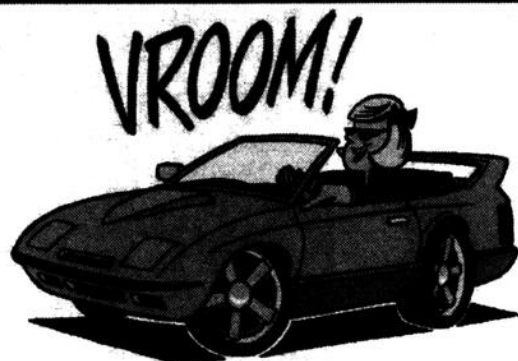
Par : **RAPHAËL HOVINGTON**

«Je trouve ça l'fun!» Voilà ce qu'a déclaré **Nicole Larouche** après sa réélection à la vice-

présidence du Centre régional de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) de la Côte-

Nord pour un mandat de deux ans. **Réal Canuel** a aussi été reconduit dans son poste de secrétaire. **Louise Martin** de Pointe-Lebel siège également à ce conseil. Elle n'allait pas en élection.

Donnez de la
à votre **auto**



**RÉPARATION DE PARE-BRISE
coupon-rabais**

sur présentation de ce coupon
ne payez que **25\$** pour la
réparation de votre pare-brise

Valide jusqu'au 30 juin 2000



Sous le
même toit

**VITRES
D'AUTOS**

187, boul. La Salle
294-2222

**Docteur
DU
PARE-
BRISE**

le n. 1 des accessoires d'auto

**À TOUS LES
PROFESSEURS
EN 1999 VOUS
ENSEIGNIEZ À LA
POLY DES RIVES ?**

Alors venez rencontrer
vos élèves le 24 juin
à 19 h à la Poly
lors des retrouvailles

Contactez
Christine Brisson
295-2883(s)
296-2522(j)

On aimerait bien
vous revoir !!!

21-138055-1



Du sang neuf chez les Lions

Les Lions de Hauterive accueillent deux nouveaux membres. De g. à dr., le Lion Réal St-Laurent présente le Lion Sylvain Girard et le Lion Réal Ayotte est parrainé par le Lion Marc-André Hickey.

lunettes de soleil de luxe offrent la protection adéquate contre les rayons solaires ultraviolets. Il s'attarde aussi aux spas. Le magazine propose un article sur les vitres d'autos teintées, les véhicules tout terrain et prend la route au volant des Chrysler Neon, Ford Focus, Volkswagen Golf, Mazda Protégé et Toyota Corolla.

Alain Dumais et Yves Ouellet publient *Anticosti, L'éden apprivoisé* chez Les Éditions Trécaré. L'ouvrage de 161 pages, abondamment illustré, met en valeur cette île envoûtante du golfe St-Laurent.

La **Société touristique des autochtones du Québec** publie un guide à l'intention des vacanciers, qui retrace l'histoire des onze nations vivant au Québec. Il répertorie leurs services touristiques. Demandez le vôtre au 1-877-698-7827, ou dans un bureau de Tourisme Québec.

Le **Party Gaspésien**, c'est l'événement le plus couru de l'été à Baie-Comeau. **Roland Gagné** nous informe qu'il y accueillera la chanteuse country **Faby Gagnon** de Rimouski le 26 août. Cette fête a lieu au 1151 Blanche. L'entrée sera gratuite. Réservez votre soirée.

La Caisse populaire de Hauterive va perdre son directeur général. **Laurier Boudreault** quitte le 31 juillet après cinq ans passés à la barre de la caisse. Il continue dans le Mouvement Desjardins et s'en va diriger la Caisse de Charny.

Me **Louise Bossé** travaille maintenant comme planificateur financier pour la Caisse populaire de Hauterive. Cette dernière offrira aussi le service de courtage des Valeurs mobilières Desjardins. **Yves Bernatchez** prendra sa charge de courtier d'ici la mi-juillet.



Amélie chante

N'oubliez pas d'écouter l'émission *Décibel* ce dimanche (18 juin) à 18 h 30 sur TVA. **Nathalie Simard** accueille **Amélie Pitre** (notre photo).

Vous voulez en savoir plus sur...

- la recherche d'emploi ?
- un Canada branché ?
- la sécurité nautique ?
- comment démarrer une entreprise ?
- les services à l'enfance ?
- la santé et les soins de qualité ?

Le gouvernement du Canada vous simplifie l'accès à de multiples renseignements. Un guichet unique offrant de l'information sur plus de 1 000 services se trouve au bout des doigts.

N'hésitez pas à communiquer avec nous !

1-800-O-Canada
1-800-622-6232

www.canada.gc.ca

ATNIE 1-800-465-7735

Canada

21-138025-1

Transport maritime : Baie-Comeau défend sa position

Par **CHARLOTTE PAQUET**

Mémoire

Baie-Comeau — S'il n'en tient qu'aux acteurs économiques de Baie-Comeau, la future politique de transport maritime et fluviale de Québec devra tenir compte de la position stratégique de Baie-Comeau en lui donnant les moyens pour développer un véritable centre intermodal.

Le président de la Chambre de commerce de Baie-Comeau, Marcel Cadoret, et l'agent de développement de la Ville de Baie-Comeau, Jean-Marc Cliche, ont défendu cette position lors d'une rencontre avec le ministre Jacques Baril et son équipe, la semaine dernière à Québec, dans le but de préparer la politique qui devrait être dévoilée à l'automne.

On sait que le ministre délégué aux Transports souhaite maximiser l'utilisation du fleuve pour le transport de marchandises, et ainsi désengorger les routes du transport lourd.

impossible de tout mettre sur le fleuve. Il y a une partie qui va rester sur la route.

L'engorgement de la route 138 par le trafic lourd, ses conséquences sur le tourisme et la sécurité des automobilistes et l'augmentation des coûts d'entretien de la route sont également soulevés dans le document, en parallèle avec les solu-

tions qu'apporteraient le transport fluvial. La nécessité d'aménager un centre de transbordement dans le parc industriel et un lien ferroviaire avec le port, un projet de 12 à 15 millions \$, et de rénover les infrastructures ferroviaires y est aussi abordée. D'après M. Cadoret, pour que les

entreprises utilisent davantage le transport maritime, Québec devra offrir des incitatifs.

M. Cadoret est d'avis que le gouvernement aurait un retour rapide sur son investissement, notamment par les coûts épargnés pour l'entretien de la 138.

ACTIVITES DE BRICOLAGE * JEUX * CHANSONS * BINGO * JOURNEE SPORTIVE

du 3 au 28 juillet 2000

CAMP D'ÉTÉ DE JOUR EN ANGLAIS

Il y a encore quelques places disponibles pour les enfants 5 - 12 ans avec :

L'institut de langue anglaise Pascal Inc.

Plein de plaisir!!! Inscrivez-vous rapidement!!!

296-6061

SALUTATIONS * TEMPS DES VERBES * NOMS * DIRECTIONS

BASKET-BALL * BASE-BALL * SOCCER * DANSE

CANOT * PEDALO * KAYAK * NATATION

Mieux connaître notre environnement marin

Les herbiers de zostères : des habitats d'importance

Saviez-vous que le secteur marin de la péninsule de Manicouagan supporte le troisième plus grand herbier de zostères marines du Québec? Cet herbier couvre une superficie totale de 9,2 km² répartie en trois étendues distinctes visibles à la baie aux Outardes, la baie Saint-Ludger et la pointe Lebel.

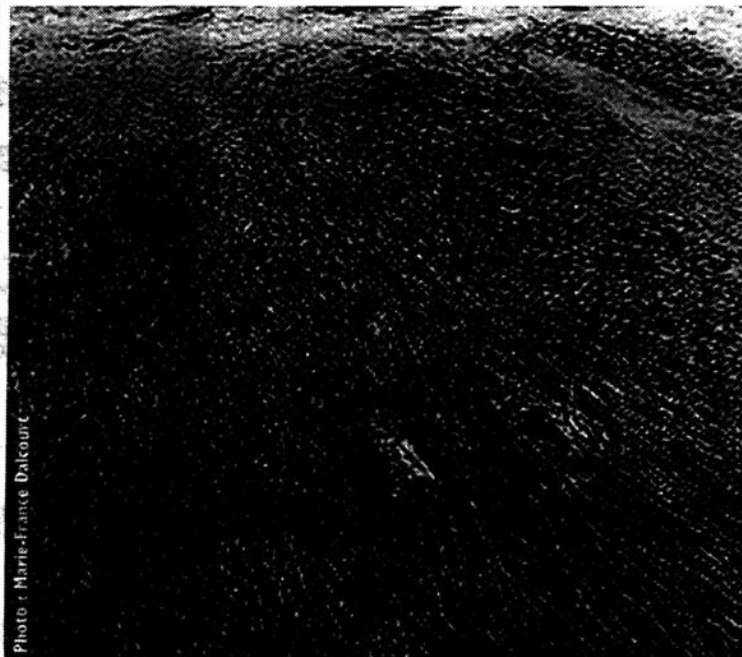


Photo : Marie-France Dalcourt

Aussi appelée foin de mer

Cette plante aquatique, qui colonise les battures sablonneuses, est plus visible à marée basse, couchée dans quelques pouces d'eau salée. La productivité primaire (*rapidité de production de végétaux*) et secondaire (*rapidité de production d'animaux*) de ce type d'habitat joue un rôle fondamental dans la chaîne alimentaire du milieu marin.

La zostère marine constitue un habitat important, notamment pour la littorine (bigorneau) et la moule bleue. L'herbier est aussi l'endroit où la lompe (grosse poule de mer) dépose ses oeufs lors de la reproduction printanière. On sait également que plusieurs autres espèces animales y trouvent refuge et alimentation.

Saviez-vous que la zostère a déjà été utilisée pour le rembourrage de matelas et de fauteuils?

La prochaine chronique présentera les battures et la mye commune.

Cette chronique est publiée par l'équipe mandatée pour élaborer l'ébauche du plan de gestion du projet de Zone de protection marine (ZPM) et composée de représentants de Parc Nature de Pointe-aux-Outardes, de la MRC de Manicouagan, du Conseil de bande de Betsiamites et de Pêches et Océans Canada.

21-137010-3

Gagnez votre vie à votre façon.

Fatigué de nourrir les rêves d'autrui? Alors, rejoignez les rangs d'Excel Canada, une société du groupe Téléglobe, l'une des plus grandes entreprises de télécommunications. Nous avons une occasion qui saura vous propulser au sommet de vos ambitions. À votre façon.

Guylaine Chouinard
René Barrette
Représentants indépendants

966, rue Granier
Pointe-Label (Québec)
Tél. : (418) 589-3849

753, rue Granier
Pointe-Label (Québec)
G0H 1N0
Tél. : (418) 589-2403
589-4284

21-137977-1

International Quality System ISO 9002

Pour tous vos BESOINS en FOURNITURE DE BÉTON, FABRICATION et POSE D'ASPHALTE

Qualité, fiabilité et durabilité sont nos priorités!

Vente de produits

- Pierre concassée
- Gravier et sable brut
- Gravier concassé
- Terre noire tamisée
- Sable tamisé
- Béton préparé
- Asphalte

Specialités

- Concassage
- Bétonnage
- Tamisage
- Asphaltage

Bob-Son
296-0094
carriere_bob_son@globetter.net

Service D'ESTIMATION GRATUIT pour tous vos projets de construction.

545, boul. Pierre-Ouellet
Tél.: (418) 296-0094
Fax.: (418) 296-2728

ESTIMATION GRATUITE

Faites 21 pour

GAGNEZ 2500\$

RÈGLEMENTS

Chaque annonce contient une carte à jouer. Il vous suffit de rassembler 21. Découpez ces annonces et joignez-les au coupon de participation qui figure dans cette page. Vous pouvez réaliser plusieurs combinaisons totalisant 21. Vous pouvez participer autant de fois que vous le désirez tout au long des 10 semaines qui dureront le concours.

Les cartes ont la valeur de chiffre qui y apparaît, l'as compte pour 1 ou 11 à votre choix, les figures (valet, dame ou roi) comptent pour 10. Vous devez avoir 18 ans et plus pour participer, et les employés du journal ne sont pas éligibles. Aucun paiement en espèces.

GAGNER: le tirage de 100 \$, un tirage hebdomadaire admissible chez l'un des marchands participants, sera tiré au hasard. Le dernier tirage aura lieu le 10 juillet 2000 à 14 h 30, et comprendra 2 tirages de 100 \$ chacun et 24 prix offerts par les marchands participants d'une valeur de 30 \$ chacun pour un total de 780 \$.

GAGNANT DE
Michael...
 1635, D...
 100\$ Bonus

NEYON
 Solutions réseaux
 283, boul. La Salle
 296-0283



BAR 283
 283, boul. La Salle
 296-0283

4 à 7, 7 jours sur 7

CIGAR LOUNGE vous offre une grande variété de Scotch, Cognac, Porto, sans oublier notre choix exclusif de cigares.

BIENVENUE À TOUS!




Resto **LES PÂTES ROMA**

935-B, rue Bossé, Baie-Comeau
 295-2667

Ouvert 7 jours 7 soirs

- Pâtes fraîches
- Pâtes farcies
- Pizza fraîche
- Mets préparés



PAILLIS DE CÈDRE 399\$

CENTRE JARDIN TRUDEL INC.

641, Parfondeval 589-2054 Ouvert tous les dimanches




BOUCHERIE CHEZ FERNANDE

174, Vallilée, Chute-aux-Outardes 567-8065

Viande, fruits et légumes, Poulet frit Fritou
 Ouverture dimanche de 10 h à 17 h

SERVICE DE LIVRAISON



AUTO-CAM

PROCOLOR

Vos spécialistes en peinture automobile

335, boul. La Salle, Baie-Comeau 296-9861




PÊCHERIES MANICOUAGAN

12, Roméo-Vézina, Baie-Comeau
 296-3300

Distribution viande et poisson

Poissonnerie détail
 Secteur Marquette 334, boul. La Salle 296-4124

Secteur Mingan
 885, boul. Lafèche 589-4124



La griffe

- Animalerie
- Toilettage
- Pension
- Nutrition

167-B, boul. La Salle Baie-Comeau
 296-9663
 296-WOOF




GROUPE CHARLIE BLUES BAND
 16-17 JUIN

TERRASSE OUVERTE

SUPERBES DINERS À LA CARTE

Le Blues

48, Place la Salle, Baie-Comeau 296-8880

JEUDI DISCO DES ANNEES 70




LE SPÉCIALISTE EN

- Gouttière multi-formes.
- Recouvrement de toiture
- Revêtement de vinyl
- Rénovation général, rési

Gouttières et Rénovations

Béliveau inc. ESTIMATION



Sundae régulier 2.69\$



Le Pignon Glacé

Stationnement du centre commercial Lafèche




bleu

Domaine de l'horticulture Côte-Nord

1190, boul. Lafèche 589-7330

Pourquoi rechercher l'arbre dans le pot bleu? Parce qu'il est cultivé au Québec?




BOUCHERIE CHEZ MARCEL Ltée

Steak boston 5,89\$ lb

869, Bossé 589-5420




29

Pour votre tranquillité d'esprit
 Plusieurs systèmes **GRATUITS**
 Surveillez nos représentants ou téléphonez nous.



COURS CASINO

pour le 21^e siècle

Coupon de participation

Nom:

Prénom:

Adresse:

Ville: Code postal:

Âge: Tél.:

Faire parvenir ou déposer le coupon dans la boîte à cet effet avant le jeudi 10h.

Concours Casino
Objectif Plein Jour
 896, de Puyjalon
 Baie-Comeau G5C 1N1



CHAQUE JEUDI ET VENDREDI BUFFETS

Nouveau:
Le jeudi à compter de 19h, chansonnier avec piste de danse

1850, boul. Lafèche




gagnon FRÈRES

Électronique • Informatique

364, boul. La Salle
 Baie-Comeau
 296-5546




Notre plaisir, bien vous servir!

COMMANDE POUR APPORTER OU LIVRAISON 589-5535

Centre régional Manicouagan



Textiles

876, rue Bossé, Baie-Comeau 589-2444

Géro enr. *Guylaine Dionne, propriétaire*

Service de confection

- couette
- valence
- draperie
- voilage
- coussin

15% sur tissus de décoration en magasin




Bar Onyx

1635, Duquesne

00\$ Bar Onyx



Nombreuses surprises en visitant

www.baronyx.com

1257, Lafèche 589-7379




DISCO-BAR LA Boula-thèque

BAIE-COMEAU

Le plus grand centre vidéo poker de l'est du Québec

Chaque jeudi et vendredi Super 5 à 7 avec buffet

Profitez de nos 10 appareils vidéo loterie

101, boul. La Salle 296-3444



LISTE EN GOUTTIÈRE

multi-formes, sans joint, choix de couleurs

Information: 294-6114

Licence R.B.Q. 8002-2676-82

ESTIMATION GRATUITE



Boulevard Hyundai

40, boul. Comeau 294-2886

999\$

Vérification des freins aux 4 roues et ajustement pour seulement

Sylvain Bouchard, directeur de service




J'aime mon boucher!

BOUCHERIE DU BOULEVARD

227, boul. la Salle, Baie-Comeau 296-4010

Viande en gros et détail

Michel Dubé, prop.
 Alain Lejeune, prop.

Spécialités: Saucisses, Brochettes de boeuf et poulet, viandes marinées et steak BBQ




STATION SERVICE PETROPLUS INC.

254, boul. La Salle 294-6147

Distributeur Propane ICG
 Nouvelle administration



9-1-1 Centralarme

295-3708

Qualité d'esprit...
 es

présentants
 us.




DEMIX

138, boul. Comeau Baie-Comeau 296-1501

«Prix compétitif»

Béton Manicouagan



Pièces d'autos

BC enr.

Tambour neuf à partir de 33\$

Disques de freins neufs à partir de 16\$

54, William-Dobell, Baie-Comeau 296-2470



COMPLÈTEMENT NEUF... AVEC LA MASSOTHÉRAPIE

- CONDITIONNEMENT PHYSIQUE PERSONNALISÉ
- MASSOTHÉRAPIE
- RÉADAPTATION PHYSIQUE

ACTIVE THÉRAPIE

321, boul. La Salle 296-5008



Sur la route...

Cette chronique est sous la responsabilité du service des ventes



CLAUDE MERCIER



NORMAN DUFOUR



GYLAINE BÉLANGER



YVES PROULX



JENNY ST-LAURENT



MALIKA BABÈS



Parmi toutes les super équipes de la campagne du pain Riche-lieu, deux ont attiré l'attention. Il s'agit de l'équipe du journal, représentée par Guylaine Mercier, Norman Vezeau, Myriam Dufour, Malika Babès et Stéphanie Tremblay. L'équipe «Les Angilles Richelieuises» de François Arsenault, composée de Geneviève Payeur, Mylène Bélanger, Marie-Hélène Brauer et Cindy Durand se décrit comme celle de la gloire éphémère de l'équipe d'Eric Lefebvre qui leur a passé entre les mains.



M. Guy Mircault des Lions de Hauterive présente un magnifique téléviseur à Mme Marlène Larrivée pour les résidents du Répît Daniel-Potvin.



Voici le trio explosif de l'heure au Pub en Ville, Ginette Bérubé, Patricia Chavarria et Malika Babès. Elles sont tellement étourdissantes que le «Boss» Normand ne sait plus où donner de la tête.

Le sourire de la semaine



M. Alain Richard, propriétaire de la Boucherie Chez Marcel, rue Bossé, est très souriant par les temps qui courent car sa clientèle ne cesse d'augmenter depuis qu'il a agrandi son local. On peut dire qu'Alain a toujours été souriant mais qu'il l'est un peu plus ces temps-ci.

Bonne fête

Faites-nous parvenir les anniversaires de vos patrons, des membres de votre famille ou de vos ami(e)s par fax au 589-5263 et nous les publierons sans frais. Avec la collaboration de Jean Déziel.

JUIN

- 24- Micheline Gauthier, présidente de l'A.P.A.M.E.
- 24- Yves Côté, propriétaire de la Librairie Côté ltée
- 24- Jean Dubuc de La Flèche Auto
- 26- Jean-Marie Girard de la papetière Donohue

21-132846-20

Sincères félicitations à **Sophie Begin** de Baie-Comeau qui a reçu un certificat d'excellence, mercredi 14 juin, à Ottawa, de l'Institut canadien des valeurs mobilières. Elle fait partie de l'élite canadienne!



Bonne fête Québec!

Notre fête nationale est un moment privilégié pour exprimer notre plaisir de vivre ensemble et pour réfléchir sur ce que nous sommes et désirons devenir.

En cette ère nouvelle qui s'ouvre à nous, je vous invite à célébrer le chemin parcouru au cours des derniers siècles et à embrasser l'avenir et le monde avec toute la confiance et l'audace qui caractérisent notre peuple.

Je vous souhaite, Québécoises et Québécois, mes meilleurs vœux à l'occasion de notre Fête nationale.

Lucien Bouchard

Lucien Bouchard
Premier ministre du Québec

Québec

25^e Chartre des droits et libertés de la personne du Québec

Les petites annonces

Maintenant sur internet : www.hebdosquebecor.com

Objectif PLEIN JOUR

589-5900

HEURE DE TOMBÉE AU BUREAU DU JOURNAL: JEUDI MIDI

Pour placer une annonce dans le Plein-Jour vous pouvez vous présenter à nos bureaux ou encore dans l'un des dépôts mentionnés ci-dessus.
Le tarif est de 8,00\$ pour 10 mots plus 0,20\$ par mot additionnel.

DÉPÔTS

Dépanneur Daka, 6 rue Legardeur

Tabagie Baie-Comeau, 162 boulevard La Salle

Épicerie Hauterive, 862, rue de Puyjalon

Dépanneur de la Falaise, 393 rue des Cèdres

Épicerie Fafard Inc., 1648 rue Fafard

Dépanneur Irving de la Rivière Enr., 2929 boulevard Lafèche

Dépanneur Nord-Est, 337 boulevard La Salle

Marché Ragueneau : 358, route 138, Ragueneau

Tabagie Vallée : 191, rue Vallée, Chute-aux-Outardes

Dépanneur Réjean Vallée : 385, rue Principale, Les Buissons

Dépanneur Morin : 156, rue Pascal-Morin, Godbout

DIVERS à vendre

"WET suit" médium et "trust" 6X12X23 pieds de long. Coupe-fer à disque. Chargeur et "booster". Meule. Scie mécanique. "Body" valve double. Pont hydraulique. Sécheuse. Poêle. Hors-bord Tanaka 1.5. Planche à voile 567-8470

2 TABLES salon acajou, meuble mélamine et four micro-ondes, mobilier de cuisine en bois, Frighter 16 pieds, moteur Mariner 4 forces 295-3337

8 FENETRES à vendre de différentes grandeurs Information 296-6102

A VENDRE, terre zone agricole, grange, avec ou sans maison 589-5443

A VENDRE réservoir en plastique 275 gallons, idéal pour chalet **Demandez Pierre le jour 296-4880, le soir 296-9158**

A VENDRE
Aspirateurs neufs et aspirateurs reconditionnés
296-3191, sans frais 1-800-463-7191

ACRY-LIGNE
Traitement d'asphalte à l'acrylique. Ligne de stationnement. Estimation gratuite.
Alain Ouellet 567-2025

BOIS
De belle qualité, 2X6, de 4 pieds à 16 pieds, très bon prix
567-2544

CHALOUPE 12 pieds aluminium, moteur 4 forces Johnson, remorque 4X8 basculante, VTT Yamaha 1990, 225, très bonne condition 589-4267

CHALOUPE 16 pieds, remorque, moteur 30 forces, 5,000\$ négociable. Caméra vidéo JVC 250\$. Fournaise à bois 100\$. 1 vitrine 68.5X82, 30\$, 2 fenêtres 42X59.5 extérieur vinyle 15\$ chaque **Après 17h 567-4680**

CREDIT IMMEDIAT. Cinéma maison comprenant télévision 32 pouces et haut-parleurs "Surround Sound" de Pioneer pour une vraie qualité de son... 75\$/mois. Appelez 1-888-722-9009, poste 322. Obtenez Internet gratuitement pour 4 ans. Visitez-nous www.aventisdirect.com

FENETRE de salon 8X6 à 2 battants en PVC (1989) avec store, Chaudière électrique pour chauffage central à eau chaude, comme neuf (1992) 296-2616

FOUR encastré Kenmore, plaque, 4 ronds, Général Electric, en très bon état 589-9057

GARAGE Tempo double, 1,000\$, valeur 4,000\$ 589-0420

LAVABO, toilette et bain avec champleur, lit 39 pouces, très très propre 589-5608

LAVEUSE, sécheuse, jaune, Kenmore, en bon état, 200\$ 296-8848

LIT de bébé blanc avec matelas et literie, barrière de sécurité 589-3274

MAINTENANT à Baie-Comeau, vous souvenez-vous des produits naturels Watkins, depuis 1868, huile à mouche, liniment, sirop, vitamine, onguent musculaire. Distributeurs(trices) recherchés(es) 296-1443

MOBILIER de cuisine, table pour ordinateur avec chaise, frigidaire 18 pieds cubes amande, Lay-Z-Boy 296-0158

MOBILIER de salle à dîner colonial en merisier (table 40X60-84 avec vitre de protection) 6 chaises, buffet et vaisselier, aussi lave-vaisselle 589-2239

ORGUE à trois claviers, mobilette 1997, Suzuki 296-5420 soir

PIANO en chêne de marque Mason & Risch, de haute performance, en excellente condition Forestville 418-587-2651

La Maison Serge Julien

NADEAU Rose Monica



À Sainte-Foy, le 11 juin 2000, à l'âge de 83 ans et 1 mois, est décédée madame Rose Monica Nadeau, fille de feu M. Edgar Nadeau et de feu Mme Véronica McArdle. Elle demeurait à Sainte-Foy et auparavant, Franquelin. La direction des funérailles a été confiée à :

La Maison Funéraire
Serge Julien
788, boul. Blanche
Baie-Comeau

Le service religieux a été célébré le 14 juin 2000 à 10 h 30 en l'église St-Etienne de Franquelin et de là au crématorium Serge Julien de Baie-Comeau. Elle laisse dans le deuil sa soeur Sera (feu Clarence Rooney), sa belle-soeur Germaine Bissonnette (feu Peter), feu Arthur (feu Anne Kalter), Marion (feu Aimé Grant), Réginald (Alma Poirier), Justin (Isabelle Le Marquand), Margaret (Léo Poirier), Gertrude (Carol Grant), Joseph M. (Thérèse Fréchette), feu Dorothy (Jean-Claude Lelièvre). Elle laisse tout particulièrement ses neveux et nièces de la famille Rooney : Vona, Michael, Martha, Elisabeth, Mark et Catherine, et leurs conjoint(e)s, ainsi que plusieurs autres neveux

et nièces, cousins, cousines. Que toutes marques de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation du cardinal Paul-Émile Léger.

À Baie-Comeau, le 8 juin 2000, à

DUGUAY (Martin) Rosaria



l'âge de 80 ans et 3 mois, est décédée madame Rosaria Duguay, épouse de M. Roméo Martin. Elle demeurait au 49, rue du Ruisseau, Rivière-au-Tonnerre. La direction des funérailles a été confiée à :

La Maison Funéraire
Serge Julien
192, Damase-Potvin
Baie-Comeau

Le service religieux a été célébré le samedi 10 juin à 15 h en l'église St-Sacrement et de là au cimetière St-Joseph de Manicouagan. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants Suzie (Claude Lejeune), Louison (John Murphy), Louis-Marie (Thérèse Lacroix), Lionel (Sylvie Dion), ses petits-enfants Marc et Mylène Gagnon, Karyn et Patrick Martin, Laurie et Jason Murphy, Carl, Rémi, Christiane et Jean-François, sa soeur Ursule ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Que toutes marques de sympathie se traduisent par des dons à la Vallée des Roseaux.

se traduisent par des dons à la Société d'Alzheimer ou à la Vallée des Roseaux.

À Baie-Comeau, le 11 juin 2000, à

BOUCHARD (Caron) Marie-Louise



l'âge de 90 ans et 5 mois, madame Marie-Louise Bouchard, épouse de feu M. Jean-Baptiste Caron. Elle demeurait au 1439, boul. Lafèche, Baie-Comeau. La direction des funérailles a été confiée à :

La Maison Funéraire
Serge Julien
788, boul. Blanche
Baie-Comeau

Le service religieux a été célébré le mardi 13 juin 2000 à 14 h en la Cathédrale St-Jean Eudes et de là au cimetière St-Joseph de Manicouagan. Elle laisse dans le deuil ses enfants Marcel (Rachel), Bernadette (Noël), Louise (Gabriel), Josette, Jean-Eudes, Magella (Etienne), Bibiane (Jean-Guy), Réjean (Lucille), ses brus Edith, Lucille et Madeleine, sa soeur Rita (Prosper Legault), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Que toutes marques de sympathie se traduisent par des dons à la Vallée des Roseaux.

DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES

788, boul. Blanche
Baie-Comeau
Tél. : (418) 589-2570
Fax : (418) 589-1750

192, Damase-Potvin
Baie-Comeau
(Québec)
(418) 296-9490

41, Route 138
Ragueneau
(Québec)
(418) 567-2570

276, Route 138
Forestville
(Québec)
(418) 567-4466

123, Route 138
Les Escoumins
Tél. : (418) 233-2709
Fax : (418) 233-3582

SANS FRAIS : 1-888-233-2709

POUR UN SERVICE COMPLET

dans la réparation de vos appareils électroménagers de toutes marques

St-Georges Électrique inc.

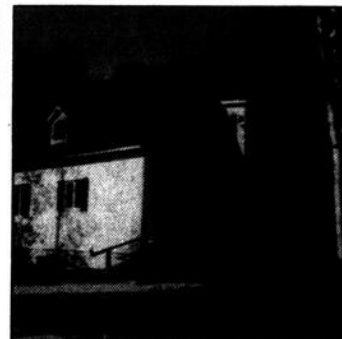
877, rue de Puyjalon, secteur Mingan

SERVICE À DOMICILE
Nous faisons également la vente d'appareils usagés portant une garantie de 6 mois.

589-9891 589-9892

21-105418-130

À VENDRE



Maison ou très beau chalet à Pointe-Lebel

Pour information :
René Levasseur
589-5211

41-137971-1

Prenez note

Objectif PLEIN JOUR

FERMÉS

la fête de la Saint-Jean Baptiste et de la fête du Canada

NOUVELLE FRIPERIE AU 832 ET 844 PUYJALON
Nous ramassons des vêtements, meubles, vaisselle, bibelots, jouets, on va même les chercher. 1\$ sera remis à Soeur Jeannette Lord pour chaque sac reçu.
589-2816, 295-2011, 296-8808, 589-2521

POELE, frigidaire, laveuse, sécheuse
Messageur 295-0265

REMISE 12X20, finition vinyle, excellente condition, 1,200\$ 589-1729

ROBE de mariée, style Sissi grandeur 12 ans, aussi mannequin de couture, grandeur 8 à 12 ans 589-5052

SAVIEZ-VOUS QUE LINE CER-AMUSE
Vous offre des arrangements de fleurs naturelles pour naissances, mariages et funérailles. Diplômé en art floral européen, oriental et moderne et en plus nous offrons bouquets de ballons et décoration salle. Diplômé ballonologiste. Si la qualité et le prix sont votre soucis majeur. Line Cer-Amuse un nom à retenir au 13 LaSalle 296-0122

SCIERIE portative 4,895\$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de délinieuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits 1-800-408-9995

SOUFFLEUSE Honda HS-724, toute électrique, valeur 3,000\$ novembre 1999, laissée à 2,500\$ 589-0420

SUPER vente de garage, dimanche 18 juin au 82 Père-Arnaud Si pluie, remis à plus tard

TABLE de salon, causeuse, divan et fauteuil 295-3185, 589-5560

TERRAIN Pointe-Lebel, 400X400, sans érosion 296-5917

TERRE noire, spécial d'ouverture 567-9097

TRACTEUR à pelouse 1998, 14.5 forces, état neuf, moitié prix. Honda Odyssey 1983, refait à neuf Martin après 18h 589-6883

TRAILER de quatre roues, lit 39 pouces et bureau, barrière pour enfant, humidificateur, classeur, table pour enfant 589-8586

VENTE de déménagement situé au 25 Charles-Guay, appareils ménagers et meubles 296-0451

VENTE de garage samedi 17 juin dès 8h Au 24 Laurier (5 familles)

VENTE de garage, 17, 18 juin, 2663 Puize, meubles, stores, vêtements d'enfant, jouets, etc. de 9h à 17h 589-8316

VENTE de garage, le 17 et 18 juin de 9h à 17h. Articles divers, jeux, jouets enfants, cassettes. 24 Brulé. Si pluie semaine suivante

VENTE de garage, venez voir c'est pas cher, 125 Route 138, Ragueneau 567-2595

PATATES DE SEMENCE À VENDRE

Certifiées ministère de l'Agriculture

Ferme Roger Proulx et Fils
589-4227

21-136844-5

À VENDRE

Tondeuses usagées et neuves.
Scies à chaîne usagées et neuves.
Tracteurs à pelouse usagés et neufs.
☎ 589-4227

21-105397-130

DEMTEC

Vente et installation de maisons mobiles et modulaires, neuves et usagées. Prenons échange. Blocage et mise au niveau.

Yves Michaud
589-6969

21-139053-1

ORDINATEURS personnels

CARTE mère avec processeur 233MMX, carte vidéo et son comprises, 225\$ 589-7065

COMMERCES à vendre

A VOTRE COMPTE, ROUTE DE MINI-DISTRIBUTRICES à liqueurs installées dans votre région. Financement disponible, oui c'est payant. Références si désirées. Informez-vous dès aujourd'hui 514-848-0638

BATISSE commerciale abritant club vidéo et salle de quilles au 164 Lasalle 294-2078, 295-8440

EPICERIE TABAGIE A VENDRE
Centre-ville Mingan, acheteur sérieux
295-5385 entre 13h et 16h

EPICERIE, RESIDENCE
En plus un revenu assuré de 900\$/mois.
Prix révisé
567-8889

ANIMAUX à vendre

ADORABLES Schnauzer nains, pure race, noirs, mâles et femelles disponibles, propres
Pour information 589-6163

CANICHE, Bichon Maltais, Yorkshire, Boxer, Labrador brun, Caniche Royale noir, Saint-Bernard, autres races sur demande. Tous avec carnet de santé 418-776-5529

CHATONS à donner 589-9206

Besoin urgent de voitures et camions usagés...

NISSAN 296-3422

Mercury 1947

LAFLECHE AUTO
707, boul. Lafleche
589-3714
Demandez Daniel

Cirrus LXI 1998
Bas km 18 800 \$

Chrysler Concorde 99
Bas km 21 900 \$

Chrysler Intrepid 1999
Bas km 19 900 \$

Plymouth Breeze 1999
30 950 km

Nous vous garantissons le meilleur prix, sinon nous vous remboursons.

VISION
CHEVROLET JEEP

11, boul. Comeau 296-6661

CHIOTS Berger Allemand pure race, 5 semaines, 250\$ 418-587-2395

CHIOTS Labrador, chocolat, mâle, pure race, vermifugés 418-766-8349

VIVARIUM pour reptiles, 2.5X4 avec accessoires, 125\$ 589-1785

JUMELÉS à vendre

GRAND jumelé style canadien, 4 chambres, 2 salles de bain, balayeuse centrale, lave-vaisselle, en bas de la valeur marchande 296-5638

MAISONS à vendre

16 DOLBEAU

Grande maison, 4 chambres à coucher, entièrement rénovée, céramique, bois franc, près écoles et aréna
296-6283

26 DOLBEAU, unifamiliale, près de la garderie, des écoles primaire, secondaire, du centre Henry-Léonard, terrain double, (toit, cuisine, salle de bain, rénovés). Prix négociable autour de l'évaluation municipale 296-3526

342 GARNIER

Brique extérieur, 3 chambres, logement 3 1/2, grand garage, près de l'hôpital et des écoles
589-8729

56 ROUVILLE, 28X42, avec véranda, 4 chambres, 2 salles de bain, garage 296-4753

71 PARENT

28X45, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol aménagé complètement, piscine, plein soleil cour arrière
296-5832

775 DRAPEAU

Magnifique cottage, 1 1/2 étage, très éclairé, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, bois franc, céramique, foyer, piscine, grand terrain paysager, prix exceptionnel
589-2920

777 DE LA FALAISE

Maison 29X40 très bien située. Remise, entrée double pavée. Possibilité de revenu au sous-sol. Plus de 20,000\$ de rénovations depuis 1995. Prix sous l'évaluation municipale. Offre raisonnable acceptée
296-5332, 589-6696 après 18h

AVEC vue sur le fleuve, à Pointe-Label, maison 24X28, terrain 90X220, entièrement rénovée
Après 18h 589-9850, jour 295-6257

BUNGALOW

En brique, 3 chambres, complètement rénové, avec revenu
296-4805

CONDO 4 1/2 PIECES

1115 Mingan, très propre, en bas de la valeur marchande
Information Jean-Marc Fortin 589-7384

À VENDRE

Machineries forestières et de scierie

- Tracteur TD-20.C Int. 1972
- Chargeur Hough H 90-1972
- Bûcheuse BJ-20 1979
- Tronçonneuse CC-100 Tanguay 1979
- Ébrancheuse Drott 40-1979
- Planeur Mcgrégor 4 faces 6X12
- Déligneuse à scies mult. de 16 po. et autres machineries.

POUR INFORMATIONS
Jean-Marie Thibeault: 418-939-2768

À VENDRE

SPRINGDALE 1999 24 PIEDS, AVEC RALLONGE (SLIDE OUT) POUR RENSEIGNEMENT : BOBBY OU MANON 296-6485

GRANDE maison unifamiliale, construction récente, 5 chambres, 2 salles de bain, grand garage, prêt du golf et des services, accès aux sentiers de motoneige, 1423 rue Mingan, libre 1er juillet, prix 150,000\$ 567-2955 ou 567-9214 demander Danielle

MAISON 1986, avec revenu, à voir! prix réduit 589-3618

MAISON à louer ou à vendre au bord de la mer, site exceptionnel, au bout de la Pointe-à-Bouchard, Ragueneau 589-6444

MAISON à palier, rue Méleze, 4 chambres, 2 salles de bain, piscine, évaluation municipale 139,000\$ prix de vente 125,000\$ 294-2237

MAISON A VENDRE, A LOUER

1501 Granier Pointe-Label (Pointe-Paradis), grand 8 1/2 bord du fleuve, évaluation municipale 85,000\$ demande 75,000\$, libre immédiatement, très belle offre, ne reviendra pas
Jean 589-5681

MAISON A VENDRE

28X38, 1995, avec belle vue sur le lac, à voir au 10 Lac Couillard, Route 389
296-0950

MAISON A VENDRE

Avec grand garage. Avec ou sans salon de coiffure, 6 Desjardins
296-9751

MAISON AVEC FERME

Bergerie à vendre
567-4493

MAISON

Entièrement rénovée, rue Champlain, superbe vue sur le fleuve, plancher bois franc, céramique, ardoise, grand salon avec foyer de granite, 3 chambres à coucher, verrière, spa intérieur 5 places, grande terrasse extérieure, terrain avec accès à la plage
589-0420

STE-AMELIE

5 chambres, 2 salles de bain, sous-sol semi-fini, grand patio, remise, à proximité école, garderie, aréna, prix sous l'évaluation municipale, à voir! 8 Mgr Plessis
296-3548

BLOCS à vendre

3 BLOCS tous des 4 1/2, endroit tranquille 294-2078, 295-8440

MAISON à revenus, à vendre 8 1/2, (2) 4 1/2, grand terrain 100X230, grand garage, située à Pointe-aux-Outardes 567-4705, 295-5897

MAISONS MOBILES à vendre

18X52, 3 chambres, salle de lavage, rénovée, parc de la Rivière, 49,000\$ 589-2438

A VENDRE 3045 Albanel, 22X40, remise 14X20, cause déménagement, 27,000\$ 589-5835

MAISON mobile 12X60, garage 12X16, propre, jeune couple, 40,995\$ 589-4472

MAISON mobile 14X70 annexe, 12 avenue Lajoie 294-2234

À LOUER

Logements modernes

«Construction 1995»

3,5 - 4,5 et 5,5

Pour information:

Jacques 589-5978 ou
messager: 295-8411

21-105393-130

Appartement

À louer

meublés ou non

secteur Mingan

3 1/2, 4 1/2,

secteur Marquette

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,

Essor immeubles enr.

Tél. : 296-2799

21-118912-86

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE

Maison mobile Prince-Caravane 14X70, 3 chambres. Inclus lave-vaisselle, stores, ventilateur, air climatisé, remise 14X16 1 1/2 étage, isolée. Évaluée à 45,500\$, prix 42,000\$ négociable. 6 parc Murray, Pointe-Label
589-3014, 418-231-2314

MAISON mobile 14X70, parc Bonne-Entente
Après 18h 589-6044

MAISON mobile à vendre ou à louer, 85, 3e Rue, parc Langlois, Pointe-Label 296-8545

MAISON mobile à vendre ou à louer, 14X72, 3 grandes chambres, parc Langlois, prix à discuter 295-1853, messager 294-9282

MAISON mobile à vendre, au 209 rue Crémazie, 14X68 294-2151, 589-8479

MAISON mobile de marque Demtec, 16X68, 1992, 3 chambres, au 89, 3e Rue parc Langlois Pointe-Label 589-6341

MAISON mobile parc Bonne Entente, très bon prix 295-7102

MAISON mobile située au 81B Laizé est, rénovée en 1998, armoires neuves, très propre, vue sur la rivière, grand terrain, prix réduit 589-9665, 589-0373 messager

MAISON mobile Trecco 1979, 3 chambres, 1 foyer, parc Bonne Entente 589-3954, 294-9123

MAISON mobile, marque Bendix, 1978, 14X68, rénovations extérieures au complet 1999 (incluant fenestration) Contactez Martin 296-3398

MAISON MOBILE

14X68, intérieur entièrement rénové, mur en gypse, couvre-plancher neuf comprenant céramique. Garage 12X16 avec remise 10X10. Clôturée, patio, piscine.
Parc Langlois
589-6050

MAISON MOBILE

Près de McDonald secteur Marquette, rénovée à neuf intérieur extérieur, grande remise, prix 72,000\$, présentement en location
296-6040

NOUVEAU maison mobile 20X45, intérieur et extérieur rénovés, garage 10X12, au 84 rue Perron 589-6411

PRIX 45,000\$, grandeur 14X68, 3 chambres, remise 16X12, terrain clôturé, cause départ 589-6986

CHALET à vendre

A VENDRE ou à louer chalet meublé, 43 lac Donlong, prix 26,500\$ 296-3975

A VENDRE secteur lac Ste-Anne, camp chasse et pêche 589-5132

BORD du fleuve, charmant chalet, 3 saisons, endroit paisible, très grand terrain, vue magnifique, entièrement meublé et rénové à neuf, 22 rue de la Baie, Baie-St-Ludger 589-3828

CAMP de chasse, zone 19, accès par route 389, très bon territoire pour l'original et petits gibiers 589-6852

CHALET (maison) à vendre ou à louer au lac Blanc (Godbout) 295-2761

À LOUER

Local commercial
ou bureau

836 pi.ca., air climatisé,
et ventilation mécanique
situé au 1295A, boul. Blanche

TÉL. : 589-3891

21-126071-54

À LOUER

2 1/2

3 1/2

4 1/2

589-5015

589-5007

CHALET à Mistassini, bord de mer, terrain boisé 296-6529, 296-6283

CHALET à vendre au lac La Loutre 589-9983

CHALET à vendre, prix abordable, habitable à l'année, très propre, 35 place Outardes, Les Buissons 567-2102

CHALET à vendre, sur le bord du fleuve à Mistassini Après 16h 296-3656

CHALET en bois rond à vendre, numéro 33, meublé, lac Taillardat, 30,000\$ négociable 819-370-3433 ou 589-5234

CHALET long de la rivière Outardes, accès zec Varin 1 295-3343

CHALET près de la mer à Franquelin, électricité 296-3431

CHALET situé Pointe à la Croix (Franquelin), 3 chambres, eau courante, habitable l'hiver, à voir! 45,000\$ 294-2646

ROULOTTES ET TENTES à vendre

"FIFTH-WHEEL" Bonair, 22 pieds, 1998, avec attache et système de frein, prix demandé 17,000\$ ferme. Possibilité avec camion Dodge Ram 1500, 1997, 23000 kilomètres, prix 17,000\$ 567-8646

FIFTH-WHEEL 27 pieds, 1996, n'a servi que 2 semaines, cause maladie, vendue avec équipement et attelage 296-6289, 567-4641

MOTORISE 19 pieds, 1974, 360 pouces cubes, en bon état 296-0451

MOTORISE Centurion, camion GMC 350, 1976, 21 pieds, très propre 589-2947

ROULOTTE 19.5 pieds, 1975, toute équipée, très propre, 3,000\$ 295-6551

ROULOTTE Bowler, 1978, 16 pieds, 2550 livres, rénovée, auvent, toute équipée 589-9839

ROULOTTE Nordair, 14 pieds, 4 places, salle de bain, très propre 296-5592

TENTE-ROULOTTE Lionel 1980, 6 places, 2,000\$ 589-4095

TERRAINS saisonniers disponibles au Camping de la Mer, 50X100, secteur boisé, 30 ampères 589-6576

POSSIBILITÉ D'UN MOIS GRATUIT OU DÉMÉNAGEMENT LOCAL GRATUIT

meublé ou non

2 1 2, 3 1 2, 979 de Bretagne

libre 1 juin-juillet

3 1 2, 1079 Comtois,

libre immédiatement et 1 juillet

3 1 2, Parfondeval, libre 1 juillet

4 1 2, 2451, boul. Lafleche,

libre immédiatement et 1 août

589-9649 ou 589-4071
Messager : 295-8835

Edifice à logements

Le Transit

Nouvelle administration

Chambres d'hôtel
Appartements - 2 1/2 tout inclus
Loyers commerciaux
Touristes - Travailleurs - Nouveaux résidents

Pour un séjour d'un soir

295-6300

48, La Salle, Baie-Comeau

LOGEMENTS À LOUER

2 1/2 - rue Père Eugène (juillet)

2 1/2 - rue Bon Désir (juillet)

3 1/2 - rue Bon Désir (juin-juillet)

4 1/2 - rue Mingan (juin-juillet)

Prix réduit, mois gratuit

non meublé - meublé

ou semi-meublé

Bur : 589-8440

Mess. : 295-0222

Autos à vendre



CAVALIER Z-22, 1996, manuel, 55000 kilomètres, garantie 100000 kilomètres, très bonne condition 296-0097

CHRYSLER

Intrepid 1999, à vendre ou reprise de location, 27500 kilomètres, tout équipé plus démarreur à 18,900\$ 589-9102

DEUX Dodge Ram 50, 1989, une boîte de fibre, le tout pour 2,500\$ Sébastien 589-2329 bureau, 418-565-3645 domicile

DODGE Shadow 1990, propre, 1,000\$ négociable 567-2462

EAGLE Vista GT 1989, 109000 kilomètres, 900\$ négociable. Dodge Colt 1993, 123000 kilomètres, 2,800\$ 589-7858

FORD Aerostar, 1989, prix 700\$ 589-1776

FORD Tempo 1988, 4 portes, automatique, en bonne condition Après 18h 295-3504

GEO Metro 1992, 4 portes, manuel, très propre, 2,200\$ 589-3238

GOLF GL 1993, 4 portes, diesel, 5 vitesses 568-7729

HONDA Civic 1999, DX coupé, aileron, laser, vitres teintées, 20500 kilomètres, couleur vert 296-8603, 295-7836

HYUNDAI Excel 1988, roule encore mais vendu pour pièces 589-0787

JEEP Grand Cherokee Laredo V-8, 1996, 76000 kilomètres, freins avant neufs, 4 pneus 4 saisons neufs, 4 pneus Blizzak d'hiver neufs, chargeur disques compacts (12), système anti-voil Sherlock, remorque, déflecteurs avant et arrière, 22,000\$ 589-0420

JEEP T.J. SE, 1997, 27000 kilomètres, toit rigide, vitres arrière teintées, crochet de remorquage avant, prix 14,900\$ 296-0214

MAZDA MX6, 1989, 2 portes, 5 vitesses, 151000 kilomètres, très bonne condition, 2,100\$ négociable 295-2434

NISSAN Sentra EX 1995, 77000 kilomètres, manuel, air climatisé 296-8687 résidence, 296-8386 travail

PANEL Dodge Ram 1985, moteur 318, 115000 kilomètres, très propre 296-0950

TOYOTA 4RUNNER, 1996, 4 portes, moteur V-6, transmission manuelle, 76000 kilomètres, tout équipé, à voir Après 19h 418-562-8886

TOYOTA Rav 4 1997 295-5406, 589-6843

VANETTE Nissan, 1991, automatique, 4 cylindres, très propre, 3,400\$ 589-4648, 589-3238

VOLKSWAGEN Jetta 1986, manuel, 180000 kilomètres 418-766-4593, 589-6159

VOLKSWAGEN Jetta K2, gris, 1998, tout équipé, 50000 kilomètres, super propre 589-5250 après 16h

Z-24, 1987 295-0909

CAMIONS à vendre

A VENDRE panel Dodge 1990, 2,400\$ 589-5438

CAMION 1986, Ford, F-150, 4X4, moteur 300, prix 2,500\$. Camion 1991, S-10, moteur 2.5, prix 2,000\$ 567-2927

CAMION Ford 1987, 4X4, très bonne mécanique, boîte de fibre, 4 vitesses, vitres électriques, 2,200\$ 296-9133

CAMION Ford F-150, 1986, 150000 kilomètres, 1,900\$ Résidence 589-4116, bureau 294-7762

CAMION Ford, 1990, moteur 302 pouces cubes, 4X4, cabine allongée, air, "cruise", 75000 kilomètres. Prix à discuter 418-962-2947

FORD F-150, 1997, cabine allongée, 4X4, prix à discuter 589-7748

FORD Ranger 1987, 4X4, 2,800\$ négociable 589-1785

GMC 1979, 4X4, "Sport side", 3,000\$ de factures, puissant, pneus 33 pouces, etc., 5,000\$ discutable, doit vendre cette semaine 589-7618

GMC Sonoma 1996, 2X4, cabine allongée. 295-3523

PICK-UP cabine allongée, Dodge Dakota, 4X2, 1996, très propre, démarreur à distance, fond de boîte en plastique, coffre arrière, 4 mags, 107,000 kilomètres 418-587-6684 demandez Magella

PICK-UP Dodge Dakota 1990, 4X4, très propre, 3,500\$ 295-0367

BATEAU à vendre

BATEAU 13 pieds, aluminium, Jumbo, moteur 6 forces, avec ancre, rames, à l'état neuf, 2,000\$ non négociable 589-4461

BATEAU fibre de verre, 15 pieds, moteur Mercury 80 HP, remorque, 1,600\$ 589-1411

BATEAU Larson 18.6 pieds, 1991, moteur V-6, super propre 589-5250 après 16h

BATEAU Larson 23 pieds, 1987, Mercruiser 350, radio AM.FM.HF, profondimètre, toilette, évier, poêle, "trim", table, remorque double avec frein 296-9751

CANOT Abitibi 16 pieds 589-8633

CANOT de 12 pieds en fibre de verre 589-6068

CHALOUPÉ fibre de verre, 12 pieds 296-4225

MOTOMARINE Kawasaki 1991, siège latéral, très propre, 1,500\$ 296-2364

SEA-DOO Bombardier 1989, avec trailer, très propre, 1,500\$ négociable 589-5805

MACHINERIE LOURDE à vendre



JE SUIS ACHETEUR DE TRACTEURS de ferme de toutes sortes ainsi que: "Bull dozers", pépines, "Timberjacks", "Skidders", machinerie forestière, engins stationnaires, etc. 819-364-2666 Yvan, 819-364-2021 Gervais

MOTOS ET VTT à vendre



ARGO 8 roues, 1989, entièrement équipé, 150 heures, prix 3,500\$ 589-7405, 588-7882

HONDA 450, Nighthawk, 1983, très bas kilométrage, bas prix 296-6208

HONDA CBR 600, 1987, 2,500\$ 589-1785

HONDA Nighthawk 450, 1982, très propre, 25500 kilomètres 567-2620

HONDA Shadow 1998, équipée, pare-brise, sacoches cuir, dossier, chrome, 3,000 kilomètres, état neuf, prix très intéressant 296-6028

KAWASAKI ZX6R, 1999, 3000 kilomètres, rouge, comme neuve 295-7836, 296-8603

MOTO Kawasaki ZX-11, 1993, 28000 kilomètres, couleur feu et mauve, 6,800\$ négociable Après 18h 296-5993

MOTO Venture Royale 1984, 70 kilomètres. 2 manteaux de cuir petit 589-4201

QUATRE roues Fourtrax 250, état de neuf, reculons, avec remorque 4X6 avec roue de tout terrain, tondeuse Lawnboy 295-2680

QUATRE roues Polaris 1994, 4X4 295-0367

QUATRE roues Polaris, Explorer 400, 4X4, automatique, 1996 589-7150

SCOOTER Yamaha BW'S pour pièces, 125\$. Honda XR 200R, 1992, mécanique A-1, avec casque, etc. 1,200\$. Quad Racer 500, sans moteur, manque quelques pièces, idéal pour projet, 600\$ 589-7618

21-138310-10

TRES BELLE MOTO POUR DUNE DE SABLE! (Elle a deux gros pneus genre 4 roues). BW200 Yamaha en excellente condition 296-9686 Harold

TROIS roues Big Red Honda 250cc 589-5438

LOGEMENTS à louer



1 1/2 neuf, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, 350\$/mois 589-1763

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublés ou non, chauffés, eau chaude fournie, bois franc, tapis, balcon, casier intérieur, interphone, stationnement, salle de lavage, sécuritaires, très propres, Marquette, si intéressé 296-6335, 295-6171, 294-4466

1 1/2, 3 1/2

1 1/2, tout compris, libre immédiatement. 3 1/2, tout compris, libre juillet. Près du centre-ville Mingan 295-3321, 589-0400

1 1/2, meublé, eau chaude fournie, laveuse, sècheuse, magnifique vue sur la mer 296-0036

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 neufs, au mois ou à l'année. Stores, meublés ou non, micro-ondes, laveuse, sècheuse, près centre commercial 444 Parfondeval, appartement 6, 589-3490, 297-0260

2 1/2 centre-ville Mingan, meublé, chauffé, éclairé, 2e plancher 294-9898

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, laveuse, sècheuse, non-fumeur, 82 Charles-Guay 296-5723

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, congélateur, 28 Charles-Guay 325\$ 296-9491

2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, centre-ville Mingan, 325\$/mois, libre 1er juillet 589-3560

2 1/2 tout compris, rénové à neuf, libre 1er juillet, près de l'hôpital, 589-7356

2 1/2, 3 1/2 centre-ville 589-9043 ou 589-9467

2 1/2, 4 1/2, eau chaude fournie, Chute-aux-Outardes 589-6877

2 1/2

Meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, libre 1er juillet, 310\$/mois, près de la Polyvalente des Baies 296-5231

3 1/2 à louer, libre immédiatement et juillet 589-9102

3 1/2 à louer, très propre, eau chaude fournie, St-Georges, 350\$/mois 294-2254, 297-0006

3 1/2 A LOUER

1er plancher, un mois gratuit, centre-ville, meublé, rue Comtois, libre immédiatement, 395\$/mois 589-5598, cellulaire 295-6690

3 1/2 à St-Georges, très grand, meublé, chauffé, tranquille, propre 296-3024 après 17h

3 1/2 centre-ville Mingan, 1er plancher, grand, meublé ou non, laveuse, sècheuse 589-8855

3 1/2 centre-ville Mingan, libre immédiatement 589-3618

3 1/2 chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 365\$/mois, libre 1er juillet 589-5438

3 1/2 chauffé, éclairé, meublé, câble fourni, déneigé, installation laveuse, sècheuse 589-8922, 295-7155

3 1/2 chauffé, éclairé, meublé ou non meublé, très bien situé 296-5936

3 1/2 chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé 296-0153, 568-7852

3 1/2 chauffé, éclairé, meublé ou non, laveuse, sècheuse, libre 1er juillet 296-1588

3 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, à louer 296-4580

3 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, très beau 589-5646

3 1/2 demi-sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, rue Dieppe (Mingan) 296-2209

3 1/2 demi-sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, laveuse, sècheuse, au 160 Damase-Potvin 296-8255

3 1/2 grand, entrée indépendante, beau quartier, près des services, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet 589-1119

3 1/2 grand, maison privée, chauffé, éclairé, meublé, demi-sous-sol, 480\$/mois 589-2942, messenger 295-0643

3 1/2 grand, propre, salon avec foyer, quartier tranquille, 2 mois gratuits 294-3737, 294-6268

3 1/2 meublé ou non, stationnement et entrée indépendants, bien situé, libre 1er juillet 589-7964

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse dans loyer, entrée indépendante, 1er plancher duplex, stationnement déneigé, endroit propre et tranquille, secteur Trudel, "locker" fourni, libre immédiatement ou 1er juillet, 500\$/mois 589-2121 visite le jour et le soir avant 20h

3 1/2

Meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, à Chute-aux-Outardes Après 17h 567-2354, 294-9498

3 1/2 meublé, demi-sous-sol, laveuse, sècheuse dans loyer, secteur Marquette, 360\$/mois, libre le 1er juillet 296-6485

3 1/2 meublé, eau chaude fournie, laveuse, sècheuse, avec commodités, près du centre-ville Mingan 589-7966, 589-0026

3 1/2 neuf, rue Fraser, sous-sol hors-terre avec porte-patio et entrée indépendante, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, non meublé 295-5355

3 1/2 refait à neuf, semi-meublé, non chauffé, 400\$/mois 295-3879

3 1/2 rénové, entrée indépendante, meublé, chauffé, éclairé, secteur Mingan 589-4981

3 1/2 rénové, non chauffé, non éclairé, non meublé, eau chaude fournie, situé au 361-A Puyjalon Jour 589-2516

3 1/2 semi-meublé ou non, tranquille et propre, St-Georges 296-1635, 296-0332

3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, grand, rénové, quartier St-Georges, 390\$/mois 294-2656, 294-2268, 589-9005

3 1/2 semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 2e plancher avec balcon, 136 boulevard LaSalle 296-5317, 294-2037

3 1/2 très beau, chauffé, éclairé, rénové à neuf, situé rue Damase-Potvin Midi 296-2596, soir après 20h30 589-7209

3 1/2 très grand avec balcon, sur étage, chauffé, 55 Babel 589-6008, 589-2389

3 1/2, 2e plancher avec balcon, rue Babel, 4 1/2, 2e plancher avec balcon, quartier St-Georges 296-0921, 294-9898

3 1/2, 2 1/2

Meublés incluant laveuse et sècheuse, non chauffés, non éclairés, endroit très tranquille, près de l'école Trudel 589-3828

3 1/2, 4 1/2

Centre-ville Mingan, libres immédiatement, très bien situés, tranquille 589-6444

3 1/2, 4 1/2

Meilleur qualité prix, balcon, interphone, immeuble tranquille, situés à St-Georges 294-2874, 296-1504 après 18h

3 1/2, 4 1/2

Non meublés, non chauffés, non éclairés, près centre-ville 589-8290

3 1/2, 5 1/2, secteur Marquette, chauffés, non meublés, non éclairés, balcon, à très bon prix 296-4408, 589-0975 messenger

3 1/2, 75 Babel, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse incluses, 395\$/mois 296-2511

3 1/2, centre-ville Mingan, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, endroit propre et tranquille 589-8316

3 1/2, grand logement, bois franc et foyer, bien éclairé, meublé, près hôpital et cégep 589-5914, 295-6909

3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, laveuse, sècheuse, magnifique vue sur la mer 296-0036

3 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, avec balcon, coin tranquille, boulevard Joliet soir 296-5420, jour 296-2470

3 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, repeat à neuf, 1010 Henri, 296-8504

3 1/2, semi-meublé ou meublé, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, 380\$/mois, secteur Marquette 589-3208

3 1/2, semi-meublé ou meublé, avec grand balcon, endroit propre, tranquille, bien situé, secteur Marquette Après 17h 589-9411, 589-0253

3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, rénové à neuf, libre immédiatement, 991 Delanoé 589-8759

3 1/2,

3 1/2 meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, 395\$/mois, Mingan 295-6731

3 1/2

Meublé, chauffé, éclairé, (laveuse, sècheuse gratuites). Endroit tranquille, libre 1er juillet 296-6690, 296-6054

3 1/2

Refait à neuf, semi-meublé, entrée indépendante, stationnement, possibilité Star Choice, rue Galleran, libre 1er juillet 295-2844

3 1/2

Semi-meublé, aire ouverte, eau chaude, câble, entrée indépendante En avant-midi et en soirée 589-7576

4 1/2 à louer, 19 Bourget, porte-patio, entrée indépendante, coin tranquille 296-6040

4 1/2 à louer, 1er plancher, meublé ou non, près du centre-ville 589-6855

4 1/2 à louer, centre-ville, au 2e plancher, chauffé, eau chaude fournie, entrée indépendante, pour couple 589-2289

4 1/2 à louer, chauffé, non éclairé, non meublé, situé au 37 Babel, libre 1er juillet information 296-5693

4 1/2 à louer, peinture fraîche, stores fournis, 1540 boulevard Joliet, libre immédiatement 589-9472

4 1/2 à louer, rue Bossé 567-4579 ou 589-2319 jour

4 1/2 à louer, un des plus beaux et des plus grands en ville, 1407 Mingan, secteur Mingan 295-5020

4 1/2 A LOUER

Très propre, centre-ville Mingan 589-2303, messenger 589-0222

4 1/2 avec 2 balcons et entrée indépendante, échangeur d'air, rue Baron, secteur Mingan, arrière du centre d'achats Lafèche 296-8635 demandez Gérard, 295-0214 messenger

4 1/2 avec balcon, beaucoup de rangement, endroit propre, tranquille, rue de Bretagne, libre 1er juillet Après 17h 589-9411, 589-0253

4 1/2 beau, grand, chauffé, éclairé, salle de lavage, grand patio à l'arrière, situé quartier St-Georges, 475\$/mois 294-6250

4 1/2 beau, maison unifamiliale, 1er plancher, entrée indépendante, endroit tranquille, 500\$, 1 mois gratuit 296-6143, 295-7674 messenger

4 1/2 centre-ville, secteur Mingan 589-9043 ou 589-9467

4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, remise extérieure 4X8, 989 de Bretagne, libre 1er juillet 589-4420

4 1/2 chauffé, éclairé, non meublé, personne sérieuse 589-7776

4 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, déneigé, demi-sous-sol, propre, rue Alice 589-2942, Messenger 295-0643, 589-0688

4 1/2 chauffé, éclairé, sous-sol, résidence privée, libre 1er juillet, rue Benoit, Baie-Comeau 589-4824

4 1/2 chauffé, très propre, 400\$/mois, 132 Legardeur 294-4450

4 1/2 demi-sous-sol, rénové, non chauffé, non meublé, 1182 Lejeune 589-7438

4 1/2 endroit tranquille, immeuble récent, libre 1er juillet, secteur Marquette, prix abordable, 1 mois gratuit 567-8137

4 1/2 non chauffé, non éclairé, non meublé, déneigé, 395\$/mois 589-8922, 295-7155

4 1/2 non chauffé, non éclairé, non meublé, entrée indépendante, non-fumeur, secteur Mingan, libre 1er juillet 589-8233

4 1/2 non meublé, chauffé, eau chaude fournie, 54 Babel 296-2153

4 1/2 rénové, chauffé, insonorisé, déneigé, non meublé, non éclairé, au 2e étage, libre immédiatement, 485\$/mois, rue Des Cèdres 589-4195

4 1/2 rue Legardeur St-Georges, meublé ou non, rénové complètement à neuf, très beau, à voir absolument 295-8503, 589-1796

4 1/2 secteur Mingan, bien situé, tranquille, beaucoup de rangement, 1er juillet 589-6546

4 1/2 situé au 363 de Puyjalon, 475\$/mois, rez-de-chaussée, stationnement 589-2900

4 1/2 très grand logement, endroit tranquille, 2 mois gratuits 296-2105

4 1/2 très propre, non chauffé, non éclairé, possibilité de meublé ou semi-meublé, situé au 126 Legardeur, quartier St-Georges, libre le 1er juillet 296-8665

4 1/2, 2 1/2, 1 1/2, non chauffés, non éclairés. Références demandées. Secteur Mingan 589-1898, 297-0523

4 1/2, 358 boulevard Schmon, nouveau développement, Marquette, NON-FUMEUR, pas d'animaux 296-8840

4 1/2, 6 1/2 situés près de l'hôpital, 4 1/2 semi-meublé ou non, chauffé, libre le 1er juillet. 6 1/2 chauffé, éclairé, libre le 1er juin information 589-2417

4 1/2, chauffé, eau chaude et stores fournis, libre 1er juillet et 1er août 296-6517

4 1/2, grand, non meublé, non chauffé, non éclairé, Damase-Potvin 296-2474, 296-4516

4 1/2, semi-meublé ou non, laveuse, sécheuse fournies, libre immédiatement. Quartier St-Georges 296-0386, 296-4242

4 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse incluses 589-5234, 589-8841

4 1/2
1 mois gratuit, eau chaude fournie, quartier St-Georges
589-8829

4 1/2
475\$/mois, chauffé; grandes fenêtres dans chaque pièce, plafond haut, prise laveuse sécheuse
295-0170

4 1/2
Avec 2 balcons, très grand, 332 Joliet, non chauffé, non meublé, rénové, 515\$/mois
589-6006, 589-2389

4 1/2
Non meublé, non chauffé, non éclairé, 1er étage maison privée, St-Georges, 415\$/mois, 2 mois gratuits à la fin du bail
296-6559

4 1/2
Secteur Mingan, sur le plateau, propre et tranquille, libre 1er juillet, 1er plancher, 1 mois gratuit
589-7455, 296-5188

5 1/2 à louer, non chauffé, non éclairé, près de la Polyvalente des Baies, 480\$/mois 589-2900

5 1/2 à louer, patio, secteur Mingan, plateau, libre 1er juillet 295-3227

5 1/2 à louer, secteur Mingan, très grand, rénové, eau chaude fournie, libre immédiatement 295-6589, 567-2701

5 1/2 A LOUER
Chauffé, eau chaude fournie, très propre
589-2303, messenger 589-0222

5 1/2 demi-sous-sol, sur le plateau, libre 1er juillet 295-2849 après 17h

5 1/2 eau chaude fournie, balcon et porte-patio, 590\$/mois, libre 1er juillet 589-8694, 567-9008

5 1/2 GRAND
Chauffé, eau chaude fournie, rénové, libre 1er juillet
295-3321, 589-0400

5 1/2 grand, boulevard Bélanger, août 2000, immeuble paisible, une visite vous convaincra 295-6503, 589-1796

5 1/2 grand, eau chaude, libre 1er juillet, Marquette 589-2422 jour, 296-0551 soir

5 1/2 neuf, très grand, entrée indépendante, porte-patio, près école primaire, très tranquille, insonorisé, 1752 boulevard Joliet 295-6188, 295-2432

5 1/2 très grand, très bien situé, secteur Marquette, très propre, 2 balcons, eau chaude fournie 295-5868, 296-8662

5 1/2, 4 1/2 à louer, non meublés, non chauffés, eau chaude fournie, libres immédiatement, secteur Marquette 296-4336

5 1/2, haut de maison, chauffé, éclairé, eau chaude et câble fournis, St-Georges 296-8246

5 1/2, spacieux, 183 LaSalle, sous-sol, chauffé, éclairé, lave-vaisselle, plaque Jenn-Air, four encastré, libre 1er juillet, 615\$/mois 296-4517, 589-1470

5 1/2, tranquille, secteur Marquette, frais peint, près du centre-ville, non chauffé, non éclairé, 475\$/mois 296-3262

6 1/2 sous-sol, secteur Mingan, non chauffé, non éclairé, 475\$/mois 589-5387

A LOUER chalet habitable à l'année, 3 1/2 semi-meublé, non chauffé, non éclairé, à place Bilodeau Les Buissons, libre 1er juillet 589-5839

A LOUER
Mingan: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 et haut de maison. A St-Georges: 3 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, haut de maison. 4 1/2 et 5 1/2 à 425\$
589-5315

A LOUER
Style unique, rue Baron, très grand, 980 pieds carrés, luxe, tranquillité et confort, pour information: bureau Trans-Action C.V.N.
Marcel Imbeault au 589-3757 ou 295-6122

BACHELOR meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, près poly des Baies, 275\$/mois 296-3276

BACHELOR
Meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, entrée indépendante, 280\$/mois
589-7446 ou 589-8713

COOPERATIVE du Mirage, 3 1/2, 5 1/2, grands, près de la Poly des Baies, 1 mois gratuit 294-2541, 296-1490

Service Anniversaire

M. Gilbert Daigle



Une messe anniversaire à la mémoire de M. Gilbert Daigle sera célébrée à la Cathédrale Saint-Jean-Eudes, le dimanche 25 juin 2000 à 10 h 30.

Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille par leur présence ou leur pensée.

21-138123-1

Remerciements



Mme Sylvio Lavoie
Léontine Tremblay

Marc-André, Lawrence, Jean-Paul et Danielle Lavoie remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Sylvio Lavoie (Léontine Tremblay) survenu le 17 septembre 1999 soit offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

Veuillez prendre ces remerciements comme personnels.

Un grand merci à tous!

21-138043-1

Québec

Appels de candidatures pour l'équité en emploi

EMPLOIS OCCASIONNELS ET RÉGULIERS

Société de l'assurance automobile Contrôleuse ou contrôleur routier

Concours numéro : 310G-3203002. Ce concours vise à pourvoir à des emplois réguliers à la Société de l'assurance automobile du Québec dans les régions administratives de la Côte-Nord et du Saguenay Lac-Saint-Jean.

Principales attributions :

Appliquer les lois et règlements relatifs au transport routier des personnes et des marchandises :

- intercepter les véhicules de transport et procéder à des contrôles;
- effectuer la vérification mécanique des véhicules;
- donner les constats d'infraction avec les amendes appropriées, si requis;
- effectuer des enquêtes à la suite d'interceptions, lorsque requis;
- témoigner devant les tribunaux pour établir la preuve des infractions.

Exigences particulières de l'emploi :

- travail à l'extérieur;
- manipulation d'équipements lourds (ex. : pèse-roues de 22 kilos);
- nécessité de se glisser sous les véhicules (camion, autobus);
- communication avec les conducteurs et propriétaires dans un contexte coercitif et répressif;
- horaires de travail répartis sur 24 heures et 7 jours par semaine;
- grandes distances à parcourir avec un véhicule (patrouille).

Conditions d'admission au concours :

- avoir sa résidence principale dans la région administrative de la Côte-Nord. Toutefois, cette condition d'admission ne s'applique pas aux membres de communautés culturelles;
- être citoyen canadien;
- être titulaire d'un certificat d'études secondaires équivalant à une 11^e année ou à une 5^e année du secondaire

et

- avoir terminé une année d'études de niveau supérieur au certificat d'études secondaires mentionné plus haut, dans le domaine des techniques policières, de la logistique du transport ou de l'entretien d'équipement motorisé

ou

- posséder deux années d'expérience pertinente à ces disciplines;
- inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études, ainsi que de la preuve de résidence (ex. : permis de conduire complet incluant la confirmation de changement d'adresse, s'il y a lieu).

Note : Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut une connaissance du français appropriée aux fonctions.

Conditions à satisfaire pour les personnes qui auront réussi le processus de sélection :

- subir avec succès un examen médical devant un médecin désigné par l'employeur;
- satisfaire aux exigences d'une enquête sur les antécédents judiciaires et les bonnes mœurs;
- être titulaire d'un permis de conduire de la classe 4A (véhicules d'urgence).

Autres renseignements :

- le processus de sélection comportera au moins deux examens visant à évaluer les habiletés et aptitudes propres à l'emploi;
- les personnes retenues devront suivre et réussir une formation de 19 semaines à l'Institut de police du Québec à Nicolet;
- la période de probation est d'une année, incluant la formation, au cours de laquelle les personnes choisies devront démontrer leurs habiletés et aptitudes pour être maintenues en emploi.

Période d'inscription : du 17 juin au 4 juillet 2000.

Inscription :

Remplir le formulaire « Offre de service - emplois réguliers » en mentionnant le numéro 310G-3203002 à la rubrique « numéro de concours » et le faire parvenir à la Société de l'assurance automobile du Québec, Direction des services au personnel (N-5-11), 333, boulevard Jean-Lesage, Québec (Québec) G1K 8J6.

Les candidatures doivent être présentées sur le formulaire « Offre de service - emplois réguliers » et reçues à l'adresse indiquée durant la période d'inscription. Aucune offre de service ne sera acceptée par télécopieur ni par courrier électronique (Internet).

Le formulaire « Offre de service - emplois réguliers » est disponible dans les bureaux régionaux du Secrétariat du Conseil du trésor et sur le site Internet <http://www.tresor.gouv.qc.ca> et auprès des directions des ressources humaines des ministères et organismes gouvernementaux.

Information : 1 (418) 528-4717

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telle la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, il faut une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien.

Ces appels de candidatures représentent une occasion de concrétiser l'orientation gouvernementale relative à l'accroissement de la présence de groupes sous-représentés dans la fonction publique.

Pour les appels de candidatures visant à pourvoir à des emplois réguliers et occasionnels, l'inscription se fait à l'aide du formulaire « Offre de service - emplois réguliers », disponible dans les bureaux régionaux du Conseil du trésor, les directions des ressources humaines des ministères et des organismes, les bureaux de Communication-Québec, les centres locaux d'emploi, les carrefours jeunesse-emploi et dans le site Internet du Conseil du trésor <http://www.tresor.gouv.qc.ca>.

Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse indiquée pendant la période d'inscription. On peut obtenir des renseignements supplémentaires auprès des personnes désignées sous la rubrique « Information » ainsi que dans les bureaux régionaux et le site Internet du Conseil du trésor.

www.tresor.gouv.qc.ca

LOGEMENTS à louer



GRAND 2 pièces avec commodités près du cégep, secteur Mingan 589-7966, 589-0026

GRAND 4 1/2, 1 mois gratuit, tranquille, près des services, balcon 589-5204, 295-3414

GRAND 4 1/2, non meublé, non éclairé, chauffé, eau chaude fournie 294-2078, 295-8440

GRAND 4 1/2
Chauffé, eau chaude fournie, secteur Marquette, 460\$/mois
589-5341

GRAND 5 1/2 secteur Marquette, chauffé, eau chaude fournie, prix abordable 296-0927

GRAND 5 1/2
Balcons, 2 mois gratuits, secteur Marquette
296-5713

LOGEMENT 3 1/2 rue Duchesneau, chauffé, éclairé, câble fourni, 3 ans usure 296-6004, 295-8727

LOGEMENT à louer à Pointe-Label, 41/2 chauffé, éclairé. Libre immédiatement 589-3439, 589-6189, 295-8794

SECTEUR Marquette, 3 1/2, 4 1/2. Secteur Mingan 3 1/2 **Messageur**: 589-0259, après 18h 589-3507

TRES grand 3 1/2, chauffé, eau chaude fournie, non meublé, non éclairé, entrée indépendante, 102 Donald-Smith, libre 1er juillet 296-6820

MAISONS à louer



8 1/2, Mingan, plateau, près hôpital, écoles, libre 1er août, 650\$/mois, non chauffée, non éclairée, références demandées 589-4948

HAUT de maison, chauffé, éclairé, près des écoles, 700\$/mois, câble fourni 589-1695

JUMBLE 4 1/2, quartier St-Georges, eau chaude fournie 589-5341

MAISON à louer au 37 Damase-Potvin, 7 pièces, non chauffée, non éclairée, meublée ou non meublée, garage fermé et remise Jour 296-2522, Soir 295-2883

MAISON à louer, 5 1/2, grand terrain, semi-meublée, libre 1er juillet, quartier St-Georges 296-6870

MAISON à louer, Ragueneau, 3 chambres, grand terrain, 500\$/mois 296-4057

MAISON A LOUER
6 1/2 pièces, secteur Marquette, 3 chambres, libre 1er juillet, 725\$/mois
296-6040

MAISON complète à louer ou à vendre, secteur Marquette, 3 chambres, garage, non chauffée, non éclairée, libre immédiatement Après 16h 567-8534

MAISON récente avec commodités, secteur Marquette, libre 1er juillet 296-0668

MAISON, située près de tous les services, Baie-Comeau ouest 589-9964

MAISONS MOBILES à louer



A LOUER une maison mobile située au Parc Murray à Pointe-Label 589-3676

MAISON mobile à louer (vendre), parc Bonne-Entente 295-0979

MAISON MOBILE située au 81 B Laizé est, 2 chambres, très propre, libre le 1er juillet, 589-9665, 567-9675

MAISON MOBILE
A louer, 3 1/2 pièces, semi-meublée, 12 parc Parent
589-8250 après 17h

LOCAUX à louer



ESPACE D'ENTREPOSAGE
Pour motoneige ou autre, secteur Marquette
296-6040

LOCAL commercial à louer, libre immédiatement, chauffé, éclairé, 1280 Nouvel Appelez entre 8h30 et 17h 589-4419

LOCAL COMMERCIAL
A louer, coin boulevard Lafèche et Blanche, 750 pieds carrés
296-4466 ou 295-5782

CHAMBRES à louer



A LOUER
Grande chambre, avec grande cuisine, quartier St-Nom-de-Marie, avec câble et entrée indépendante, pour travailleur seulement
296-4231, 295-6954

CHAMBRE avec commodités, près des services, entrée indépendante, très propre 295-3185, 589-5560

CHAMBRE avec commodités, tout fourni, près des services, non-fumeur 295-7818

CHAMBRE secteur Mingan avec commodités, possibilité de se faire à manger. 589-6248

CHAMBRE, cuisine commune, câble, entrée indépendante. Près du cégep, NON-FUMEUR 589-9704

CHAMBRE, cuisine, câble, entrée indépendante, très propre, non-fumeur, travailleur 589-4193

GRANDE chambre neuve, salon, cuisinette, câble, télévision, libre immédiatement 296-3807

RECHERCHE



RECHERCHE aide familiale pour garder 3 enfants, dont 2 d'âges scolaire, chez moi 296-8854

RECHERCHE gardienne pour s'occuper de deux enfants de 7 et 8 ans à partir du 21 juin, de 8h à 17h, du lundi au vendredi, non-fumeur, demande reçus 295-3321, 589-0400

RECHERCHE gardienne près de l'école Bois-du-Nord, 2 enfants scolaire, 4 jours/semaine Après 18h30 589-6568

PERDU



LUNETTE de lecture ajustée, dans un boîtier en plastique vert, perdu dernière semaine de mai, entre le centre Henri-Desjardins et boulevard Bélanger, près boulevard Joliet 589-6492

PERDU lunette ajustée avec clip solaire, aux environs des rues Côté et Brochard, si retrouvée, récompense promise 589-4322

OFFRES DE SERVICES



COUVREUR: Arsenault Rénovation. Estimation gratuite, travail garanti, (RBQ 8101-7212) 589-2630, messageur 295-7700

GARDERAIS enfants chez moi du lundi au vendredi, temps plein ou partiel, près de l'hôpital 589-3731

GARDERAIS vos enfants chez moi du dimanche au samedi, à toute heure du jour et de la nuit, temps plein et temps partiel. Donne des reçus. Quartier Mgr Bélanger Manon 295-3455

MENUISERIE, ébénisterie, spécialités armoires de cuisine, revêtement extérieur, toiture, plastrage, peinture, pose de bois franc et céramique, décoration et design exclusifs par ordinateur, entrepreneur certifié, travail garanti, prix plus que compétitif 589-9467

MENUISIER offre ses services pour toitures de bardeaux d'asphalte, pose de portes et fenêtres, estimation gratuite Demandez Francisco 295-0195

PEINTURE, plastrage professionnel, estimation gratuite, meilleur prix en ville 589-5401

SPECIALISTE en toiture, bardeaux, toit plat, membrane soudée, maison mobile, rénovations intérieures extérieures, vente et pose de fenêtre, travail garanti, très propre, bon prix. RBQ 8002-3559-69 589-5059

REMERCIEMENTS



RECONNAISSANCE pour faveur obtenue au St-Esprit et à la Vierge Marie. Merci mon Dieu B.O.

REMERCIEMENT au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publication H.B.

TEL que promis à la Sainte-Vierge pour la faveur obtenue H.B.E.

OCCASIONS D'AFFAIRES



FOURNIER-PATERSON. Crise de liquidité commerciale seulement - Financement d'urgence - Marge de crédit - Avance de fonds - D.A.S. - T.P.S. - T.V.Q. 1-877-622-9199

OFFRES D'EMPLOIS



APPRENEZ FACILEMENT A DANSER, cours de danse sur cassette vidéo, expliqué pas à pas recevez gratuitement l'inventaire de mes 100 danses: sociale, country, folklore, ligne, claquette, cha-cha, cumbia, rumba, merengue, tango, etc. enregistrées à la régie du cinéma #11568, cours complet de "salsa" en promotion à 5\$. Ecrivez à: Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W 3C4 Téléphone 514-523-1010 ou sans frais cliquez: www.canad-america.com, cours pour professeurs(es) et animateurs(es) de danse

CHAISE à louer, salon coiffure Demandez Edith 589-5351

COIFFEUR, COIFFEUSE
Demandé(e) dans un salon très bien situé. Pour location de chaise à prix très compétitif 589-3060

EXCELLENTE OPPORTUNITE
Nous sommes à la recherche d'un chef d'équipe motivé, en vente directe, commission entre 500\$ et 1,500\$ par semaine, nouveau service en télécommunication, possibilité d'expansion 819-323-1102

PREPOSES aux chambres, réceptionniste bilingue, cuisinière, Hôtel Le Comte 294-4506

TRAVAIL idéal, pour dames à la maison et étudiantes, 17 ans et plus 1-800-310-3966

DIVERS



AL-ANON

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constatez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui, mais vous rendez-vous bien compte des effets que ce problème a sur vous? Pour obtenir des renseignements et de l'aide, communiquez avec:
AL-ANON 589-2313

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'École de rédaction, 594-38e av. McArthur, Ottawa (Ontario) K1L 6R2

ÉSOTÉRISME



AFIN D'OBTENIR DE VRAIES REPONSES A VOS QUESTIONS, TOUS SUJETS ABORDES. CONTACTEZ UNE ASTROLOGUE/VOYANTE REPUTÉE, TAROT, 17 ans service qualité, Junon DeGaspé. Consultation téléphonique: Pour information sans frais appelez au 1-877-239-4779, 18+

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2,85\$/minute. Consultez dès maintenant Lise tarologue d'expérience au 1-900-830-6767. SPECIAL : 1.99\$/minute en direct avec VISA, Master Card 1-800-571-3999, 1-514-766-8411

L'ASTRE DE LUMIERE
Consultation téléphonique, voyance, tarot, numérologie, 4.50\$/minute
1-900-451-3444

RENCONTRES



L. MARTEL
Femme de 47 ans, fumeuse, célibataire et dynamique, recherche homme de 50 à 60 ans qui ne boit pas, dynamique, qui est prêt à faire une vie à deux, non-violent, homme sérieux seulement.
L. Martel, 650 Granier, Pointe-Label, G0H 1N0

LOCATIONS VACANCES



POUR des vacanciers, grand logement pouvant loger plusieurs personnes, meublé, chauffé, éclairé, à la semaine 350\$, libre immédiatement 567-8954

Pour l'actualité

Naviguez Canoë

Toute l'actualité mise à jour 24 heures sur 24, des nouvelles, des chroniques, des dossiers et des forums de discussion. Pour explorer l'actualité, faites de Canoë votre rendez-vous Internet quotidien.

www.canoe.qc.ca

Chrono
sports

Ratio
FINANCES

topo
INFO

tempo))
arts et spectacles

Art de vivre

CANOË.QC.CA
Canoë, votre réseau Internet

Le club Tous Azimuts marche dans la réserve faunique de Port-Cartier

(S.C.) — Les responsables du club de randonnée Tous Azimuts vous invitent à venir marcher dans la réserve faunique de Port-Cartier demain (dimanche, 18 juin).

Il s'agit d'une randonnée facile pour toute la famille. On

doit apporter son lunch et de l'eau. Le départ est prévu à 8 h 30 du stationnement des Galeries Bale-Comeau.

Pour en savoir plus long, les personnes intéressées peuvent rejoindre Marcel en composant le 589-3045.

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLAGE DE CHUTE-AUX-OUTARDES
M.R.C. DE MANICOUAGAN

AVIS PUBLIC

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire. Le secteur concerné comprend tout le territoire de la municipalité de Chute-aux-Outardes.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors de la séance tenue le **lundi 12 juin 2000**, le conseil a adopté le règlement numéro 296-2000 intitulé : «RÈGLEMENT D'EMPRUNT».

L'objet de ce règlement est :

- Achat et réparation majeure à des équipements motorisés
 - Réparation majeure au bâtiment «Aréna Valère-Bouchard»
- Pour exécuter ces travaux le conseil municipal entend dépenser la somme de 190 000 \$.
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
 3. Ce registre est accessible de **9 à 19 heures, le jeudi 22 juin 2000**, au bureau municipal de Chute-aux-Outardes, au 44, rue Jean.
 4. Le nombre de demandes requises pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **153**. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
 5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à **19 h 30, le jeudi 22 juin 2000**, lors d'une séance spéciale du conseil tenue à cette fin.
 6. Le règlement numéro 296-2000 peut être consulté au bureau municipal de Chute-aux-Outardes, au 44, rue Jean, aux heures normales de bureau.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire du secteur concerné :

1. Condition générale à remplir le **jeudi 22 juin 2000**:

Être soit domicilié dans le secteur concerné, soit propriétaire d'un immeuble situé dans celle-ci, soit occupant d'une place d'affaires située dans celui-ci.

2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le **jeudi 22 juin 2000**:

Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3. Condition supplémentaire, particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires à remplir le **jeudi 22 juin 2000** :

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. (Note : Un copropriétaire ou cooccupant n'a pas à être désigné s'il est d'ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

Condition d'exercice du droit d'une personne morale à s'enregistrer :

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le **vendredi 22 juin 2000** et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

7. Le secteur concerné se délimite au territoire complet de la municipalité de Chute-aux-Outardes.

Date de l'avis : donné pour le **mardi 13 juin 2000**

Gilles Lavole, secrétaire-trésorier

QUÉBEC
Municipalité de Pointe-Lebel
M.R.C. de Manicouagan

AVIS PUBLIC

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 351-2000 CONCERNANT LA DIVISION DE LA MUNICIPALITÉ EN SIX (6) DISTRICTS ÉLECTORAUX

À TOUS LES ÉLECTEURS DE POINTE-LEBEL

AVIS est donné par la soussignée, Patricia Huet, directrice générale / secrétaire-trésorière qu'à sa session ordinaire du 12^e jour de juin 2000, le conseil municipal a adopté par résolution le projet de règlement intitulé «RÈGLEMENT CONCERNANT LA DIVISION DE LA MUNICIPALITÉ EN SIX (6) DISTRICTS ÉLECTORAUX».

Ledit projet de règlement divise le territoire de la municipalité en six (6) districts électoraux, représenté chacun par un conseiller municipal et délimite ces districts de façon à assurer un équilibre quant au nombre d'électeurs dans chacun d'eux, et à leur homogénéité socio-économique.

Les districts électoraux se délimitent comme suit :

◆ district électoral : **Numéro 1 (Langlois)** **234 électeurs**

La ligne séparant les lots 32 et 33 du rang VI, le prolongement de la 4^e rue, la 4^e rue, la rue Langlois, la ligne arrière des emplacements situés sur la 3^e rue (côté sud) et son prolongement jusqu'à la route 138, cette route en direction sud jusqu'à la limite municipale et la limite municipale jusqu'au point de départ.

Incluant : La rue Martin en entier;
La rue Langlois (de la rue Martin à la 3^e rue);
La 1^{re} rue, la 2^e rue et la 3^e rue en entier;
La 4^e rue, des numéros civiques 107 à 145 (impairs seulement);
Chemin de la Scierie des Outardes en entier;
Tous les lots et rangs compris dans ce district.

◆ district électoral : **Numéro 2 (Murray)** **274 électeurs**

En partant de l'intersection entre la limite municipale (nord) et le prolongement de la ligne séparant les lots 23 et 24 des rangs III, IV, V et VI, cette ligne, la limite municipale, la route 138, le prolongement de la ligne arrière des emplacements situés sur la 3^e rue (côté sud), la ligne arrière des emplacements faisant front sur la 3^e rue (côté sud), la rue Langlois, la 4^e rue, son prolongement jusqu'à la ligne séparant les lots 32 et 33 du rang VI, cette ligne et la limite municipale jusqu'au point de départ.

Incluant : La 4^e rue des numéros civiques 106 à 160 (pairs seulement) et 147 à 159 (impairs seulement);
Les 5^e et 6^e rues en entiers;
Le 1 de la rue Granier;
La rue Murray et le Parc Murray en entier;
La route 138 et la rue du Parc;
Tous les lots et rangs compris dans ce district.

◆ district électoral : **Numéro 3 (Gémus)** **251 électeurs**

En partant de l'intersection entre la limite municipale (nord) et le prolongement de la ligne séparant les lots 51 du rang IV et 57 du rang V, cette ligne, la ligne séparant les lots 15 du rang V et 51 du rang IV, la ligne séparant les lots 14 et 15 du rang IV, le prolongement de cette ligne jusqu'à la limite nord du rang I, cette limite, la limite municipale, la ligne séparant les lots 23 et 24 des rangs III, IV, V et VI et son prolongement jusqu'au point de départ.

Incluant : Les numéros civiques 183 à 335 inclusivement de la rue Granier;
La rue Lapierre en entier;
Tous les rangs et lots compris dans ce district.

◆ district électoral : **Numéro 4 (Dufour)** **252 électeurs**

En partant de l'intersection entre la limite municipale (nord) et le prolongement de la limite ouest du rang Manicouagan, cette limite, les limites nord et ouest du Bloc A, la limite nord du rang I, le prolongement de la ligne séparant les lots 14 et 15 du rang IV, cette ligne, la ligne séparant les lots 51 du rang IV et 15 du rang V, la ligne séparant les lots 51 du rang IV et 57 du rang V et son prolongement jusqu'au point de départ.

Incluant : Les numéros civiques 336 à 676 inclusivement de la rue Granier;
La rue des Pins ainsi que Place St-Laurent en entier;
Tous les rangs et lots compris dans ce district.

◆ district électoral : **Numéro 5 (Chouinard)** **237 électeurs**

À l'intersection entre la limite municipale (nord) et le prolongement de la limite ouest du rang Manicouagan, la limite municipale, le prolongement de la ligne séparant les lots 22 et 21 du rang Manicouagan, cette ligne, la limite ouest du rang Manicouagan et son prolongement jusqu'au point de départ.

Incluant : Les numéros civiques 678 à 945 de la rue Granier;
Les rues de la Sablonnière, du Bocage et Chouinard en entier;
Tous les rangs et lots compris dans ce district.

◆ district électoral : **Numéro 6 (Moreau)** **256 électeurs**

En partant de l'intersection entre la limite municipale (ouest) et le prolongement de la ligne séparant les lots 21 et 22 du rang Manicouagan, la limite municipale (ouest, sud et est), la limite nord du rang I, la limite ouest et nord du Bloc A, la limite ouest du rang Manicouagan jusqu'à la ligne séparant les lots 21 et 22 de ce rang et cette ligne jusqu'au point de départ.

Incluant : Les numéros civiques 946 Granier jusqu'à la fin de ladite rue;
Tous les rangs et lots compris dans ce district.

Le tout en référence au cadastre officiel de Manicouagan.

AVIS est aussi donné que le projet de règlement est disponible, pour fins de consultation, au bureau de la soussignée, à l'hôtel de ville au 365 de la rue Granier aux heures régulières de bureau.

AVIS est également donné que tout électeur, conformément à l'article 17 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., c. E-2.2), peut dans les quinze (15) jours de la publication du présent avis, faire connaître par écrit son opposition au projet de règlement. Cette opposition doit être adressée comme suit :

Madame Patricia Huet
directrice générale / secrétaire-trésorière
365, rue Granier
POINTE-LEBEL (Québec) G0H 1N0

AVIS est de plus donné conformément à l'article 18 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., c. E-2.2), que :

le Conseil tiendra une assemblée publique aux fins d'entendre les personnes présentes sur le projet de règlement si le nombre d'oppositions reçues dans le délai fixé est égal ou supérieur à 100 électeurs.

Donné à Pointe-Lebel, le 16 juin 2000

Patricia Huet,
directrice générale / secrétaire-trésorière

CORPORATION MUNICIPALE DE GODBOUT

144, rue Pascal-Comeau
 Godbout, Québec G0H 1G0
 Tél. : (418) 568-7581 Fax : (418) 568-7401

APPEL D'OFFRES**CONTRAT DE VOIRIE**

La Corporation municipale de Godbout recevra des soumissions pour le contrat de voirie. Pour être valide, la mention «**SOUSSION**» devra être inscrite sur l'enveloppe et parvenir à la Corporation municipale de Godbout, au 144, rue Pascal-Comeau, Godbout (Québec) G0H 1G0, **avant 16 h le 4 juillet 2000.**

Les soumissions reçues seront alors ouvertes publiquement au 144, rue Pascal-Comeau, Godbout, à 19 h le 4 juillet 2000. Les soumissionnaires sont invités à y assister.

Les documents officiels de soumissions et toute information relative à la soumission mentionnée ci-dessus sont disponibles à compter du 20 juin 2000, au bureau de Martine Morin, 144, rue Pascal-Comeau, Godbout (Québec) G0H 1G0, tél. : (418) 568-7581, et ce moyennant la somme de 20 \$ (incluant la TPS et la TVQ), non remboursable, payable à la Corporation municipale de Godbout.

La Corporation municipale de Godbout ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Godbout, le 15 juin 2000

Martine Morin
 Secrétaire-trésorière adjointe

21-138118-1

**APPEL D'OFFRES PUBLIC**

PROJETS N° : E00-01-50 TITRE : AMÉNAGEMENT LOCAUX COIFFURE
 ÉDIFICE ANDRÉ-JACOB
 BAIE-COMEAU

PROPRIÉTAIRE : La Commission scolaire de l'Estuaire
 771, boul. Joliet
 Baie-Comeau (Québec) G5C 1P3
 Téléphone : (418) 589-0806 Télécopieur : (418) 589-2711

OBTENTION DES DOCUMENTS :

Les entreprises intéressées à soumissionner peuvent se procurer les formulaires de soumission, devis et autres documents pour un montant de 20 \$ non remboursable, à compter du 19 juin 2000 en appelant ou se rendant à la firme Gauthier et Tremblay, architectes.

Toutes les soumissions doivent être préparées sur les formulaires prévus, sous enveloppes scellées fournies à cette fin par la Commission scolaire.

NOMS ET ADRESSES FIRMES PROFESSIONNELLES :

Gauthier et Tremblay, architectes, 31, avenue Marquette, Baie-Comeau
 G4Z 1K4 Tél. : (418) 296-2257 avant le 30 juin
 Nouvelle adresse à compter du 1^{er} juillet 2000
 267, boul. La Salle, 1^{er} étage, Baie-Comeau G4Z 1S7

Groupe-Conseil TDA ingénieurs, 229, boul. La Salle, Baie-Comeau
 G4Z 1S7 Tél. : (418) 296-6711

VISITE DU CHANTIER :

Le jeudi 22 juin 2000 à 13 h 30 à l'édifice André-Jacob située au 570, boulevard Blanche, Baie-Comeau.

GARANTIE DE SOUSSION (Cautionnement) :

Le soumissionnaire doit fournir une garantie de soumission de 10 % du montant global incluant toutes taxes, sous forme de chèque visé, lettre de crédit au nom de la Commission scolaire ou de cautionnement de soumission.

RÉCEPTION ET OUVERTURE DES SOUSSIONS :

Les soumissions pour cet appel d'offres sont reçues au Service des ressources matérielles au centre administratif de la Commission scolaire à l'adresse du Propriétaire, jusqu'au mercredi 5 juillet 2000 à 14 heures pour être ouvertes le même jour, à la même heure, en présence des intéressés.

ÉLIGIBILITÉ DES SOUSSIONNAIRES :

Les entreprises de service doivent avoir leurs places d'affaires dans la province de Québec pour être autorisées à soumissionner. Les entreprises de construction doivent se conformer à la politique d'achat du Québec pour être autorisées à soumissionner.

La Commission scolaire (Propriétaire) ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes; elle se réserve le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

2000-06-15

Pierre Harnois, directeur des ressources financières
 et matérielles

21-138108-1

**PROVINCE DE QUÉBEC
 MUNICIPALITÉ DE POINTE-LEBEL****AVIS PUBLIC
 RÈGLEMENT 350-2000**

Aux personnes intéressées par le 1^{er} projet de règlement visant à modifier le règlement de zonage numéro 216-90.

Avis public est donné de ce qui suit :

1. Lors de la session ordinaire tenue le lundi 12 juin 2000, le conseil a adopté le 1^{er} projet de règlement numéro 350-2000 intitulé :

«Projet de règlement modifiant le règlement de zonage numéro 216-90 de la Municipalité de Pointe-Lebel en abrogeant les articles 15.4 à 15.4.5 pour les remplacer par de nouveaux articles concernant les normes spécifiques aux parcs de maisons mobiles ou unimodulaires».

2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le mardi 27 juin 2000 à 19 h à la salle du conseil située au 365, rue Granier à Pointe-Lebel. L'objet de cette assemblée est de créer les normes spécifiques aux parcs de maisons mobiles ou unimodulaires quant à leur implantation, normes particulières pour chevrons, construction d'un agrandissement, d'un bâtiment complémentaire. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

3. Le projet de règlement peut être consulté au bureau municipal, 365, rue Granier à Pointe-Lebel, du lundi au jeudi de 8 h à 16 h et le vendredi de 7 h 30 à 12 h 30.

Donné à Pointe-Lebel, ce 16^e jour du mois de juin 2000.

Patricia Huet,
 Directrice générale / secrétaire-trésorière

21-138106-1

AVIS PUBLIC**DÉROGATIONS MINEURES
 À LA RÉGLEMENTATION D'URBANISME**

AVIS PUBLIC est par la présente donné, que le conseil municipal se réunira en séance publique le mardi 4 juillet 2000, à 19h30, à l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, afin de se prononcer, entre autres, sur des demandes de dérogation mineure à la réglementation d'urbanisme de la Municipalité concernant les immeubles suivants :

244, boulevard La Salle

Une dérogation mineure est demandée afin de permettre l'installation d'un réservoir de gaz propane dans la cour latérale alors que la réglementation municipale prévoit les installations de réservoir en cour arrière.

9, avenue De Verchères

Une dérogation mineure est demandée afin de régulariser le coin le plus au nord de la remise existante et son agrandissement; ainsi, ladite remise serait située à 0,71 mètre de la ligne séparatrice des lots alors que la réglementation municipale prévoit un minimum de 0,9 mètre; de plus, cette dérogation permettrait d'agrandir la remise afin que la façade soit de 5,49 mètres alors que la réglementation municipale prévoit un maximum de 4,88 mètres.

19, avenue Low

Une dérogation mineure est demandée afin de permettre l'empiètement d'un stationnement en façade de 6 mètres alors que la réglementation municipale prévoit un maximum de 2 mètres.

17, avenue Low

Une dérogation mineure est demandée afin de régulariser la distance entre les deux accès à la rue qui est de 9,3 mètres alors que la réglementation municipale prévoit un minimum de 10 mètres.

Toutes les personnes intéressées par les demandes de dérogation mineure précitées, qu'elles soient favorables ou défavorables, pourront se faire entendre lors de la séance, ou encore, avant cette date, en adressant leurs commentaires par écrit à l'attention du greffier de la Municipalité, à l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, G4Z 1K5.

Baie-Comeau, le 15 juin 2000

FRANÇOIS CORRIVEAU, greffier adjoint,
 et conseiller juridique

21-138116-1

Joueurs de crosse

(S.C.) — Des responsables locaux sont à la recherche de tous les anciens joueurs de crosse de la région intéressés à joindre un petit réseau d'activité qui prévoit présenter de l'action (à raison d'une fois par semaine) au mois de juillet et août. L'appel est lancé aux joueurs et ces derniers peuvent en savoir plus long sur les activités en appelant Dany Saint-Pierre (296-2487) ou Jean Baron (294-2450).

École de hockey

(S.C.) — L'École de hockey Fernand-Leblanc sera de retour du 7 au 11 août avec ses différents programmes offerts. Le gardien Jean-Yves Dubé, qui prendra part au prochain camp d'entraînement du Wild du Minnesota, nouvelle équipe de la ligue Nationale, se joindra à l'équipe de professeurs dirigée par Richard Ouellet (589-8277) et Raymond Leblanc (296-6450).

À Georges Murray

Demande de résiliation du bail pour troubles de comportement (lorsque le locataire était sur les lieux). Le locataire n'habite plus le logement mais tous ses biens y sont.

Le locataire a été expulsé de la Ville de Baie-Trinité sauf accompagné de policiers. Dangereux envers les voisins, a déjà mis le feu, etc.

Cette demande, selon l'article 1863 du code civil aura lieu le 20 juin 2000 à 13 h au 625, boul. Laféche, bureau 79. 21-138087-1

AVIS PUBLIC**APPEL D'OFFRES 00-21****VENTE DE VÉHICULES
 USAGÉS**

Toute soumission doit, pour être valablement considérée, être préparée sur la formule fournie par la Ville et être déposée auprès du directeur des travaux publics et approvisionnements, 30, avenue Dollard-des-Ormeaux, Baie-Comeau, avant **15 h le jeudi 6 juillet 2000.**

C'est à ces heures, date et endroit que les soumissions reçues seront ouvertes publiquement.

Les documents officiels de soumission et toute information relative à la soumission mentionnée ci-dessus sont disponibles au bureau de Michel Dionne, 30, avenue Dollard-des-Ormeaux, Baie-Comeau, tél. : (418) 296-8334, et ce moyennant la somme de 25 \$ (incluant la TPS et la TVQ), non remboursable, payable par chèque uniquement à l'ordre de la Ville de Baie-Comeau.

La Ville de Baie-Comeau ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Baie-Comeau, le 13 juin 2000

PAUL JONCAS, directeur
 Service des travaux publics
 et approvisionnements

21-138102-1

Le Drakkar s'associe au hockey mineur

Par SANDRO CELANT

Baie-Comeau — Le Drakkar et l'Association du hockey mineur de Baie-Comeau secteur Marquette viennent de conclure une entente à long terme.

Les deux parties ont dévoilé les grandes lignes officielles de cet accord en début de semaine. La direction du Drakkar en a profité pour remettre un chèque de 12 000 \$ dans les coffres de l'Association locale.

Cette contribution vient confirmer les intentions du Drakkar d'appuyer, comme il l'a fait dans le passé, la cause du hockey mineur pratiqué au Centre Henry-Leonard. L'entente conclue est valide jusqu'en 2007, même année que la dernière année du bail unissant le Drakkar et la Ville de Baie-Comeau (pour la location du centre Henry-Leonard).

Le montant de 12 000 \$ vise à mettre les chiffres à jour en tenant compte des activités du Drakkar, qui ont débuté en 1997. À partir de l'an prochain, le Drakkar versera une somme annuelle aux équipes du double lettre, qui représenteront l'Association aux championnats provinciaux.

Modalités

Les modalités établies octroient une somme de 1 250 \$ si une équipe se qualifie et 2 500 \$ (pour deux clubs), 3 500 \$

SUITE PAGE 31



APPEL D'OFFRES PUBLIC

Projet : Enlèvement plafonds en flocage d'amiante et pose de nouveaux plafonds suspendus à l'école secondaire Jean-Paul II à Baie-Comeau

Propriétaire : École secondaire Jean-Paul II
20, de Ramezay, Baie-Comeau
G4Z 1B2 tél. : 418-296-6212

Architectes : Gauthier & Tremblay, architectes
31, Marquette, Baie-Comeau (Québec)
G4Z 1K4 tél. : 418-296-2257
- à partir du 3 juillet 2000 :
267, boul. La Salle, 1^{er} étage, Baie-Comeau (Québec),
G4Z 1S7

Ingénieur : Groupe conseil TDA
229, boul. La Salle, Baie-Comeau (Québec)
G4Z 1S7 tél. : 418-296-6711

L'École Jean-Paul II, propriétaire, demande des soumissions pour l'enlèvement de plafonds en flocage d'amiante et pose de nouveaux plafonds suspendus.

Les documents pour soumission seront disponibles à partir du 19 juin 2000, 10 h 30, au bureau des architectes, 31, Marquette, Baie-Comeau, jusqu'au 29 juin inclusivement, après cette date, au 267, boul. La Salle, 1^{er} étage, contre un chèque visé, **non remboursable**, au montant de **50 \$ émis au nom du propriétaire**.

Les renseignements supplémentaires relatifs au projet pourront être obtenus auprès du bureau des professionnels concernés.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au bureau du secrétariat de l'École Jean-Paul II au plus tard le **mercredi 5^e jour du mois de juillet 2000 à 16 h, heure en vigueur localement**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées de la garantie de soumission établie à 10 % du montant de la soumission à l'ordre du propriétaire, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les licences et permis requis. Ces soumissions devront être valides pour **quarante-cinq (45) jours** de la date d'ouverture des entrepreneurs généraux.

L'acceptation des soumissions se fera en respectant les conditions décrites dans les instructions aux soumissionnaires.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Une visite des lieux est prévue pour le **jeudi 22 juin 2000 à 10 h 30**.

Mme Gaétane Tremblay,
directrice générale

Le Drakkar et l'Association du hockey mineur de Baie-Comeau secteur Marquette viennent de conclure une entente à long terme qui les unie jusqu'à l'an 2007. Le Drakkar viendra en aide aux équipes locales qui défendront les couleurs de l'Association aux championnats provinciaux. Sur la photo Jacques Tremblay (copropriétaire du Drakkar) remet un premier chèque de 12 000 \$ à Paolo Brisebois, président de l'Association du secteur Marquette.

Québec

AVIS PUBLIC

AVIS D'INTENTION DE CLASSEMENT

DU SITE NISULA
CODE BORDEN DeEh-1
MRC DE LA HAUTE-CÔTE-NORD

Prenez avis de l'intention de la ministre de la Culture et des Communications de procéder au classement du site Nisula (DeEh-1), situé sur le territoire de la ZEC Forestville.

Le site Nisula est l'un des six sites d'œuvres rupestres à pictogrammes connus au Québec (le seul dans l'Est du Québec). Ce site, qui couvre 14 m², regroupe 133 motifs distincts peints à l'ocre rouge, dont la hauteur varie de 1 à 25 cm. Il s'agit, pour la plupart, de traits verticaux ou obliques simples. Certains motifs, plus complexes, illustrent des figures humaines ou animales; ces œuvres dateraient d'environ 2 500 ans.

Toute personne peut, dans les trente (30) jours de la transmission de l'avis d'intention, signé le 1^{er} juin 2000 par la ministre de la Culture et des Communications, faire des représentations auprès de la Commission des biens culturels situé au 225, Grande Allée Est, rez-de-chaussée, bloc A, Québec (Québec) G1R 5G5.

Ministère de la Culture
et des Communications

21-138109-1

PROFESSEUR OU PROFESSEURE

Le cégep de Baie-Comeau requiert les services d'un professeur ou d'une professeure à l'enseignement régulier pour combler la tâche suivante à la session A-2000 :

TEMPS PARTIEL .250 E.T.C.

190 Technologie forestière

190-ASG-03 Géomorphologie et pédologie
(4 périodes/semaine)

190-ASH-03 Inventaire forestier II (3 périodes/semaine)

QUALIFICATIONS REQUISES

- Diplôme universitaire de premier cycle en génie forestier et être membre en règle de l'O.I.F.Q.

Conformément aux dispositions de la convention collective, ne pas détenir ou ne pas prévoir détenir un emploi à temps complet durant la session d'automne 2000.

Les candidatures accompagnées de documents attestant la scolarité et l'expérience, doivent parvenir avant 17 heures, le vendredi 29 juin 2000, au service des ressources humaines.

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi et appliquons un programme d'accès à l'égalité pour les femmes. Un plan d'embauche pour les personnes handicapées est aussi en vigueur.

NOTE:

- Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.
- Les entrevues auront lieu durant la semaine du 14 août 2000

**CÉGEP DE
BAIE-COMEAU**

537, BOULEVARD BLANCHE
BAIE-COMEAU (QUÉBEC) G5C 2B2
TÉLÉPHONE : (418) 589-5707
TÉLÉCOPIEUR : (418) 589-9842

RECHERCHE REPRÉSENTANT(E) PUBLICITAIRE JUNIOR

Nous sommes une importante compagnie dans le domaine de la publicité. Nous avons présentement un poste à combler à Baie-Comeau.

Nous recherchons :

Une personne professionnelle ayant beaucoup d'entregent, possédant une voiture, autonome
Diplôme d'études collégiales requis.

Faire parvenir votre C.V. à :
Journal Objectif Plein Jour
896, rue de Puyalon
Baie-Comeau
G5C 1N1

ou l'envoyer par fax au (418) 589-5263



ENSEIGNANTES OU ENSEIGNANTS ANNÉE SCOLAIRE 2000-2001

La Commission scolaire de l'Estuaire vous offre l'opportunité d'un nouveau défi. Notre organisme s'étend sur un territoire situé de Baie-Trinité à Tadoussac. Les clientèles étudiantes du préscolaire, primaire, secondaire ainsi que la formation des adultes et professionnelle totalisent 8 000 élèves.

La Commission scolaire de l'Estuaire recherche pour l'année 2000-2001 des enseignantes et enseignants pour combler les différents postes à temps plein, à temps partiel ou à la leçon ci-dessous selon l'application de la convention collective des enseignantes et enseignants.

• SECTEUR PRÉSCOLAIRE ET PRIMAIRE

Champ 01 - Adaptation scolaire

- ** St-Joseph, Tadoussac (dénombrement flottant / 20 %)
- * Notre-Dame-du-Bon-Conseil, Longue-Rive (classe fermée) 100 %
- ** Richard, Chute-aux-Outardes (classe fermée, 2^e cycle) 100 %

Champ 02 - Préscolaire

- ** Notre-Dame-du-Bon-Conseil, Longue-Rive (50 %)

Champ 03 - Primaire

- * Notre-Dame-de-Sacré-Coeur, Sacré-Coeur 100 %
- * St-Coeur-de-Marie, Colombier (classe à divisions multiples) 100 %
- * St-Coeur-de-Marie, Colombier 100 %
- * Richard, Chute-aux-Outardes (2 postes) 100 %
- * Père-Duclos, Franquelin (classe à divisions multiples) 100 %
- * Mgr-Bouchard, Ste-Anne-de-Portneuf (classe à divisions multiples) 100 %
- ** Mgr-Bélanger, Baie-Comeau (20 %)
- ** Mgr-Labrie, Godbout (300 minutes)

Champ 04 - Anglais

- ** Mgr-Labrie, Godbout (100 minutes)
- *** Père-Duclos, Franquelin (100 minutes)

Champ 05 - Éducation physique

- *** Mgr-Labrie, Godbout (170 minutes)
- *** Père-Duclos, Franquelin (180 minutes)
- ** Mgr-Bouchard, Ste-Anne-de-Portneuf (346 minutes)
- * Notre-Dame-du-Bon-Conseil, Longue-Rive (406 minutes)
- * McCormick et Bois-du-Nord, Baie-Comeau (6^e année / programme spécial) 100 %

Champ 06 - Musique

- ** Richard, Chute-aux-Outardes (490 minutes)
- ** Ste-Marie, Ragueneau (280 minutes)
- ** Mgr-Bouchard, Ste-Anne-de-Portneuf (112 minutes)

• SECTEUR SECONDAIRE

Champ 1 - Adaptation scolaire

- ** Poly des Rives, Baie-Comeau (12 périodes / Groupe DÉFI)

Champ 08 - Anglais

- * Poly des Rivières, Forestville 100 %
- ** Poly des Rivières, Forestville (temps partiel, remplacement d'un congé sans traitement) 100 %
- ** St-Joseph, Baie-Trinité (autres matières, remplacement d'un congé sans traitement) 100 %
- *** Poly des Rives, Baie-Comeau (8 périodes)
- ** Notre-Dame-de-Sacré-Coeur, Sacré-Coeur (12 périodes)
- ** Les Dunes, Pointe-aux-Outardes (10 périodes)

Champ 09 - Éducation physique

- *** Poly des Baies, Baie-Comeau (14 périodes)
- *** Les Dunes, Pointe-aux-Outardes (2 périodes)

Champ 10 - Musique

- ** Poly des Baies, Baie-Comeau (4 périodes)

Champ 11 - Arts plastiques

- *** Poly des Baies, Baie-Comeau (4 périodes)
- ** Poly des Berges, Bergeronnes (16 périodes + autres matières)

Champ 12 - Français

- ** Poly des Rives, Baie-Comeau (12 périodes / Groupe d'appoint 2)
- * Poly des Berges, Bergeronnes + autres matières 100 %

Champ 13 - Mathématiques/Sciences

- ** Poly des Rives, Baie-Comeau (18 périodes + coord. du programme international)
- *** Notre-Dame-de-Sacré-Coeur, Sacré-Coeur (8 périodes)

Champ 14 - Religion, morale et formation personnelle et sociale

- *** Poly des Rivières, Forestville (2 périodes)
- *** Notre-Dame-de-Sacré-Coeur, Sacré-Coeur (9 périodes)

Champ 15 - Économie familiale

- *** Poly des Baies, Baie-Comeau (4 périodes)
- *** Poly des Rives, Baie-Comeau (4 périodes)

Champ 16 - Initiation à la technologie et connaissance du monde du travail

- *** Poly des Baies, Baie-Comeau (6 périodes)
- ** Poly des Rivières, Forestville (20 périodes)

Champ 17 - Sciences humaines

- *** Poly des Baies, Baie-Comeau (4 périodes)
- ** Poly des Berges, Bergeronnes (12 périodes)

Champ 18 - Informatique

- *** Poly des Baies, Baie-Comeau (9 périodes)

Champ 19 - Autres matières

- *** Poly des Baies, Baie-Comeau (8 périodes / méthodologie du travail)
- ** Poly des Rives, Baie-Comeau (12 périodes / espagnol)

Légende : * poste à temps plein
** poste à temps partiel
*** poste à la leçon

QUALIFICATIONS REQUISES

- Détenir un diplôme de premier cycle dans la discipline concernée
- Détenir une qualification légale reconnue par le ministère de l'Éducation

AUTRES EXIGENCES

- Maîtrise de la langue française parlée et écrite
- Aptitude au travail en équipe
- Autonomie et sens de l'organisation
- Les personnes répondant aux qualifications requises seront invitées à passer une épreuve de français.

CONDITION DE TRAVAIL

- Traitement selon la convention collective régissant le personnel enseignant.

ENTRÉE EN FONCTION : • Le lundi 21 août 2000

Nota bene : Les entrevues auront lieu au début du mois d'août après avoir tenu compte des enseignantes et enseignants référés par le M.E.Q. et de l'utilisation de la liste de priorité d'emploi.

Les personnes intéressées devront, avant 12 h, le 28 juin 2000, faire parvenir leur candidature avec leur curriculum vitae (diplômes et relevés de notes exigés), à l'adresse suivante, à l'attention de Mario Brisson, coordonnateur des services des ressources humaines, 771, boulevard Joliet, Baie-Comeau (Québec), G5C 1P3, téléphone : (418) 589-0823, ou par télécopieur : (418) 589-2711.

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.
Seules les personnes retenues recevront un accusé de réception.

21-138117-1



CLSC et Centre d'hébergement de Manicouagan

Le CLSC et Centre d'hébergement Manicouagan est à la recherche :

ANIMATEUR ou ANIMATRICE DE PASTORALE (remplacement à temps partiel : 21 heures/semaine)

Référence : concours 2000-003

Dans le cadre de nos services de pastorale, pour répondre aux besoins de nos personnes âgées vivant dans nos résidences d'hébergement Boisvert, N.-A. Labrie et Joliet à Baie-Comeau :

vous leur apportez une présence chaleureuse et une écoute attentive;

vous organisez et animez des activités religieuses significatives;

vous collaborez aux célébrations religieuses;

vous apportez aide et soutien spirituel et moral aux familles et aux intervenants, s'il y a lieu;

vous collaborez et participez au travail d'équipe interdisciplinaire;

vous détenez une formation appropriée et une expérience pertinente sera considérée.

La rémunération est établie selon la formation et l'expérience.

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 23 juin 2000 à l'adresse suivante :

Monsieur Henriot Tremblay
Concours 2000-003
CLSC et Centre d'hébergement de Manicouagan
600, rue Jalbert
Baie-Comeau (Québec) G5C 1Z9

21-137994-1

Uniforêt Scierie-Pâte Inc. est une société forestière intégrée possédant une usine de pâte (PCTMB) et une scierie à Port-Cartier, de même qu'une scierie à Péribonka. Elle possède également 90% de Tripap à Trois-Rivières, une usine de papiers spécialisés.

Nous sommes à la recherche pour nos opérations forestières, d'une personne d'expérience, autonome, dynamique, qui aime travailler en équipe et qui possède des habiletés en communication écrite et verbale pour combler le poste de :

CONTREMAÎTRE FORESTIER Concours F-00-2

Sous l'autorité du surintendant des opérations forestières, le (la) candidat(e) sera responsable de superviser des équipes de coupe de bois et/ou de construction de chemins forestiers. Il (elle) sera appelé(e) également à marquer (plaquage) des arbres pour délimiter le tracé des routes forestières et des blocs de coupe.

Le (la) candidat(e) doit posséder un diplôme d'études collégiales (DEC) en techniques forestières, option exploitation et deux (2) années d'expérience pertinente.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance au plus tard le 21 juin 2000 en mentionnant le numéro de concours à l'adresse suivante :

Service des Ressources humaines
Uniforêt Scierie-Pâte Inc.
175 Portage des Mousses, C.P. 4000
Port-Cartier, Qc G5B 2V9
Télécopieur : (418) 766-2802.

Pour de plus amples renseignements, visitez notre site Internet à www.uniforet.com

Uniforêt Scierie-Pâte Inc. offre à son personnel un programme de partage de profits et souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.

Uniforêt
Scierie-Pâte inc. 0005 etiamatase

21-137994-2

SUITE DE LA PAGE 29

(trois clubs) et 4 500 \$ (quatre équipes). Ces sommes seront versées avant le départ pour les championnats provinciaux.

De plus, le Drakkar s'engage, dès la saison prochaine, à remettre à l'Association 200 billets par

EMPLOIS RÉMUNÉRÉS À L'ÉTRANGER (18-35 ans)

Inscrivez-vous maintenant
pour un départ à l'automne 2000!

Emplois pour s'occuper de jeunes enfants dans un milieu familial ou pour travailler dans le domaine de l'hôtellerie et la restauration.

Inclus : hébergement, repas & rémunération.
Doc. gratuite : Le Monde Au Pair
1-888-290-3019

Courriel : mondopair@globetrotter.net
Site web : www.generation.net/~aupair

saison pour des parties à être déterminées par le club junior.

D'un côté comme de l'autre, on se réjouit de l'entente, qui met

ON RECHERCHE UN OU UNE PIGISTE

Le Plein Jour en Haute Côte-Nord requiert les services d'un ou d'une pigiste dans le secteur Tadoussac, Sacré-Coeur, Escoumins.

Le candidat devra posséder un bon français, être en mesure de récolter des nouvelles émanant du milieu, prendre des photos et transmettre le tout au journal.

Rémunération à discuter.

Adressez votre curriculum vitae à :

Plein Jour en Haute Côte-Nord
Poste de pigiste
Galeries Forestville
25, route 138 Est
Québec G0T 1E0

et utiliseront d'ailleurs une somme de 1 500 \$ (sur les 12 000 \$ reçus) afin d'établir une mise de fonds de départ pour aider les

jeunes qui ne peuvent bénéficier de toute l'aide financière nécessaire pour la pratique de leur sport favori.

Le Prêt d'Honneur Inc.

AVIS

Le Prêt d'Honneur Inc. avise les étudiants et étudiantes qui désirent faire des demandes de prêts pour l'année 2000-2001, de présenter, par écrit, leur demande avant le 31 août 2000. S'il y a lieu, les prêts seront accordés en octobre et janvier.

Ne seront considérées que les demandes des étudiants et étudiantes qui fréquentent les institutions reconnues et approuvées par le ministère de l'Éducation au niveau des études suivantes :

- Les prêts peuvent aller jusqu'à 800 \$ par année.

- 1.- Université
- 2.- C.E.G.E.P.
- 3.- Collège privé

Veillez adresser vos demandes à :

Le Prêt d'Honneur Inc.
C.P. 2215,
Baie-Comeau (Québec) G5C 2S9

N.B. : Le présent avis n'engage en rien le Prêt d'Honneur Inc. puisque les prêts seront accordés en considération des possibilités financières de ce dernier, et des ententes à intervenir avec certaines institutions bancaires.

OFFRE D'EMPLOI

SERVEURS- SERVEUSES

Avec expérience

Si vous êtes intéressé,
prière de vous présenter
avec votre curriculum
vitae du lundi au vendredi
de 14 h à 16 h
au Restaurant
Maison Fung
834, rue Puyjalon

Demandez : Sylvain

OFFRE D'EMPLOI

La Vallée des Roseaux, un organisme communautaire dont la mission est d'offrir des soins palliatifs, est à la recherche d'une infirmière pour des besoins occasionnels.

Description du poste :

Sur appel
Jour, soir, nuit

Exigence :

Posséder un D.E.C. en soins infirmiers.
Une formation en soins palliatifs serait un atout.

Avantages :

Programme d'initiation
Formation continue

Faire parvenir votre C.V. à :
La Vallée des Roseaux
390, rue Pie XII
Baie-Comeau (Québec) G5C 1S2
21-137965-1

OFFRE D'EMPLOI

Commis comptable homme ou femme

Temps partiel,
possibilité temps plein

Connaissance : Word, Excel,
Avantage
serait un
atout.

Bon français

Salaires à déterminer selon
expérience.

Faites parvenir votre c.v. à :
Dossier M112
Journal Objectif Plein Jour
896, de Puyjalon
Baie-Comeau
G5C 1N1

Technicien(ne) de broderie

Compagnie spécialisée dans la transformation de vêtements recherche un(e) technicien(ne) pour équipement de broderie Tajima une et quatre têtes et programme Système Pulse Signature. Travail de jour et de soir, base annuelle.

S.V.P., faites parvenir votre curriculum vitae à :
Journal Nord-Est Plus
365, boul. Laure, Sept-Îles (Québec)
G4R 1X2 Réf. : DC-5

CONCOURS 00-06

Ville de Baie-Comeau

AUTOMNE - HIVER 2000-2001

La Ville de Baie-Comeau se constitue une banque de noms afin de combler des postes temps partiel pour le SERVICE DES LOISIRS.

EMPLOIS DISPONIBLES

- Surveillante ou surveillant de bâtisse
- Monitrice ou moniteur de soutien
- Monitrice ou moniteur de natation***
- Caissière ou caissier : secteur animation
- Instructrice ou instructeur : secteur administratif
- Préposée ou préposé au débroussaillage : conditionnement physique
- Préposée ou préposé au débroussaillage : danse aérobique

*** Une photocopie des cartes de compétence est obligatoire.

EXIGENCES

- Être résidente ou résident de la Ville de Baie-Comeau;
- Avoir 17 ans au moment de l'entrée en fonction.

Les personnes intéressées peuvent se procurer un formulaire de demande d'emploi aux endroits suivants :

19, avenue Marquette, Hôtel de ville
70, rue Michel Hémon, centre Henry-Leonard
650, rue Henri, centre Henri-Desjardins (côté Pavillon)
1000, rue de Mingan, cour municipale
Poly des Baies, complexe sportif (en soirée)
Poly des Rives, complexe sportif (en soirée)
43, avenue Mance, centre socioculturel

L'employeur, la Ville de Baie-Comeau, contactera les personnes sélectionnées selon les besoins en personnel.

Il est important de suivre les instructions du formulaire utilisé pour fins de demande d'emploi et le retourner dûment complété et signé avant le 14 juillet 2000 à l'adresse suivante :

Service du personnel
19, avenue Marquette
Baie-Comeau (Québec) G4Z 1K5

N.B. : L'affichage nous permettant de constituer une banque de noms pour les postes d'appoint sera publié les deux premières semaines de septembre 2000.

OFFRE D'EMPLOI

Commissaire à l'exportation

CORPEX INC.
Corporation de développement des exportations de la Côte-Nord

La Corporation de développement des exportations de la Côte-Nord est une corporation à but non lucratif qui a été fondée en septembre 1999. Sa mission est de servir les entreprises de la Côte-Nord en soutenant leur démarche pour développer l'exportation de leurs produits. La Corporation a aussi comme objectif de réaliser des activités de formation et de sensibilisation en plus d'élaborer des diagnostics et des plans d'exportation.

Description du poste

Il s'agit d'un poste à temps plein dont les caractéristiques essentielles sont l'autonomie, la mobilité et la connaissance du commerce international.

En accord avec le conseil d'administration:

- Assure, sur la Côte-Nord, une permanence spécialisée en matière d'exportation
- Agit à titre d'agent de liaison en relations publiques
- Réalise des études spécifiques et des plans d'affaires à l'international
- Supporte la préparation à des missions commerciales et leur réalisation
- Élabore des actions stratégiques de sensibilisation

Exigences de l'emploi

- Baccalauréat en gestion, relations internationales, marketing ou tout autre diplôme connexe orienté vers le commerce international
- Expérience de travail à l'international
- Important réseau de contacts dans le domaine des exportations
- Bonne connaissance des ressources spécialisées destinées aux exportateurs
- Excellente maîtrise du français et de l'anglais
- Maîtrise des logiciels Word, Excel, Power Point
- La connaissance d'autres langues serait un atout.
- Une expérience significative dans le domaine des exportations pourrait avantageusement remplacer la détention d'un diplôme approprié.

Le salaire annuel est de 57 000\$ auquel s'ajoute un compte de dépenses adapté au poste.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 1^{er} juillet, à :

CORPEX inc., 31, Marquette, Baie-Comeau (Québec) G4Z 1K4 Télécopieur : (418) 296-2889 Courriel : corpexcn@globetrotter.net

Canada
Développement Économique Canada - Canada Economic Development

Québec
Industrie et Commerce

Québec
Industrie et Commerce

URGENT BESOIN DE BÉNÉVOLES

Le Club de natation Les Requins de Baie-Comeau a un urgent besoin de relève au niveau de ses dirigeants pour assurer la survie du Club.

Vous êtes conviés à l'assemblée générale du club qui aura lieu le lundi 19 juin prochain à 19 h à la salle 10 du Centre Henri-Desjardins.



Soyez-y en grand nombre c'est important

21-157826-1



Domaine de la pêche

Vous pouvez maintenant cueire et consommer notre succulente truite rouge du Québec en eau de mer sur place, sur des BB2, mis à votre disposition.



- Pêche en étang
- Aire de pique-nique
- Abri

SUR RÉSERVATION
de 9 h à 18 h
7 jours sur 7
567-8782

Une expérience formidable à vivre en famille...

Domaine de la pêche

649, route 135, Saguenay
567-8782

Ligue masculine de golf Alouette-Labatt

(S.C.) — La ligue de golf Alouette-Labatt a présenté son deuxième programme de la saison, mercredi soir, sur le terrain de neuf trous de Chute-aux-Outardes.

Stéphane Desbiens a inscrit le meilleur score parmi les joueurs de la classe A

avec une ronde de 40. Stéphane Rousseau s'est le plus signalé dans le B avec 42. Donald Blanchard excelle dans le C avec 48.

Au classement général (après deux semaines), l'équipe de Léo G. domine avec 18 points contre 14 pour l'équi-

pe d'Eric B. Les capitaines Chantal J., Gino R., Gildor J., Claude D., Martin G. et Angelo F., suivent avec 12 points.

Francis Desbiens et son groupe en totalisent 10 contre six pour l'équipe de Dave G. qui ferme le peloton.



19 août 2000

Baie-Comeau

Départ du Mont Ti-Basse

- ▶ CANOT
- ▶ VÉLO DE MONTAGNE
- ▶ ORIENTATION

En équipe de 3, un défi sportif pour tous les amateurs de plein air minimum de

1000\$ en bourses

INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS

Téléphone: (418) 296-8002 • Fax: (418) 294-2515

E-mail: creno@virtuel.net

OFFRE D'EMPLOI

Le Conseil régional de la culture et des communications de la Côte-Nord est à la recherche d'un(e) **CHARGÉ(E) DE PROJET**

Le Conseil régional de la culture et des communications est une corporation privée, sans but lucratif, dont le mandat principal est de réaliser des activités de concertation avec les différents intervenants régionaux dans le domaine de la culture et des communications. Le territoire d'intervention de l'organisme est la région de la Côte-Nord (région 09).

Sous l'autorité du bureau de direction, le(la) chargé(e) de projet aura à mener à terme différents projets initiés par le Conseil. Il (elle) devra également organiser, animer et effectuer le suivi de différentes activités de concertation et d'animation auprès d'intervenants et d'organismes de la région.

La personne recherchée témoignera d'un bon sens de l'organisation et sera douée pour les relations interpersonnelles.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Excellente connaissance du français écrit et parlé
- Connaissance du territoire nord-côtier
- Disponibilité pour se déplacer sur le territoire
- Connaissance du milieu culturel et des communications
- Connaissance de l'informatique
- Bonne capacité de rédaction et de synthèse
- Diplôme universitaire de 1^{er} cycle ou expérience pertinente à l'emploi

Date d'entrée en fonction : Juillet 2000

Durée du contrat : 6 mois avec possibilité de renouvellement

Salaires : Selon l'expérience et les compétences

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 28 JUIN 2000 À L'ADRESSE SUIVANTE :

Conseil régional de la culture et des communications de la Côte-Nord
625, boulevard Lafèche, bureau 204-A
Baie-Comeau (Québec) G5C 1C5

Fonds de lutte
contre la pauvreté



Un tremplin vers l'emploi

« Le Québec se démarque déjà par sa vitalité et son sens de la solidarité. Nous pouvons faire en sorte que toutes et tous en profitent. Le Fonds de lutte contre la pauvreté nous en donne les moyens. Aujourd'hui, je lance un appel à toutes celles et à tous ceux qui ont des idées pour favoriser l'intégration à l'emploi de personnes en difficulté. En intensifiant nos actions, nous redonnerons espoir à toutes ces personnes qui ont besoin de notre appui. »

Communiquez avec nous au 1 877 61FONDS.

André Boisclair

André Boisclair, ministre de la Solidarité sociale

250

places en emploi
ou en insertion

1,75

million de dollars
investi

Cet investissement est rendu possible grâce à un engagement pris par le gouvernement lors du Sommet du Québec et de la jeunesse.

21-138120-1

Procurez-vous un VTT Honda 250

à PARTIR de

91\$* /MOIS POUR 48 MOIS
FINANCEMENT BALLON



TRX 250

HONDA
FOURTRAX



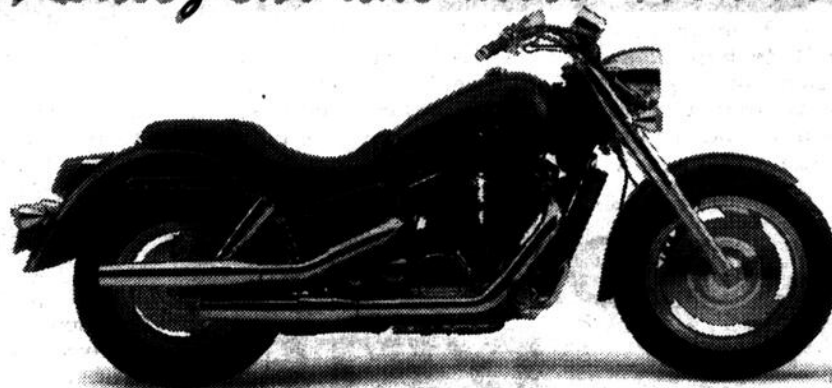
TRX 450 ES

RECEVEZ
500 \$
EQUIPEMENT GRATUIT
A L'ACHAT D'UN TRX 450 ES

*Taxes en sus. Sujet à approbation de crédit

HAMILTON BOURASSA 1988 ENR.
SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324, boul. La Salle - 296-9191

Roulez sur une moto Honda...



HONDA SHADOW SABRE VT1100C2
POUR AUSSI PEU QUE
22047\$*

SUPER SPÉCIAL
sur Honda VTR1000
et GL1500 Valkyrie 1998 neuve

*par mois/48 mois, taxes en sus, financement ballon, sujet à approbation de crédit, renseignements supplémentaires chez votre concessionnaire

HAMILTON BOURASSA 1988 ENR.
SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324, boul. La Salle - 296-9191

Grandes coupes... COLUMBIA



Modèle D688G
16 HP - 42 po
8 vitesses

seulement
17113\$ TAXES EN SUS
PAR MOIS / 12 mois / 4,9
FRAIS DE FINANCEMENT 53,67\$
0\$ d'acompte



Modèle D698G
16 HP - 42 po
hydrostatique

seulement
19880\$ TAXES EN SUS
PAR MOIS / 12 mois / 4,9
FRAIS DE FINANCEMENT 53,67\$



Modèle T696G
18 HP - 42 po
hydrostatique

seulement
27381\$ TAXES EN SUS
PAR MOIS / 12 mois / 4,9
FRAIS DE FINANCEMENT 53,67\$

4,9% intérêt / 6 ou 12 mois d'acompte

HAMILTON BOURASSA

Financement disponible

HAMILTON BOURASSA

SERVICE - LIVRAISON GRATUITE

324, boul. La Salle - 296-9191

1988 ENR.

10 ANS

Athlétisme : Jean-Paul II reprend son titre

Par SANDRO CÉLANT

Sept-Îles — L'école privée Jean-Paul II de Baie-Comeau a brillamment reconquis son titre lors du récent championnat provincial scolaire d'athlétisme présenté à la

piste Guillaume-Leblanc de Sept-Îles.

L'école privée, qui avait ravi les grands honneurs pendant cinq années consécutives, avait échappé sa première place à la polyvalente des Rivières de Fo-

restville l'an passé. Elle est revenue à la charge à l'an 2000.

Alignant 33 athlètes dans ses rangs, la délégation locale se faufila au sommet grâce à un total de 281 points, 36 de plus que l'institution forestvilloise. L'école Mgr Labrie d'Havre-Saint-Pierre, prend le troisième rang avec 243 points.

Les sportifs de Jean-Paul II bouclent la compétition annuelle avec 43 médailles dont 23 d'or. Jean-Paul II établit, du même coup, une nouvelle marque régionale en devenant la première école à s'approprier six titres honorifiques régionaux au cours des 25 dernières années.

Bilan

Plusieurs athlètes contribuent à l'imposante cueillette de la troupe championne. Chez les cadets, Véronique Tremblay s'impose avec deux médailles d'or et une d'argent. Claudian Lafrance-Rodrigue (deux argent), Joël Racine (1 or, 1 ar-



Les athlètes de Jean-Paul II ont vite repris leur titre de champions au récent championnat régional scolaire d'athlétisme.

gent) et David Deschênes (1 or, 1 argent) s'affichent aussi.

Pierre-Olivier Boudreau (que l'on voit en action sur la page couverture) domine à Sept-Îles avec le triplé d'or (triple saut, perche avec un bond de 2 m 95, marche) tout comme la juvénile Mylène Landry, championne au disque, javelot et aux 100 mètres.

De retour à la compétition (après trois années d'absence

en raison d'une blessure à l'épaule), Geneviève Savard (1 or, 1 argent) reprend sa place parmi les meilleures. Les jumelles Josianne et Heidi Labrie ajoutent leur touche avec des bilans identiques de deux d'or et une d'argent.

Dans le juvénile masculin, Guillaume Morin se distingue avec deux médailles d'or. Son compatriote Kevin Duhaime récolte l'or, l'argent et le bronze à une reprise.

PDR finit 8^e, PDB se classe 10^e

(S.C.) — Les délégués de la polyvalente des Rives ont récolté la 8^e place au classement final du récent championnat régional scolaire d'athlétisme. Les athlètes de la polyvalente des Baies ont enchaîné avec la 10^e position.

PDR se classe 8^e au cumulatif grâce à un total de 99 points contre 84 pour l'institution secondaire du secteur Marquette. L'école anglaise B.C.H.S. finit 12^e avec 47 points contre dix points pour l'école Bois-du-Nord (15^e place).

Cinq athlètes sur 21 de PDR (dirigés par Claude Chouinard) parviennent à se tailler une place dans la délégation régionale,

qui se rendra au championnat provincial scolaire à Sherbrooke, la semaine prochaine.

Le cadet Serge Morin s'affiche sur la piste Guillaume-Leblanc avec une conquête d'or dans les épreuves de 1200 m et 2000 mètres. Du côté féminin, Catherine Deschênes réussit également le doublé d'or (100 et 200 mètres).

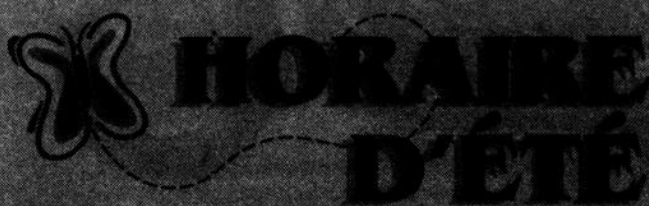
Patrick Valiquette amasse l'argent au disque et au saut en hauteur. Dave Bonneau enchaîne avec l'argent au triple saut et au saut en longueur. Valérie Michaud triomphe au lancer du poids avant de ravir l'argent au disque.

PDB

Trois athlètes (de l'entraîneur René Plante) retiennent particulièrement l'attention dans la récolte de la polyvalente des Baies. Le benjamin Kevin Arseneault excelle avec l'argent (150 m et 1 200 m) mais ne pourra se rendre au provincial (blessé à la clavicule).

Les cadettes Mylène Jomphe et Geneviève Turcotte, elles, seront du voyage en Estrie. Mylène gagne l'or (perche), l'argent (80 m haies) et le bronze (100 m). Geneviève mérite l'or aux 800 m.

Mathieu Lord (1 or, 1 argent) sera l'unique représentant du B.C.H.S. à Sherbrooke et se veut un favori sur la scène provinciale.

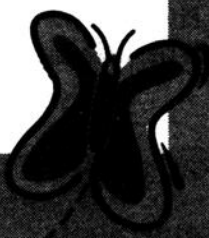


VEUILLEZ PRENDRE NOTE
DU CHANGEMENT D'HORAIRE
DES BUREAUX DU DRAKKAR
POUR LE MOIS DE JUILLET

Du 1^{er} juillet au 15 juillet
Les bureaux seront ouverts du
mardi au jeudi de 10 h à 15 h

Du 17 au 29 juillet
Les bureaux seront fermés

Le Drakkar vous souhaite
un bon été
et vous donne rendez-vous
au camp d'entraînement
qui débutera
le VENDREDI 11 AOÛT 2000



La ROYAL STAR VENTURE
édition limitée
1500 motos seulement
sur le marché
VENEZ CHERCHER LA VÔTRE !

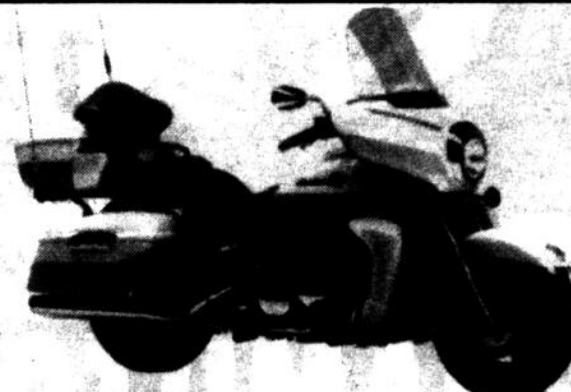
EXCÉS
MOTOSPORTS



YAMAHA

ATOUT
ATOUT

356-D, de Puyjalon,
589-2012
1-877-990-2012



HONDA

Qualifiez-vous!

D'ici le 21 juin, procurez-vous n'importe quel modèle Honda Édition Spéciale 2000 et **COUREZ LA CHANCE DE GAGNER VOTRE ACHAT!** (Achat ou location)



BERLINE CIVIC ÉDITION SPÉCIALE

228 \$ Option
0 \$ COMPTANT
ÉGALEMENT DISPONIBLE
Ou seulement
16 900 \$ à l'achat

par mois, location 48 mois
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

INCLUANT : RADIO AM/FM STÉRÉO AVEC 4 HAUT-PARLEURS, COUSSINS GONFLABLES AVANT GAUCHE ET DROIT (SRS), VOLANT INCLINABLE, RÉTROVISEURS TÉLÉCOMMANDÉS, CONDUITS DE CHAUFFAGE À L'ARRIÈRE

PLUS : AIR CLIMATISÉ, SERRURES ÉLECTRIQUES, DÉVERROUILLAGE SANS CLÉ, POIGNÉES DE PORTIÈRES HARMONISÉES

CIVIC HATCHBACK ÉDITION SPÉCIALE

208 \$ Option
0 \$ COMPTANT
ÉGALEMENT DISPONIBLE

par mois, location 48 mois
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

INCLUANT : COUSSINS GONFLABLES AVANT GAUCHE ET DROIT (SRS), VOLANT INCLINABLE, RÉTROVISEURS TÉLÉCOMMANDÉS, RADIO AM/FM STÉRÉO AVEC 4 HAUT-PARLEURS

PLUS : LECTEUR CD, ROUES EN ALLIAGE, AILERON ARRIÈRE, MOULURES, POIGNÉES DE PORTIÈRES ET RÉTROVISEURS HARMONISÉS

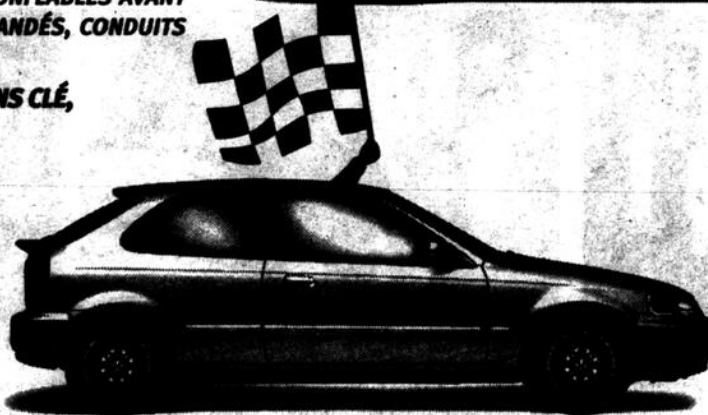
COUPÉ CIVIC ÉDITION SPÉCIALE

228 \$ Option
0 \$ COMPTANT
ÉGALEMENT DISPONIBLE

par mois, location 48 mois
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
17 300 \$ à l'achat

INCLUANT : COUSSINS GONFLABLES AVANT GAUCHE ET DROIT (SRS), VOLANT INCLINABLE, RÉTROVISEURS TÉLÉCOMMANDÉS

PLUS : AIR CLIMATISÉ, FREINS ABS, SERRURES ÉLECTRIQUES, DÉVERROUILLAGE SANS CLÉ, RADIO AM/FM STÉRÉO CASSETTE, CONSOLE CENTRALE AVEC ACCOUDOIR



5,8 % ****
sur financement
d'achat jusqu'à 60 mois
sur toutes les berlines
Civic 2000.

SUIVEZ LES GRANDS PRIX DE FORMULE 1 À



VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

*Concours applicable à l'achat ou à la location d'un coupé Honda Civic GPF1 ou de tout autre modèle Honda Édition Spéciale 2000 neuf chez l'un des concessionnaires Honda du Québec. Modèles admissibles : EJ635YPB, EJ645YPB, EJ617YE, EJ627YE, EJ651YKV, EJ661YKV, CG557YE, CG567YE, RD187YEN. La personne gagnante obtiendra le remboursement du prix d'achat ou, dans le cas d'une location, le remboursement des montants versés depuis le début et un montant équivalent au total des versements mensuels restants; la personne demeure donc responsable de ces versements et de tout autre paiement dû au terme du bail. Pour être déclarée gagnante, la personne dont le nom sera tiré au sort devra avoir pris possession du véhicule au plus tard le 28 juin 2000 et répondre correctement à une question d'ordre mathématique. La personne gagnante sera déterminée par tirage au sort le 30 juin 2000. Règlement disponible chez les concessionnaires Honda du Québec. **Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur la berline Civic Édition Spéciale 2000 (modèle EJ651YKV), la Civic hatchback Édition Spéciale 2000 (modèle EJ635YPB), ou le coupé Civic Édition Spéciale 2000 (modèle EJ617YE) neufs. Échange ou comptant de 2 213 \$ (berline), 2 802 \$ (hatchback), ou 2 620 \$ (coupé), la première mensualité et un dépôt de garantie de 275 \$ (hatchback et coupé) sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 \$ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Offre d'une durée limitée. ***P.D.S.F. de la berline Civic Édition Spéciale 2000 (modèle EJ651YKV) et du coupé Civic Édition Spéciale (modèle EJ617YE). Transport et préparation (850 \$), ainsi que taxes, immatriculation et assurance en sus. Les concessionnaires peuvent vendre à un prix moindre. ****Programme de financement de H.C.F.I. à 5,8 % offert à l'achat de tout modèle berline Civic 2000 neuf en inventaire pour des termes de 24, 36, 48 ou 60 mois. Un versement initial pourrait être exigé. Photos à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda.

www.honda.ca

GALA MÉRITAS 1999-2000

ÉCOLE SECONDAIRE JEAN-PAUL II

Félicitations à nos élèves récipiendaires



La Médaille du Gouverneur Général
Guillaume Morin par M. Marc Tremblay, vice-président du C.A. Bourse Rive Nord Médias remise par M. Yves Proulx. À noter: M Morin a aussi reçu la bourse en mathématiques-sciences.



Élève par excellence de l'école
Lucie Champagne accompagnée de Mme Gaétane Tremblay, directrice-générale. À noter: Mme Champagne a aussi reçu la bourse en Français.



Médaille Grador
Maude Ferland est accompagnée de M. Grégoire Dostie, président de la Fondation Jean-Paul II.



Élève par excellence de chaque groupe
Sec. 4: Pierre-Luc Dubé, Sr Ghislaine St-Gelais, professeur de math. Sec. 1: Stéphanie Jean. Sec.3 : Sophie Tessier. Sec. 4: Alexis T.-Langevin. Sec. 5: Lucie Champagne. Bourses des Ursulines remise par Gertrude Bernier.



Meilleure moyenne générale des secondaires 1 à 4
Sec. 4: Alexis Langevin. Sec. 1: Samuel Ferland. Sec. 2 : Pierre-Luc Dubé. Sec. 3: Sophie Tessier. Sr Gertrude Bernier, Ursulines.



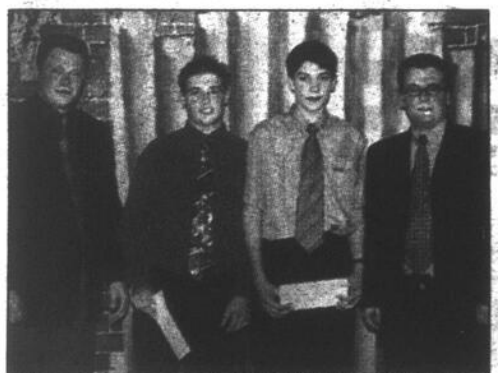
Médaille d'histoire du millénaire
Alexis T. Langevin remise par M. Jean-Clément Tremblay, professeur d'histoire. Bourse Rive Nord Médias remise par M. Yves Proulx.



Meilleure moyenne en Anglais
2^e cycle: Pierre-Olivier Boudreau. 1^{er} cycle: Pierre-Luc Dubé. À noter: M. Boudreau a terminé son secondaire en 4 ans.



Bourse de la culture
Valérie Caron accompagnée de M. Pierre Boudreau, trésorier du C.A. et de son professeur d'art Mme Josée Girard.



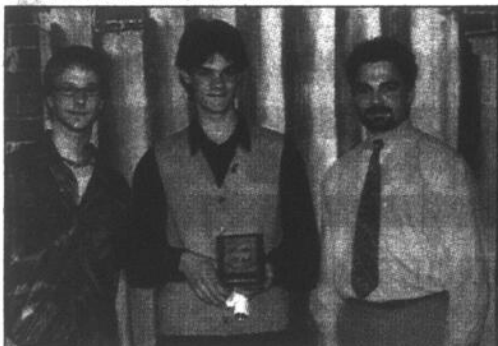
Bourse Esprit d'entrepreneuriat
Sébastien M. Sirois et Frédéric P. Jean remise par M. Yves et Simon Brisson de P.C.I.



Volet Sports
Médailles: Geneviève Savard, Martin Tessier, Heidi Labrie, Claudian Rodrigue, Mylène Landry, Marie-Hélène Dubé, Samuel Ferland, Stéphanie Jean, Guillaume Morin, Pierre-Olivier Boudreau et Marco Morin professeur d'éducation physique et coanimateur de la soirée.



Comportement
Sec. 1: Marie-Claire Tremblay. Sec. 2: Cindy Isabel. Sec. 3: Caroline Tremblay, Micheline Proulx, professeur d'anglais. Sec. 5: Lucie Champagne, Jean-Clément Tremblay, professeur de géographie et d'histoire. Sec. 4: Steeve Loiselle.



Succès scolaire
Sec. 4: Alexis T. Langevin. Sec. 5: Guillaume Morin, André Cormier, professeur de français. Sec. 1: Samuel Ferland. Sec. 2: Isabelle Savard, Micheline Proulx, professeur d'anglais. Sec. 3: Sophie Tessier.



Effort et intérêt
Sec. 4: David Desrosiers. Sec. 5: Mylène Landry, André Cormier, professeur de français. Sec. 1: Stéphanie Jean. Sec. 2: Pierre-Luc Dubé, Sr Ghislaine St-Jean, professeur de math. Sec. 3: Anne-Sophie Laberge.

Merci à nos généreux commanditaires :

Imprimerie Hauterive, Club Lions, QuebecTel, Les Ursulines, Mme Paquet, R. Savard, Savard, Nadeau et Francoeur, Société Canadienne de Métaux Reynolds, Ltée, Pierre Breston, Donolue, Excellence Sports, Chevaliers de Colomb, Ville de Bas-Caraïbe